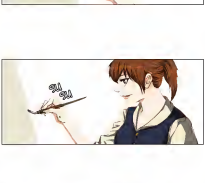
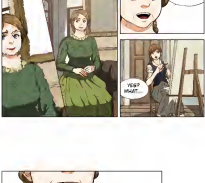
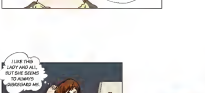

SH
SH


SWEETY, HAVE YOU HEARD?
YOU? WHAT...


OF COURSE. NO WAY YOU WOULD KNOW.

I LIVE THIS LADY AND ALL SHE CARES ABOUT IS TO ALWAYS GOSSIP ABOUT ME
SHE'S RUDE
SHUSH
WHAT'S GOING ON?

WHAT IS IT?
DON'T JUST LEAVE A PERSON CURIOUS.

YOU SEE, THE PARK FAMILY'S MAID...
OH!

SO THIS JERK HAS BEEN THROWING OUT A SERVANT?
THAT DIDN'T WORK.

HOW DID YOU KNOW ABOUT THAT, SYDNEY?
THIS IS THE THIRD TIME I'VE HEARD OF IT TODAY.

THAT WAS ALL I COULD HEAR PEOPLE TALKING ABOUT MARK. I WAS WORRIED OVER NOTHING.
FROM NOW ON, I'M NOT WORRYING ABOUT HIM OVER NOTHING.

WOW, SYDNEY. THEN, MARK MUST BE FOR EVERYONE TO TALK ABOUT HIM ALL THE TIME.
I'VE NEVER SEEN HIS FACE AND I'VE NEVER MET HIM.
BUT WHY DOES IT FEEL LIKE I KNOW EVERYTHING ABOUT HIM?

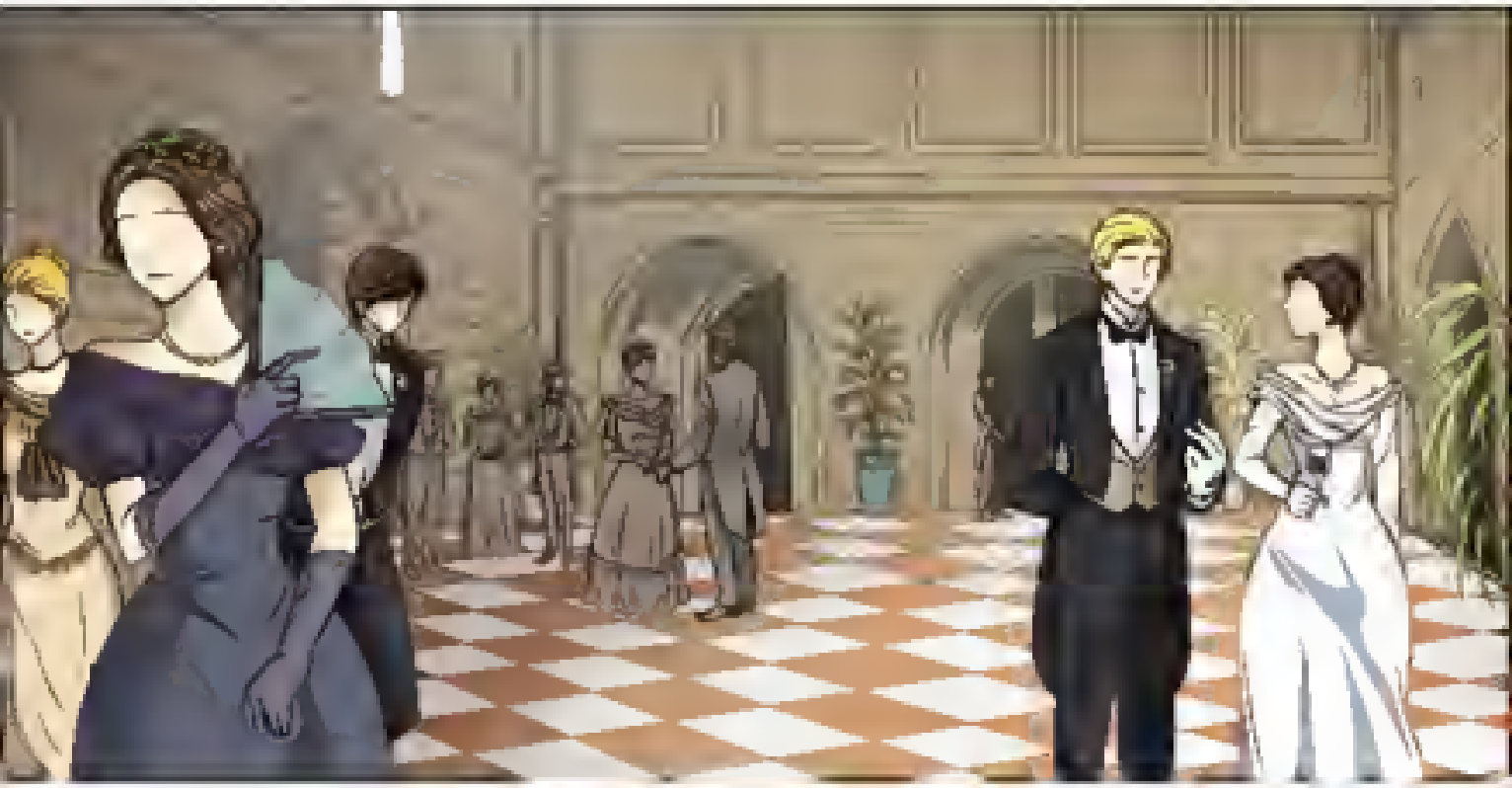
DAVID, UNABLE TO OPEN HIS HEART TO OTHERS
AND LUCY, WHO MAY BE POOR, BUT LIVES LIFE FILLED WITH LOVE AND HOPE
THEIR RECKLESS LOVE STORY

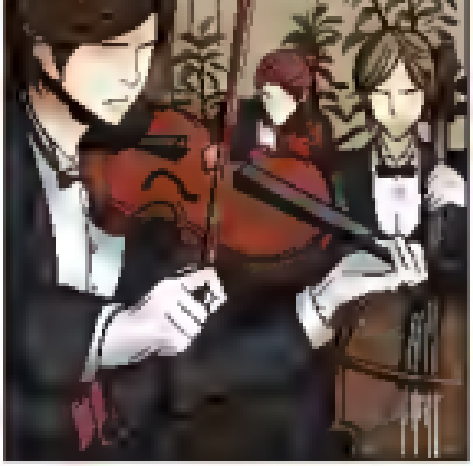
Scroll by

세컨더피티

Translation: Sarah
Proofreader: shanni
Cleaner: THWA
Typesetter: shanni

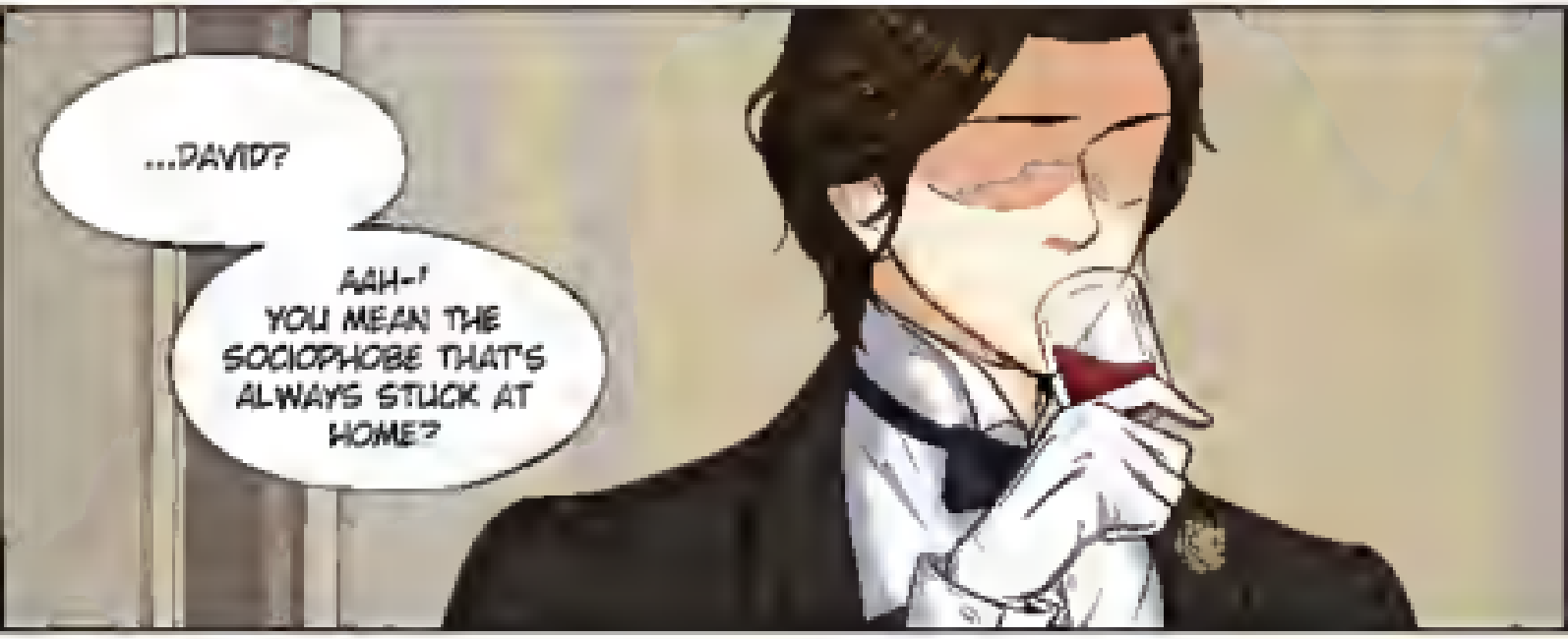
WEBTOON LIVE





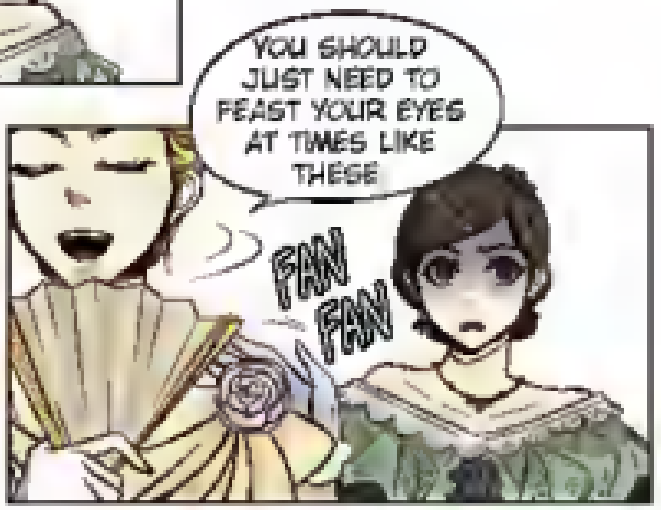
OH! WHAT BRINGS HIM HERE?
WHAT?

OVER THERE, THAT MAN... ISN'T HE DAVID PARKER?


...DAVID?
AAH-! YOU MEAN THE SOCIOPHOBE THAT'S ALWAYS STUCK AT HOME?

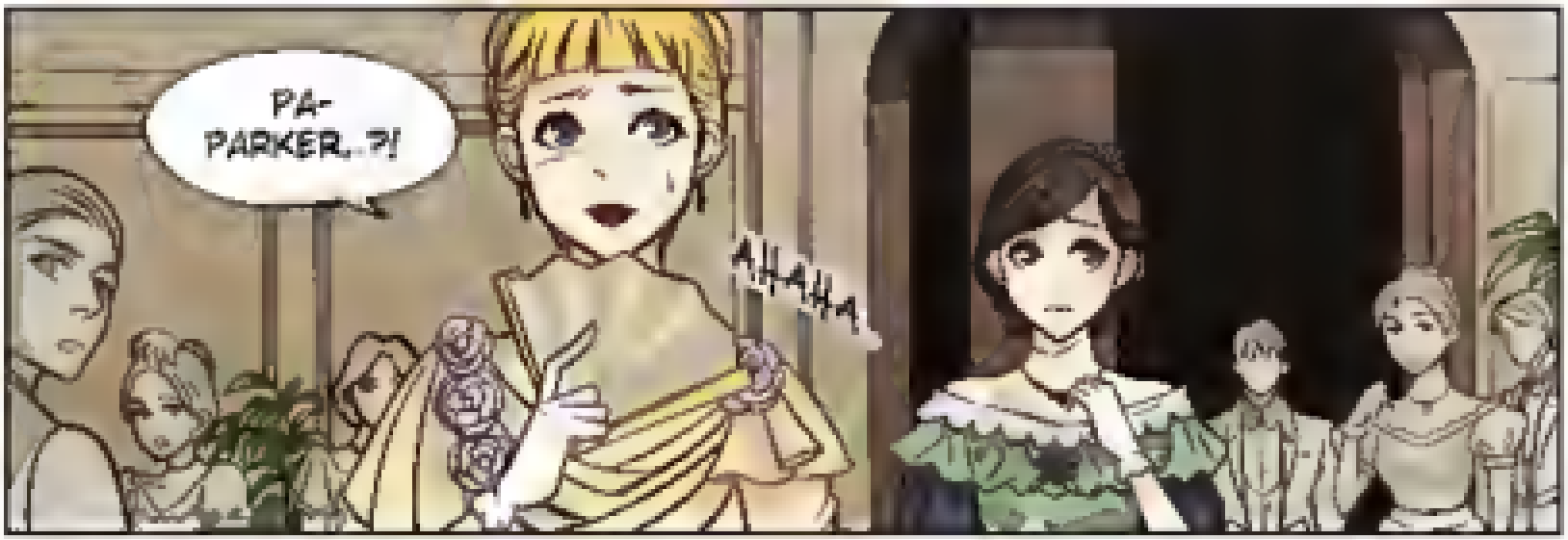
SHH! HE MIGHT HEAR!!
BUT SERIOUSLY, WHAT'S THE OCCASION? COMING ALL THE WAY HERE JUST FOR THE BALL?

HOW SHOULD I KNOW? STILL, HIS FACE IS HANDSOME
FAN FAN

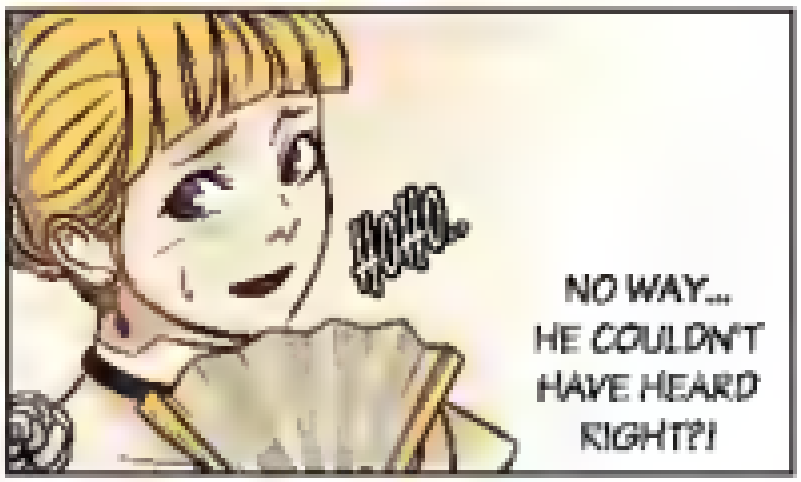

YOU SHOULD JUST NEED TO FEAST YOUR EYES AT TIMES LIKE THESE
FAN FAN

AND WHY DO YOU KEEP POKING ME?!?
How Annoy ing
Ah, that is

AH..!!
BA
DUMP

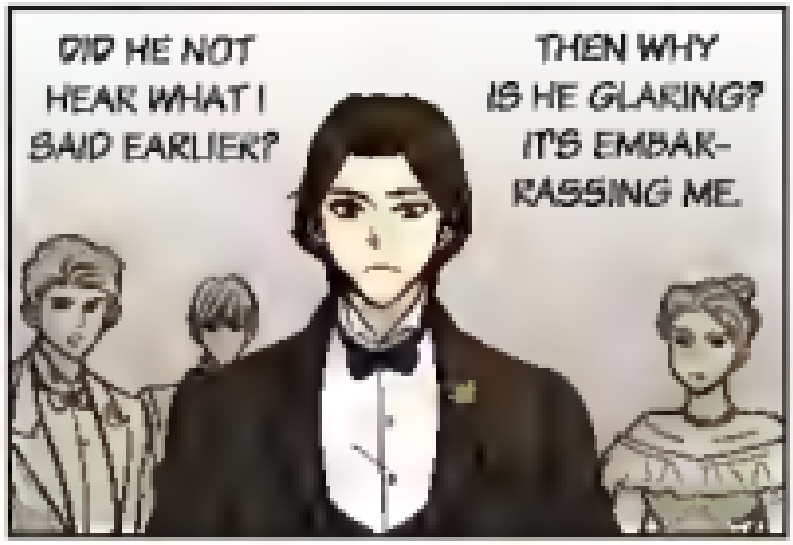

PA-
PARKER..?!
AHAHA

CLARE


HUH?
NO WAY...
HE COULDN'T
HAVE HEARD
RIGHT?!

IF IT'S ALRIGHT WITH YOU
WOULD YOU JOIN ME FOR A GLASS OF WINE?

YES?
RIGHT NOW YOU SAY
BLUSHES


DID HE NOT HEAR WHAT I SAID EARLIER?
THEN WHY IS HE GLARING? IT'S EMBAR-RASSING ME.

THE INTRODUCTION WAS SO SO.

BUT THIS FACE ISN'T COMMON

세렌디피티

3 부작 - 2화 표제

Episode 1

HA-HAVE...

I'VE KIND OF HAVE TIME BEFORE, I'M TELLING YOU TO GO OUT INTO HIGH SOCIETY.

FOR THE SAKE OF BOTH YOUR FUTURE AND THE FAMILY.

I KNOW VERY WELL HOW MUCH YOU HATE HIGH SOCIETY.

BUT I CAN'T LET YOU GO SOMETHING ABOUT IT ANYWAY. THIS IS A MARRIAGE ARRANGEMENT.

GRIP

...MY BENEFIT?

GRANDMA, DO YOU REALLY NOT KNOW

WHY I'M LIKE THIS?

-TO SAY THIS IS ALL FOR ME?

FROM THE CONVERSATIONS I'VE HEARD

GRAND FAUGERE? OH?... FAUGERE IS ONLY BLOODBLOOD...?!

OH MY! WHAT IS A BLOODBLOOD AT HOME IS CURSED ACCEPT

HOW IS A BLOODBLOOD?

AND WHAT I'M THINKING ABOUT...

DO YOU REALLY HAVE NO INTEREST?!

WHAT I HATE ISN'T HIGH SOCIETY, BUT THE PEOPLE THERE!!

EVEN STANDING FACE TO FACE WITH GRANDMA

IS SO NAUSEATING, I FEEL LIKE I'M GOING NUTS!!

SO STOP TELLING ME TO DO THIS AND THAT!!

BECAUSE WHAT I HAVE BECOME

IS YOUR RESPONSIBILITY TOO

BANG

PUNKY GIRL!...

WHERE DID YOU LEARN TO SPEAK ONLY FOULLY...

STOMP STOMP
-DAMN!

SWIP...

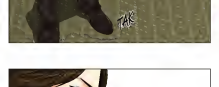
-DAMN IT!

SOME CHILD OF A STRANGER-!! GET OUT NOW!!
DON'T EVEN WANT TO SEE THE SIGHT OF YOU!!

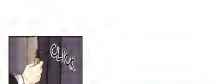
DAMN IT!

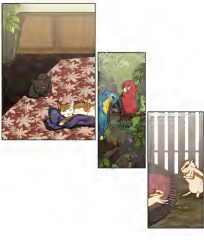
WHAT ELSE AM I SUPPOSED TO DO!!

TAK


CLICK

CREEAK


FLUTTER



HEH HEH

GRAB
GRAB

HEH HEH

ALFRED.
WHAT WERE YOU DOING TODAY?

GAHGAHH!!
ALEX!!!

GAH!
MMM

ARE YOU GIVING THAT TO ME?
GAH!

CHOMP
CRUNCH
CRUNCH
CRUNCH
CRUNCH
HA..!
Cute mice

PLOP

HA...

YOU KNOW, ALFRED...
SIGH

THAT I LIKE YOU GUYS MORE THAN PEOPLE?

PEOPLE... THEY CHANGE SO QUICKLY.

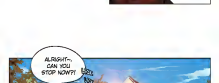
IF YOU WERE GOING TO BE LIKE THIS, YOU SHOULD HAVE NEVER BEEN BORN FROM THE BEGINNING!!
WHAT ARE YOU SAYING? DAVID MIGHT HEAR YOU!!
DAVID IS YOUR SON!!
HOW COULD I BELIEVE THAT!!
PLEASE DON'T DO THIS!!
HOW DO YOU EXPECT ME TO BELIEVE THAT!!
MOM... DAD...!!
PLEASE JUST STOP!!
HAVE YOU NO PITY FOR DAVID?

...CHANGE TOO QUICKLY.

HAHA! THAT TICKLES!
STOP, ALFRED~!!

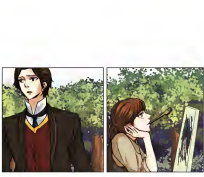
ALRIGHT~ CAN YOU STOP NOW?!
BARK BARK
BARK BARK
WHAT? YOU WANT TO GO FOR A WALK?!
BARK BARK

ALRIGHT! LET'S GO!!
BARK BARK



I HATE PEOPLE.

PEOPLE ARE...



SCARY.

HOW OLD ARE YOU TO BE STILL PLAYING WITH DOGS.
IT IT'S ALRIGHT. THE MATRONS ARE HOSTING A CHARITY PARTY.
AT LEAST GO THERE AND KNOW YOURSELF FOR YOUR'S NOBENT...

THE ONE YOU MET THOSE MATRON'S BECAME VALENTINE'S. HAVN HAS HAS SENDS A LETTER TO YOU.

THE WOUND IN MY HEART

FROM NOW ON,
I WON'T THINK OF IT ANYMORE.

...CONTINUED...

세컨더피티

...CREDITS...

Translator: sotsgirll
Cleaner: THINA
Proofreader & Typesetter: otokamiki

WEBTOON LIVE

A FEW DAYS AGO, AT WATSON'S CHARITY PARTY
HE STILL DON'T HERE?
I'M SORRY, MISS WATSON, I'M SURE HE'LL BE HERE SOON.

HELLO, MISS WATSON?

A PLEASURE TO MEET YOU, THEY CALL ME TAYLOR.
AH, YES. THE PLEASURE IS MINE.

WHO'S THIS GUY?
CRUSH
IF ONLY DAVID WAS HERE...

I THINK THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN YOU...
I CAME FROM THE PROVINCE.

THIS IS ACTUALLY MY FIRST TIME ATTENDING SUCH A GRAND EVENT. THANK YOU FOR INVITING ME.
HAHA. YES...
JUST WHO WOULD INVITE THIS COUNTRY BUMPKIN?!...

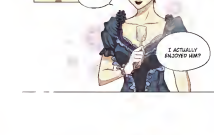
BY THE WAY, YOU ARE QUITE AMAZING HOSTING A CHARITY PARTY.
PARDON ME FOR SAYING THIS
BUT YOUR HEART IS AS BEAUTIFUL AS YOUR FACE.
AH~ YES
I CAN'T TELL HIM I DESPISED ALL THIS BECAUSE OF DAVID.

THINKING BACK NOW, I HEARD THERE WAS A BIG INCIDENT NOT TOO LONG AGO...
THIS? WHAT...?
ABOUT HOW MR. PURVIS WAS ACTED RUDELY TO YOU...
I...BELIEVE A GENTLEMAN SHOULD NEVER CONDUCT HIMSELF IN SUCH A WAY

DO YOU KNOW A LOT ABOUT HIM?
IF YOU MEAN THE RUMORS OF HIM BEING AN EVIL WOMAN IN THE PROVINCE, TOO.

TAK
WELL...
I ACTUALLY ENJOYED HIM?

HIS STATUS AND FAMILY ABOVE.
A FREE SPIRITED MAN DOING THINGS HIS OWN WAY.
ISN'T THAT RARELY SEEN IN THIS DAY AND AGE?
DON'T YOU THINK IT'S FUN?
AH. WELL... PUTTING IT LIKE THAT...


FROM THIS ANGLE...
?!

세렌디피티

그 우연의 • 그을 효과

CHAPTER 2

THIS IS FUN.

CLICK CLACK
THIS IS FUN, GRAMS.
KACHAK
CLICK

BAM

HOW OLD ARE YOU TO COME HERE MAKING SO MUCH TROUBLE!

WHERE ARE THEY?

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT.

ARE YOU ASKING BECAUSE YOU DON'T KNOW?

AREN'T YOU QUITE TAKEN THE AGE OF PLAYING WITH ANIMALS?
AND DIDN'T I TELL YOU?

I SAID I WOULD DO THINGS MY OWN WAY.

SO THIS IS YOUR WAY OF LIFE.
SHOULD I BE UNDERSTANDING?
IS THAT IT?
RIGHT NOW?!
TSK!!

YOU TOO ARE NOW AN ADULT. WHEN I DIE, YOU WILL HAVE TO LEAD THE FISHER FAMILY.
AND NOW, NOT WITH ANIMALS, BUT WITH PEOPLE...

BIANG

IN THIS WORLD, I BELIEVE THEY ARE THE ONLY EXISTENCE TO ME!!

MORE SO THAN YOU.
THEY ARE THE FAMILY I COULD ALWAYS COUNT ON!!

BUT WHAT DO I DO NOW-!?

SLAP

...DO YOU REMEMBER?

THE FIRST GIFT YOU EVER GAVE TO ME WAS A PUPPY!

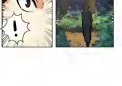
COMPARED TO ANYTHING HERE..

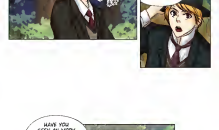
THEY ARE THE MOST IMPORTANT TO ME...

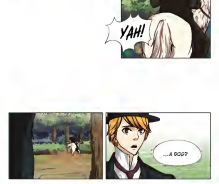
BANG

NOW, CURRENTLY, I HAVE STONE LEVITATING.
WHILE ATTRACTING THE ELEMENTAL POWER, I MUST...

BEING GENTLE TOUCH ME WELL, HOLD THE REINS TIGHTLY, AND DON'T FALL OFF!
GOOD, NICE GIRL..







THERE WAS A SIMILAR INCIDENT BEFORE.

GRANDMA, ALFREDO ALFREDO IS GONE!!
HE WAS WITH ME JUST A MOMENT AGO!
DON'T CRY.

TOMORROW, I'LL BUY YOU A DIFFERENT PUPPY.

LUCKILY THAT NIGHT, I FOUND ALFREDO.
WHERE DID YOU GO..
BUT I STILL CAN'T FORGET THAT COLD EXPRESSION OF HERS.

HAA...
JUST WHERE DID HE GO?

...OVER THERE
WOULD YOU CARE TO BUY THIS FLOWER?
A FLOWER THAT BRINGS GOOD FORTUNE.

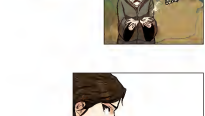
HOW MUCH IS IT?
ONE COPPER.

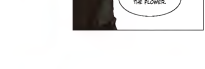
BY ANY CHANCE, HAVE YOU SEEN AN IVORY COLORED DOG AROUND HERE?
A DOG...
COULD YOU BE SPEAKING OF THAT DOG?

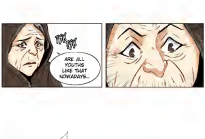
YOU'VE SEEN THE DOG BEFORE?
A WHILE AGO, I SAW A LADY LEAVING WITH A DOG!
YES, THE DOG WAS DEFINITELY VERY COLORED.

WHERE DID THEY GO?!
IT WASN'T TOO LONG AGO. IF YOU HURRY...
DID THE LADY HAVE ANY DISTINCT FEATURES?

AH, I THINK SHE WAS CARRYING GRUDGES.
IT WAS THE FIRST TIME I EVER SAW SUCH A BEAUTIFUL NEIGHBOR.







...CONTINUED...

세렌디피티

TRANSLATOR-
DAYDOLL

IMAGE CLEANING
DAYDOLL

PROOFREADER & TEXT EDITING
DRAKONOT

WEBTOON LIVE

UHUH...

AFTER HEARING THAT ELDER... I'M GIRL... I DIDN'T CAN ON FOLLOWING AHEAD SO HUNTED...
SNORT
SNORT
WHERE IS THIS?!

THE DAY IS GETTING DARK.
AND ANGER-YOU ALSO, FORGIVE ME.

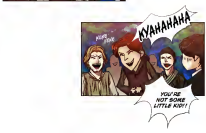
YOU HAD IT ROUGH, ANGEL... REST FOR A WHILE.
NEIGH
NEIGH

IS THERE ANY PLACE TO COOK AT?
HUH?
YOU-HA!!

NEVER MIND YOUR FACE BEFORE?

LOOKING NOW, YOU MUST BE A YOUNG MASTER OF A RICH FAMILY.
WHAT BRINGS YOU HERE TO THIS VILLAGE?
BOOK

YOU COULDN'T HAVE LOST YOUR WAY, HAVE YOU?
IS THAT IT?!


KUHAHAHAHA
HUH?
YOU'RE NOT SOME LITTLE KID!!

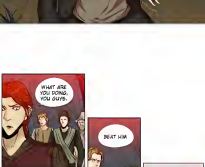
I'M LOOKING FOR A DOG.
HAVE YOU BY ANY CHANCE SEEN AN IVORY COLORED DOG AROUND HERE?

DOG?
RUFF-RUFF!!
RUFF RUFF DOG?!

KUHAHAHA!
JUST WHAT IS SO FUNNY?

BETWEEN THIS EARTH AND SKY, DOGS ARE EVERYWHERE.
WHY ARE THE WEALTHY FAMILY'S DOGS A BIT DIFFERENT?
HE MAY BE SMALL BUT MUCH MORE MATURE THAN YOU...

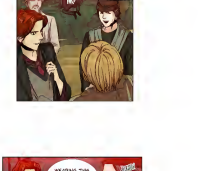
FROM HIS BEHAVIOR,
AND HIS ACTIONS.

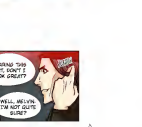


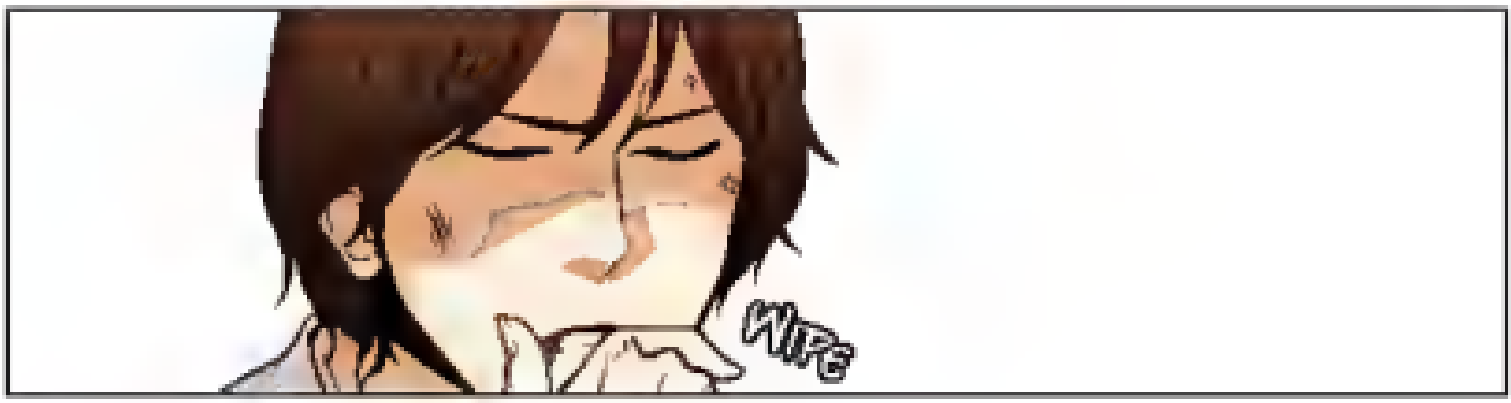
세렌디피티

2 악연의 고개 출발점

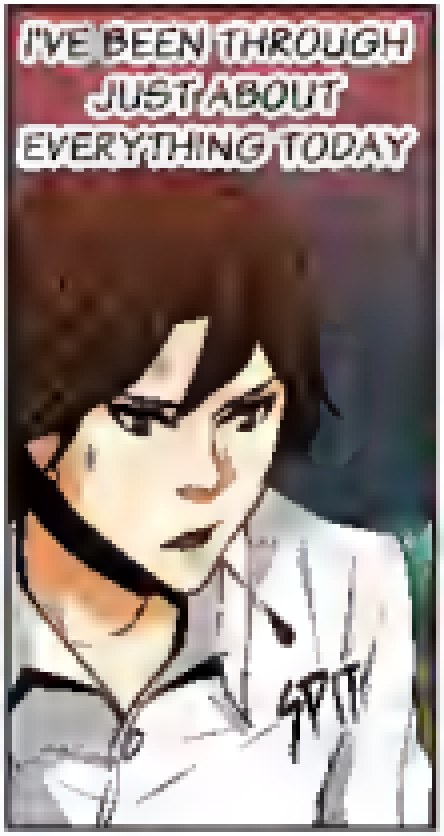
CHAPTER 3



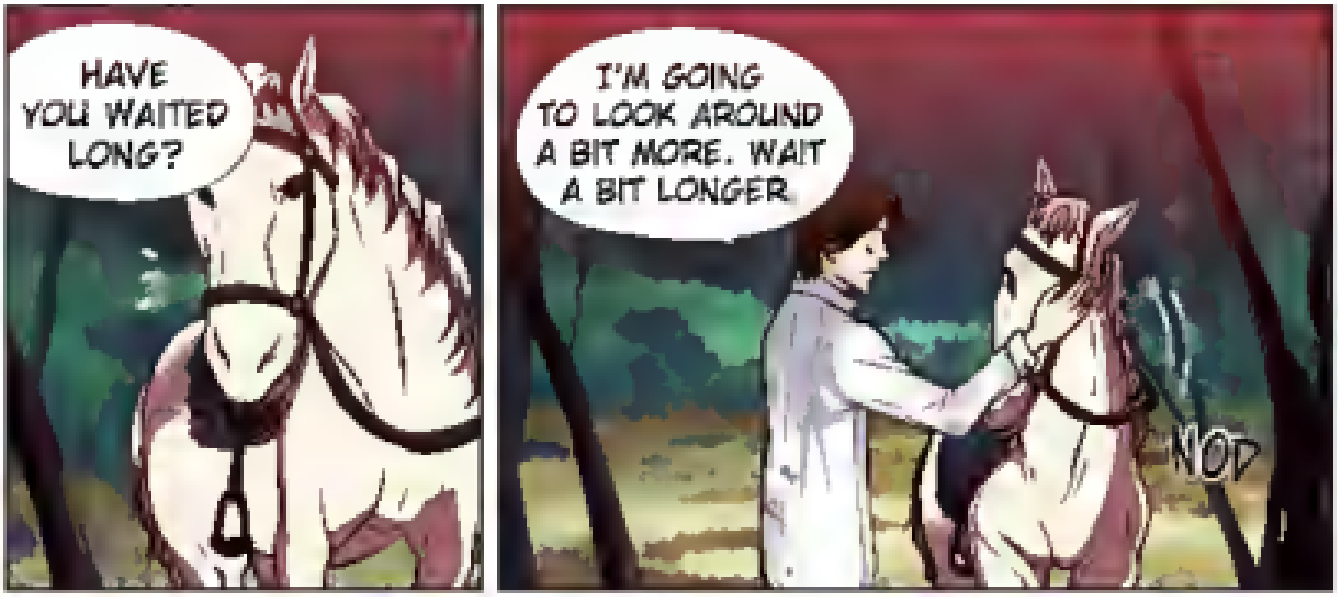



WIPE

TROUBLE


I'VE BEEN THROUGH
JUST ABOUT
EVERYTHING TODAY
SPIT

TO ONLY
COME SO
FAR


HAVE YOU WAITED LONG?
I'M GOING TO LOOK AROUND A BIT MORE. WAIT A BIT LONGER.
NOD

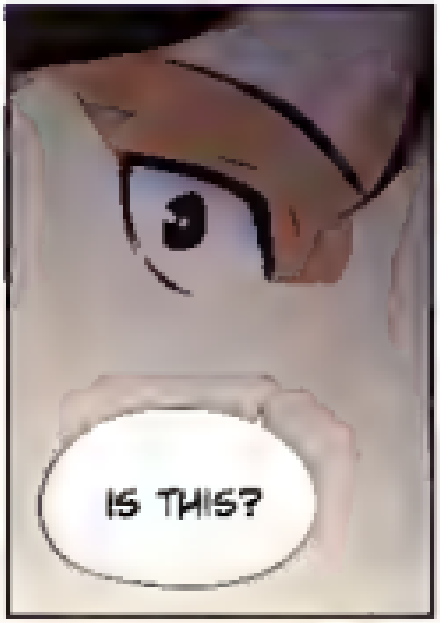
WHERE ARE YOU, ALFREDO...
Where'd they all go?

FEEUU-
IS IT BECAUSE THE DAY IS GETTING DARKER THAT THE ATMOSPHERE SEEMS...

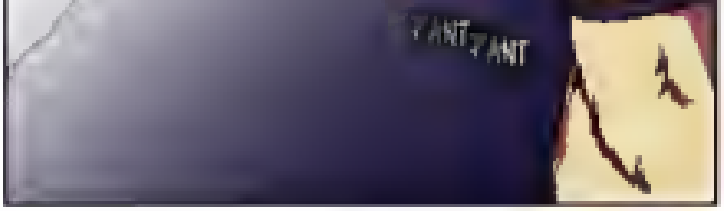
STOPS

FEEUUU~
...LOOKS LIKE SOMETHING COULD POP OUT ANYTIME.

OH?
WAG
WAG


IS THIS?

IS THIS REALLY?!


PANT PANT

ALFREDO-!!
IS THAT REALLY ALFREDO?!

BARK BARK

HOW DID THIS HAPPEN!!
DO YOU HAVE ANY IDEA HOW LONG I'VE BEEN LOOKING FOR YOU?
JUMP
JUST WHERE HAVE YOU BEEN-!!
PANT PANT

HM? WHAT DID YOU SAY?!
LICK
LICK
YEAH, YEAH I'M SORRY
YOU MUST HAVE BEEN REALLY SCARED!

WHO ARE YOU?

WHO ARE YOU TO BE HERE AT THIS HOUR...

-WHAT ARE YOU DOING?
JUST WHO DO YOU THINK YOU ARE?!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING TO OUR DOG?!

-AND WHO IS THIS?!

YOU SEEM TO HAVE MISTAKEN ME...
THERE'S NO MISTAKE.

YOU WERE CAUGHT AT THE SCENE OF THE CRIME.

NO MATTER HOW I LOOK AT IT, THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN YOU AROUND HERE.
GUILTY! IS ALSO SUSPICIOUS.
AND SO ARE YOUR ACTIONS
WHAT IS THIS LADY SAYING?

AH! I KNOW!! YOU ARE A THIEF!!
OUR MARY IS SUSPICIOUS! YOU WERE ABOUT TO STEAL HER RIGHT?!

FR
Sounded so ridiculous, He turned HER!

HE'S... MARY?!
ALFREDO, DO YOU JUST SWITCH OWNERS?
WOOF
WOOF!

YOU SEEM TO HAVE THE WRONG IDEA.
I'M THIS DOG'S OWNER.
SO YOU KNOW FOR HOW LONG I'VE BEEN LOOKING FOR HIM?!

YOU ARE MARY'S...?

...MARY?

THIS DOG HERE IS KNOWN AS ALFREDO
WOOF!
*MARY DOESN'T REALLY FIT A MALE

YOU KNOW, YOU'RE THE OWNER BUT YOU DIDN'T KNOW EVEN THAT?!
...

AND TO SAY THAT I'M A THIEF
DON'T YOU SEEM TO FIT THAT IMAGE BETTER THAN ME?!

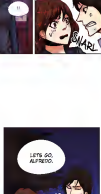
MH...

WHAT DID YOU SAY?!
SO NOW I'M THE THIEF?!

I DID LOSE ALFREDO BECAUSE OF MY CARELESSNESS
BUT HE ISN'T THE TYPE TO COME OUT THIS FAR.
AREN'T YOU?
GRR
GRR

BESIDES, THE OLD WOMAN I MET BEFORE HAD
A LADY CARRYING BRUNNER'S TOCA-ON HUGGY COLORED DOG WITH HER.

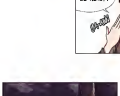
FROM WHAT I CAN SEE, YOUR CLOTHES SEEM TO HAVE PAINT STAINS.
I DON'T THINK I HAVE TO SAY ANYTHING MORE.
SO IT ALREADY IS TIME ALFREDO WITH ME NOW?!
BECAUSE I DON'T LIKE DEALING WITH OTHER PEOPLE.
GRRL
GRRL

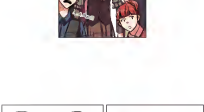

LET'S GO, ALFREDO.
BOOP
BOOP

MMM...
SNIFF SNIFF
MMMM...
SNIFF SNIFF

WHAT ARE YOU DOING?! COME IN HERE QUICK.

YOU'RE RIGHT THAT I BROUGHT THE DOG HERE!
BUT I DIDN'T FORCEFULLY BRING HIM OR STEAL HIM!!
I HAD MY REASONS TOO~!!
~WHAT A BOTHER~ SUCH A LADY.
AND ALSO~!





...CONTINUED...

세렌디피티
연주자: http://cafe.naver.com/ | 출처: http://cafe.naver.com/
Special thanks to
TRANSLATION
ANTAEUS
IMAGE CLEANING
KITTICATTISSUES
PROOFREADER & TEXT EDITING
ITSKISMET

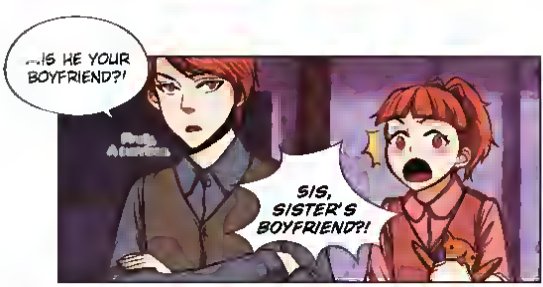
WEBTOON LIVE...

LUCY, WHAT'S GOING ON?
HA-HAHN

AND WHO IS THIS PERSON?

TH, THAT'S...
UHM, WELL HE'S...

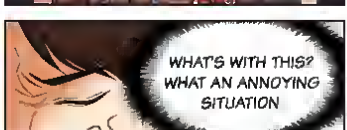
FOR SIS TO BE MEETING A MAN AT HIS HOUR
SIS WITH A MAN...?


...IS HE YOUR BOYFRIEND?!
SIS, SISTER'S BOYFRIEND?!

WHAT ARE YOU GUYS SAYING!! WHAT BOYFRIEND-!!
Flowres
No way a man would like an evil granny
SIS, DON'T GET MAD
You'll get wrinkles~

THIS GENTLEMAN, NO, THIS STRANGER...

UHM, SO HE'S. .

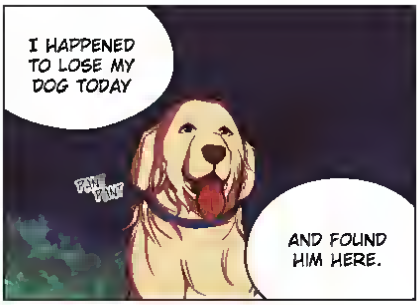

WHAT'S WITH THIS? WHAT AN ANNOYING SITUATION

THERE IS NOTHING BETWEEN ME AND THIS LADY.

I'M JUST THIS DOG'S OWNER.

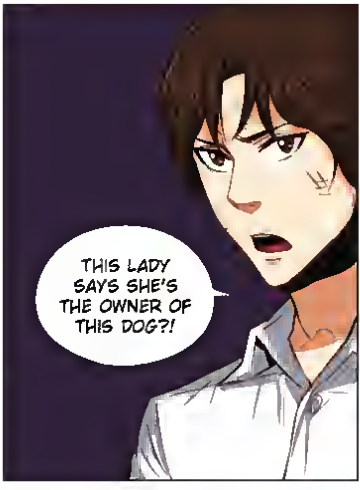
DOG?
RUFF RUFF?!

DOG?
RUFF RUFF?
WHY IS THIS EVERYONE'S REACTION?!
Must be a common trait of this town.


I HAPPENED TO LOSE MY DOG TODAY
PANT PANT
AND FOUND HIM HERE.

OH, THAT IS GOOD NEWS.

BUT WHAT DOES THAT HAVE TO DO WITH OUR LUCY?


THIS LADY SAYS SHE'S THE OWNER OF THIS DOG?!

I'M SORRY TO BE CAUSING A RUCKUS AT NIGHT
BUT I HAD NO OTHER CHOICE IN THIS SITUATION. .

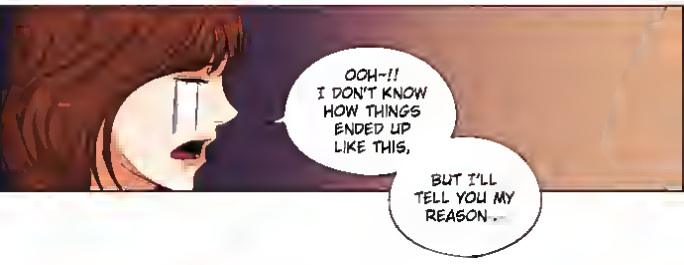
OUR HOUSE DOES NOT RAISE A DOG. THIS IS THE FIRST TIME I LAID EYES ON THAT ONE AS WELL...

LUCY! HOW DID THIS HAPPEN?
IS WHAT HE SAID TRUE?!

세렌디피티

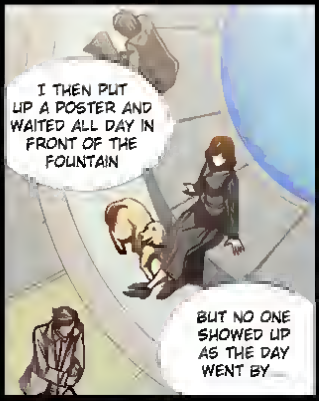
글 우은지 • 그림 홈섬점

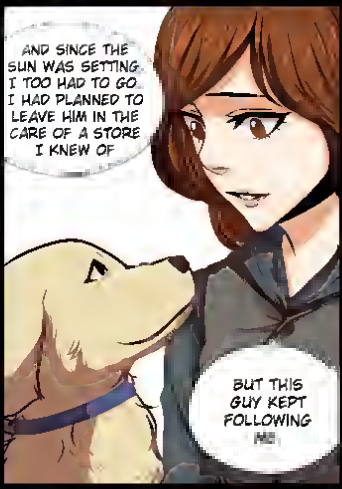
CHAPTER 4



I HAD SOME ERRANDS TO DO SO I STAYED IN THE CITY FOR A WHILE.
BUT I SAW A DOG SITTING IN THE STREET CORNER.
PANT PANT
AT FIRST... I JUST PASSED BY IT. I THOUGHT THE DOG MIGHT BE WAITING FOR SOMEONE.

BUT THEN I SAW THAT A DRUNKARD THAT KEPT TORMENTING THE DOG
GROWL
YES YOU ARE
AWOO~ HOW CUTE!
SEEING THIS, THE BAD ME SAID I WAS THE OWNER AND BROUGHT HIM WITH ME

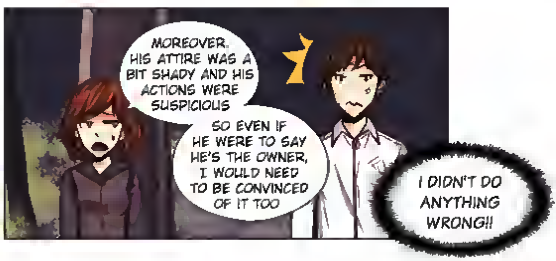

I THEN PUT UP A POSTER AND WAITED ALL DAY IN FRONT OF THE FOUNTAIN
BUT NO ONE SHOWED UP AS THE DAY WENT BY...


AND SINCE THE SUN WAS SETTING I TOO HAD TO GO. I HAD PLANNED TO LEAVE HIM IN THE CARE OF A STORE I KNEW OF
BUT THIS GUY KEPT FOLLOWING ME!

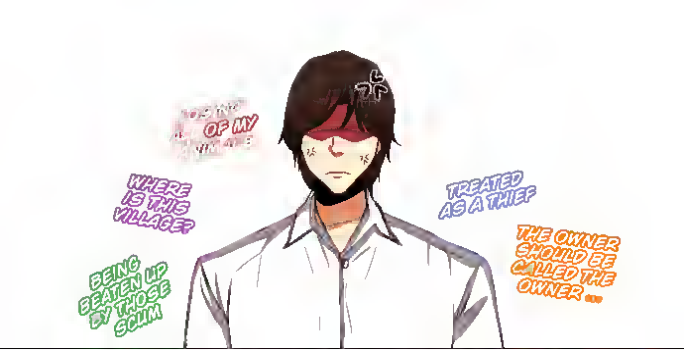
I COULDN'T JUST LEAVE HIM SO I BROUGHT HIM HOME.
BUT ONCE HE WAS HERE, HE WAS SO DOCILE AND LISTENED WELL...
I ended up adopting him at home
PANT PANT

AND THEN THIS MAN HERE SUDDENLY APPEARED AND SAID HE WAS THE OWNER.
!

YOU SHOULD HAVE SAID SO BEFORE.
WHO FIRST ACCUSED WHO OF BEING THE THIEF?
WHY AM I BEING TURNED INTO THE BAD GUY?!

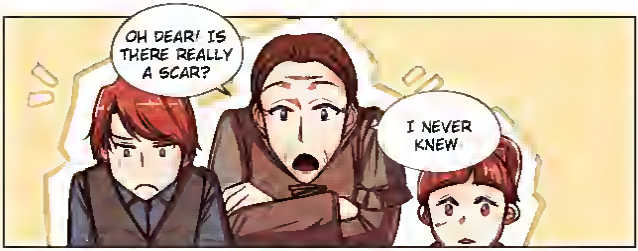

MOREOVER, HIS ATTIRE WAS A BIT SHADY AND HIS ACTIONS WERE SUSPICIOUS
SO EVEN IF HE WERE TO SAY HE'S THE OWNER, I WOULD NEED TO BE CONVINCED OF IT TOO
I DIDN'T DO ANYTHING WRONG!!

LIKE THE DRUNK MAN,
YOU MIGHT HAVE TORMENTED THE DOG ..


OF MY
WHERE IS THIS VILLAGER
BEING BEATEN UP BY THOSE SCUM
TREATED AS A THIEF
THE OWNER SHOULD BE CALLED THE OWNER

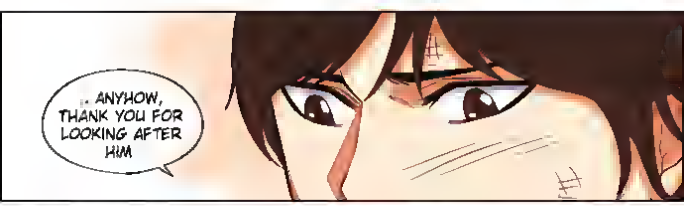
THERE SHOULD BE A SCAR ON HIS HIND LEG.
HE GOT HURT WHEN HE WAS YOUNG.

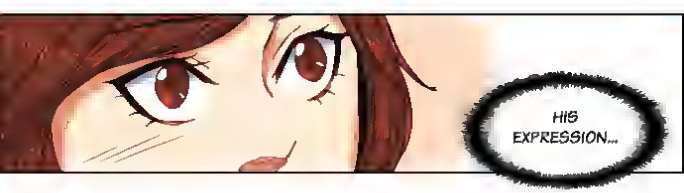
CAN HARDLY SEE IT,
HERE
BUT AFTER THAT ACCIDENT, HIS LEG LIMPS A LITTLE.


OH DEAR! IS THERE REALLY A SCAR?
I NEVER KNEW

I DON'T KNOW IF IT WAS BECAUSE OF THAT INCIDENT THAT HE OFTEN COVERS HIS FACE AND IS SCARED OF MANY THINGS.
BUT FOR HIM TO FOLLOW A STRANGER IS HONESTLY QUITE SURPRISING.

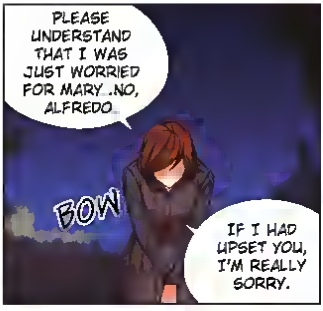
..OH?!


.. ANYHOW, THANK YOU FOR LOOKING AFTER HIM


HIS EXPRESSION...

I'M-

I'M SORRY!!


PLEASE UNDERSTAND THAT I WAS JUST WORRIED FOR MARY .NO, ALFREDO
BOW!
IF I HAD UPSET YOU, I'M REALLY SORRY.

HIING

.....

LOOKS LIKE I SHOULD BE THE ONE APOLOGIZING.
THANK YOU ONCE AGAIN.

THEN I SHALL BE LEAVING NOW
OTHER THAN ALFREDO, I STILL HAVE OTHERS TO LOOK FOR.

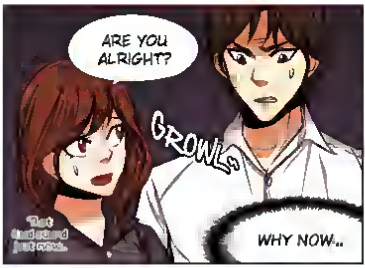
THE DAY IS DARK, WON'T IT BE DANGEROUS TO LEAVE NOW?
THERE ARE REPORTS OF WILD ANIMALS ROAMING ABOUT IN THE NEARBY WOODS LATELY.

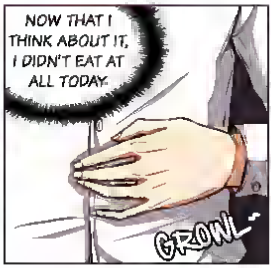
I WON'T BELIEVE MY DAUGHTER HAD NO FAULT IN THIS
SO IF IT'S ALRIGHT WITH YOU, AS AN APOLOGY, I WOULD LIKE TO INVITE YOU FOR DINNER.

YEAH! LET'S DO THAT!!
MY MOM IS REALLY GOOD AT COOKING!
EAT DINNER TOGETHER?
QUITE MEDDLESOME.

NO THANKS.
I SHOULD BE LEAVING WELL THEN.

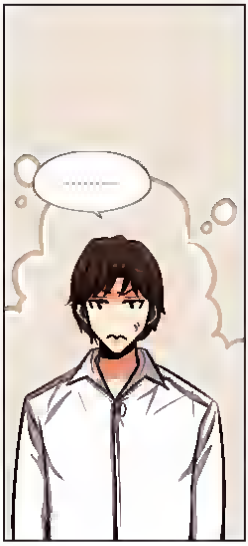
GRRRRR


ARE YOU ALRIGHT?
GROWL
WHY NOW..


NOW THAT I THINK ABOUT IT, I DIDN'T EAT AT ALL TODAY.
GROWL

BECAUSE OF THOSE SCUMBAGS, MY HAIR IS A MESS AND MY CLOTHES ARE DIRTIED
SO IT'S KINDA AWKWARD...

DON'T BE LIKE THAT AND EAT BEFORE YOU GO.
HAHA...
THAT'S RIGHT, THIS IS A TOKEN OF OUR APOLOGY SO PLEASE DON'T FEEL BURDENED AND EAT WITH US.


.....

THEN.. I... IF IT'S NOT TOO INTRUSIVE,
AWKWARD
WOULD IT BE ALRIGHT TO BE UNDER YOUR CARE FOR A BIT?

OF COURSE!! YOU CAN REST HERE BEFORE YOU GO IF YOU'RE FINE WITH IT.
OUR HOME ALSO RUNS AS AN INN. OUR LODGING IS QUITE CHEAP TOO.
HAHA

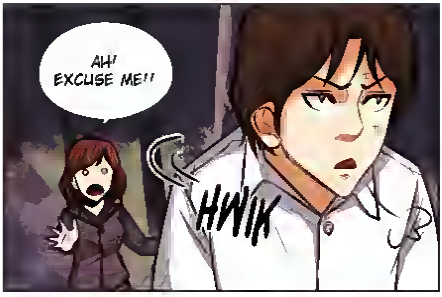
TO TELL YOU ABOUT THIS INN, EVER SINCE MY FATHER'S FATHER'S FATHER'S FATHER... THIS INN WAS PASSED DOWN FOR GENERATIONS...
BABBLE
BABBLE
I SHOULD HAVE LET BYGONES BE BYGONES

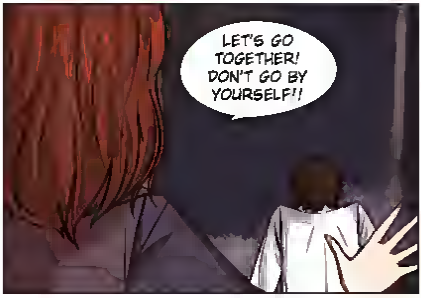
THEN WHILE YOU PREPARE, I'LL BE OUT FOR A WHILE.

WHERE TO?
...I HAD LEFT MY HORSE OVER THERE.

AH! THEN CAN I COME ALONG TOO?
THE WOODS HERE ARE A BIT COMPLICATED SO IT'S EASY TO LOSE YOUR WAY

YEAH! LET'S DO THAT. LUCY SHOULD KNOW THE PATH BETTER THAN YOU.
WE'LL SEE YOU LATER THEN.

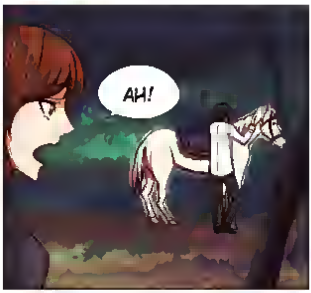

AH! EXCUSE ME!!
HWIK

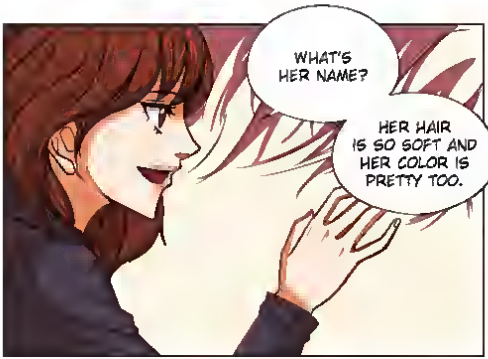

LET'S GO TOGETHER! DON'T GO BY YOURSELF!!

IT LOOKS LIKE I HAVE BECOME GREATLY INTERTWINED
IS THIS ALRIGHT?

HUFF
HUFF
HUFF

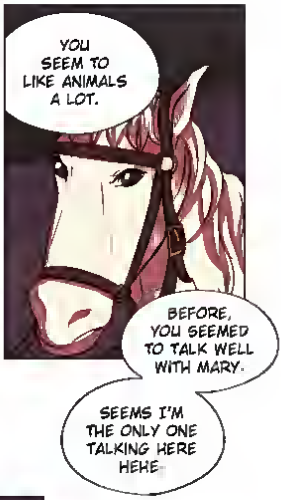
HUFF
HUFF

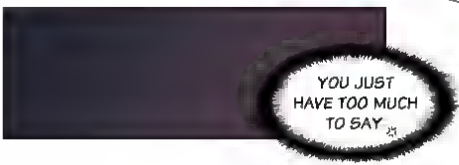



WHAT'S HER NAME?
HER HAIR IS SO SOFT AND HER COLOR IS PRETTY TOO.

THIS IS THE FIRST TIME I'VE EVER SEEN SUCH A PRETTY HORSE AS THIS~!
THIS LADY TALKS QUITE A LOT.

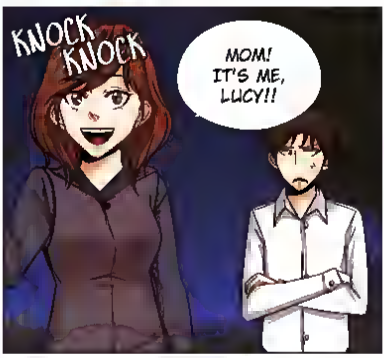
I'M REALLY SORRY ABOUT BEFORE.
CLIP
CLOP
NOT KNOWING YOU WERE THE REAL OWNER


YOU SEEM TO LIKE ANIMALS A LOT.
BEFORE, YOU SEEMED TO TALK WELL WITH MARY.
SEEMS I'M THE ONLY ONE TALKING HERE HEHE


YOU JUST HAVE TOO MUCH TO SAY

YOU MUST LIKE ANIMALS MORE THAN PEOPLE~
!!
HEHE JUST JOKING, A JOKE.

... HOW IRRITATING.
AH! ALREADY HERE~!!


KNOCK KNOCK
MOM! IT'S ME, LUCY!!

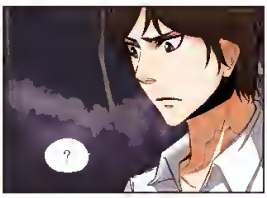
TONY! WHAT ARE YOU DOING? HURRY UP AND GET THE DOOR!!
I'M GOING NOW.

Hoo~

SSP

AIGOO! HOT!!
HOT HOT
KEKEKE

CREAK



...To be continued..

세렌디피티

우은지 http://chunns.blog.me | 홍성경 http://loveneco1.blog.n.r

TRANSLATOR
SWTXGIRLL

IMAGE CLEANING
THINA

PROOFREADER & TEXT EDITING
OTAKUMIKI

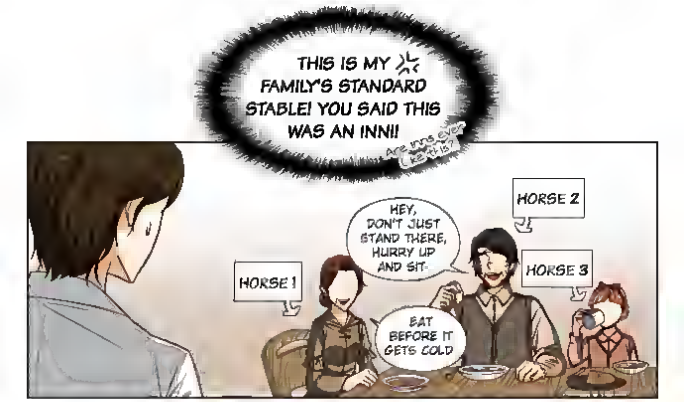
WEBTOON LIVE .com

THERE IS LITTLE TO OFFER BUT PLEASE HAVE A SEAT

I PREPARED IN A RUSH SO I'M NOT SURE IF THIS WILL SUIT YOUR TASTE

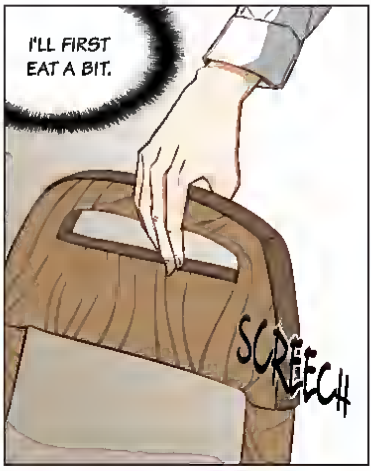
AH...

YOU COULD SAY IT LOOKED LIKE THIS BECAUSE THE HOUSE IS OLD, BUT
FOR THIS.. TO BE YOUR HOUSE?!

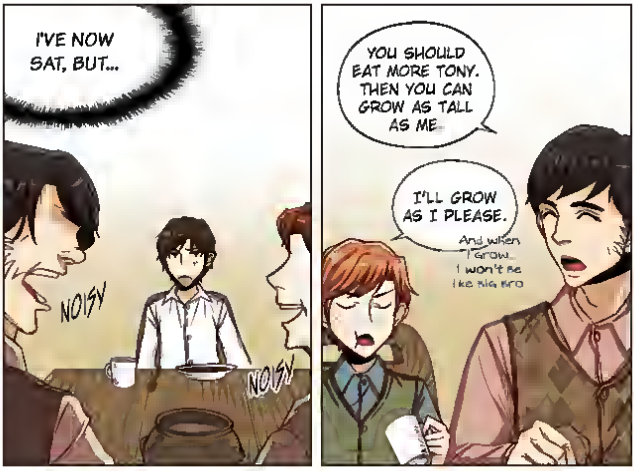

THIS IS MY FAMILY'S STANDARD STABLE! YOU SAID THIS WAS AN INN!!
HORSE 1
HEY, DON'T JUST STAND THERE, HURRY UP AND SIT
HORSE 2
HORSE 3
EAT BEFORE IT GETS COLD

HAVE A SEAT.
DAZED

GROWN


I'LL FIRST EAT A BIT.
SCREECH

SIT
NOISY
NOISY

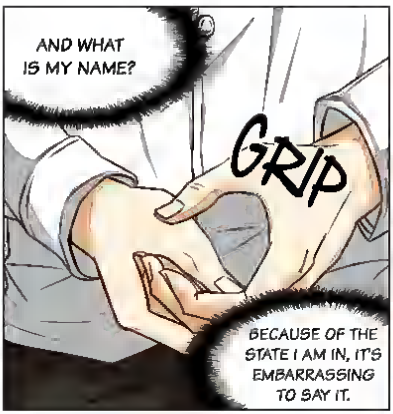

I'VE NOW SAT, BUT...
NOISY
NOISY
YOU SHOULD EAT MORE TONY. THEN YOU CAN GROW AS TALL AS ME.
I'LL GROW AS I PLEASE.
And when I grow... I won't be like big bro

IT'S UNCOMFORTABLE.

I'M COMFORTABLE EATING ALONE
THAT PEACEFUL SETTING AND SUCH...

EXCUSE ME-

WHAT IS YOUR NAME?
I'M LUCY. LUCY BROWN.
AH! WE DIDN'T EVEN INTRODUCE OURSELVES.
HAHA
I'M KNOWN AS DOUG.
OVER HERE IS MY WIFE, MICHELLE.
Nice to meet you.
THE ELDEST, DAN.
CHEW CHEW
HEY! NICE TO SEE YOU.
THE THIRD ONE IS TONY. YOUNGEST IS SELENA.
HELLO.
HM
SHY
WELL, THIS IS HOW WE LIVE.
THE WAY PEOPLE LIVE IS ALL THE SAME THOUGH, ISN'T IT?
ahahahaha
IT'S DIFFERENT, MISTER...


AND WHAT IS MY NAME?
GRIP
BECAUSE OF THE STATE I AM IN, IT'S EMBARRASSING TO SAY IT.

AND I CAN'T SAY I DON'T HAVE A NAME.

-I'LL JUST SAY IT VAGUELY.

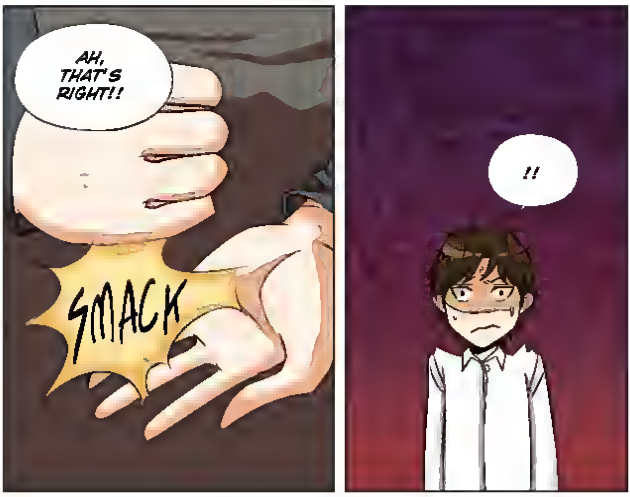
I'M NEVER GOING TO SEE THEM AGAIN ANYWAYS.

세렌디피티

글 우은지 * 그림 홍성경

Chapter 5

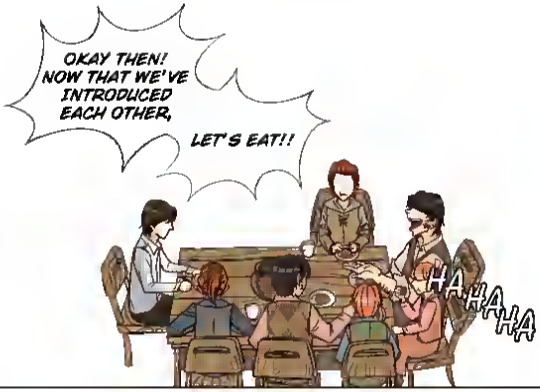
...MAYBE I SHOULD HAVE SPOKEN HONESTLY.


AH, THAT'S RIGHT!!
SMACK
!!

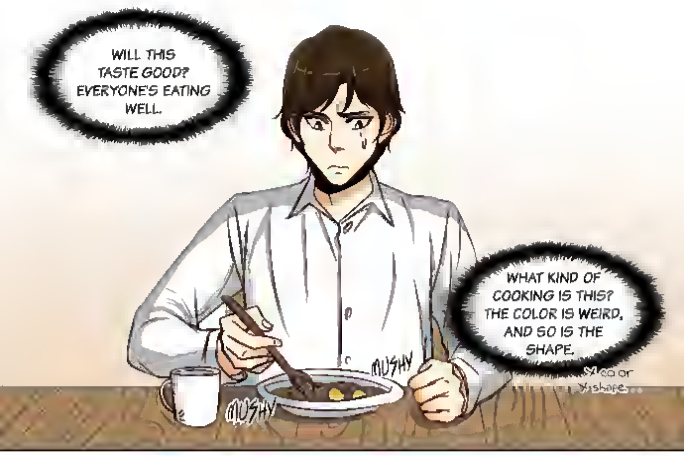
AH~ NEVERMIND~! I DO THAT OFTEN. HEHE.
SCRATCH
IS SHE TRYING TO JOKE?

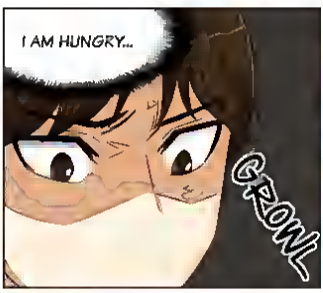
I'M REALLY SORRY ABOUT TODAY,
FUMBLE
I NEVER THOUGHT THE OWNER WOULD EVER COME HERE SINCE THIS REMOTE PLACE IS FAR FROM THE CITY.
AND THERE WAS THAT POSTER WITH MY CONTACT INFORMATION AT THE STORE.

ANYWAYS, IT SEEMS LIKE FATE TO MEET YOU LIKE THIS.
NICE TO MEET YOU DAVE. THAT'S A NICE NAME YOU HAVE.
AH, WELL YOU DON'T HAVE TO..
GRIN
GRIN
I CAN'T KEEP A STRAIGHT FACE.


OKAY THEN! NOW THAT WE'VE INTRODUCED EACH OTHER,
LET'S EAT!!
HAHAHAHA

IT'S ALL BECAUSE OF YOU WE'RE ALL EATING TOGETHER TONIGHT!
CHOMP CHOMP
...ARE YOU SAYING THAT IT'S GOOD, OR IT'S A BAD THING?
THE FOOD MOTHER MAKES IS DEFINITELY THE BEST!!
CHOMP CHOMP
YUM! YUM!
YUM! YUM!


WILL THIS TASTE GOOD? EVERYONE'S EATING WELL.
MUSHY
MUSHY
WHAT KIND OF COOKING IS THIS? THE COLOR IS WEIRD, AND SO IS THE SHAPE.
Mea or Yishape...


I AM HUNGRY...
GROWL

NOT ONLY DOES THE HOUSE LOOK LIKE A STABLE, BUT THE FOOD LOOKS LIKE FODDER TOO.
MUSHY
MUSHY

I'LL GIVE IT A TRY. EVERYONE ELSE SEEMS TO ENJOY IT. NOT LIKE I'LL DIE RIGHT?
GROWL

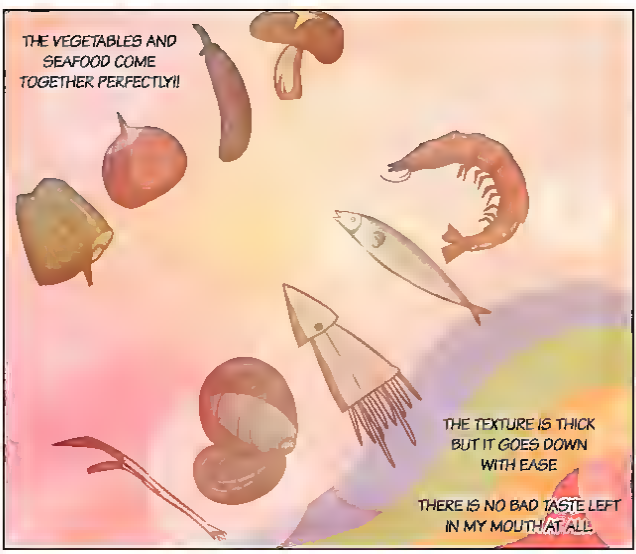
I'LL JUST THINK THAT I TURNED INTO A HORSE FOR A MOMENT.
MUSH

GOOEY

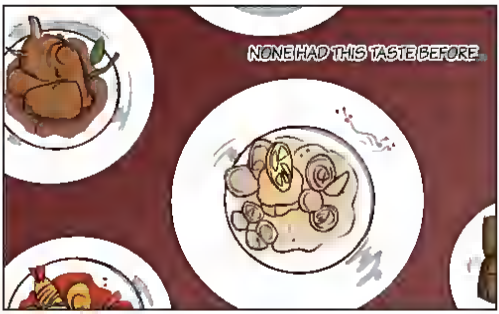
SQUEEZE

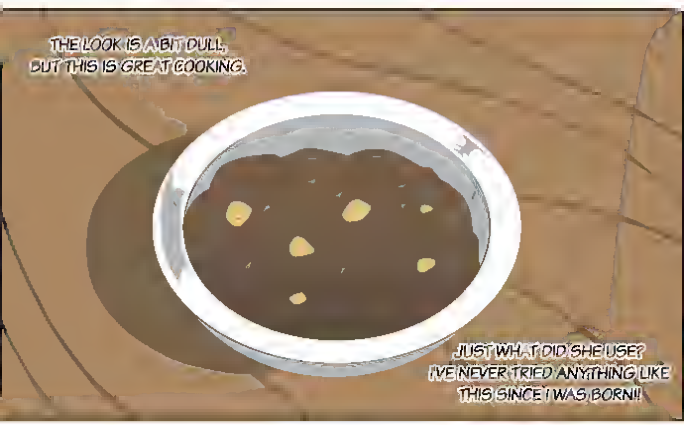
NOM

*BGM- BEETHOVEN -5TH SYMPHONY DESTINY


THE VEGETABLES AND SEAFOOD COME TOGETHER PERFECTLY!!
THE TEXTURE IS THICK BUT IT GOES DOWN WITH EASE
THERE IS NO BAD TASTE LEFT IN MY MOUTH AT ALL

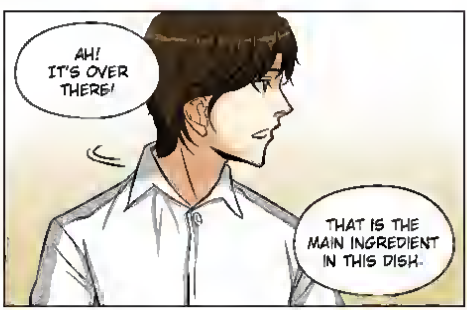
I HAVE TRIED THE DISHES OF ALL THE `FAMOUS CHEFS' IN THIS AREA, BUT


NONE HAD THIS TASTE BEFORE.

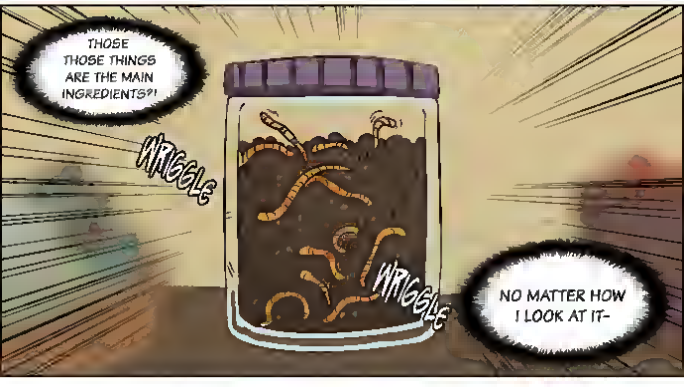

THE LOOK IS A BIT DULL, BUT THIS IS GREAT COOKING.
JUST WH...T DID SHE USE? I'VE NEVER TRIED ANYTHING LIKE THIS SINCE I WAS BORN!!

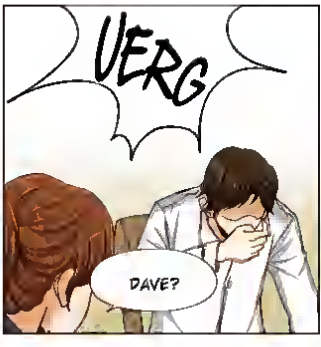
IS IT ALRIGHT?
I MADE IT IN A RUSH SO I DON'T KNOW IF IT WILL SUIT YOU.

THIS TASTES GREAT...
MAY I KNOW WHAT INGREDIENTS YOU USED?


AH! IT'S OVER THERE!
THAT IS THE MAIN INGREDIENT IN THIS DISH.

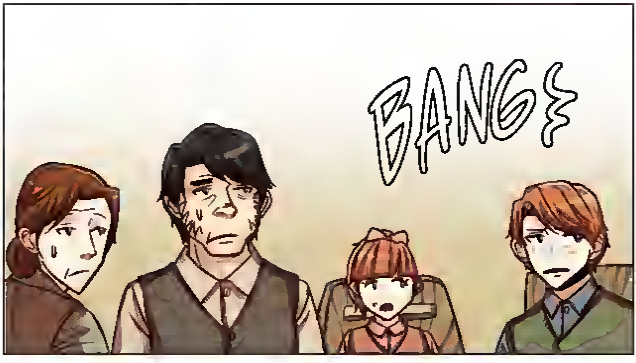
!!


THOSE
THOSE THINGS
ARE THE MAIN
INGREDIENTS?!
WRIGGLE
WRIGGLE
NO MATTER HOW
I LOOK AT IT-


UERG
DAVE?

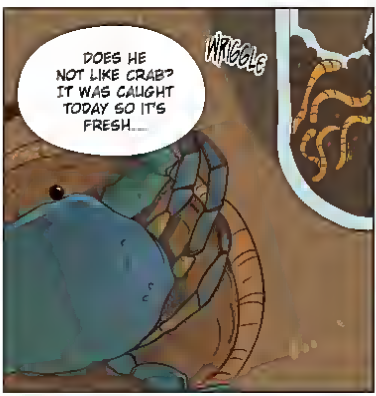
UUEEERRG
ARE YOU
OKAY?
THUD THUD

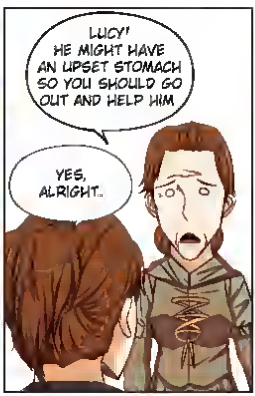
...PLEASE CONTINUE ON WITH YOUR DINNER. I'LL BE OUTSIDE FOR A BIT.


BANG!

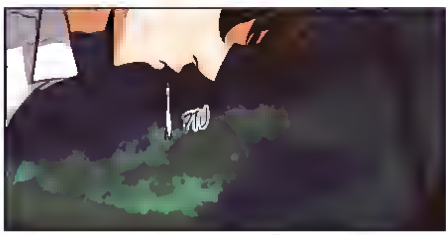
DO GUYS NOWADAYS HAVE MORNING SICKNESS TOO?
WHAT'S WITH HIS SUDDEN NAUSEA?! IT MAKES ME LOSE MY APPETITE.
BROTHER, WHAT'S MORNING SICKNESS?
GRUMBLE
GRUMBLE
YOU JUST BE QUIET.

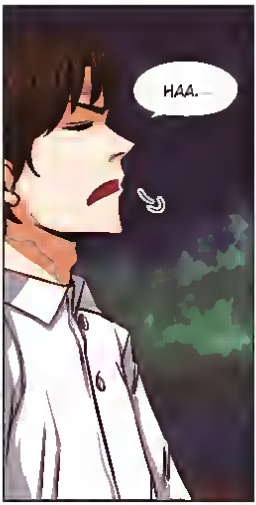
I THOUGHT HE WAS ENJOYING THE MEAL BUT WHY DID HE DO THAT SUDDENLY?


DOES HE NOT LIKE CRAB? IT WAS CAUGHT TODAY SO IT'S FRESH...
WRIGGLE


LUCY! HE MIGHT HAVE AN UPSET STOMACH SO YOU SHOULD GO OUT AND HELP HIM
YES, ALRIGHT..

OOH
UUEK
OOHUUEK

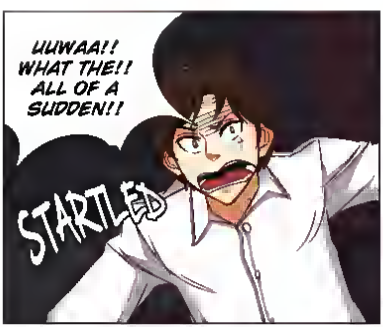

PTU


HAA..

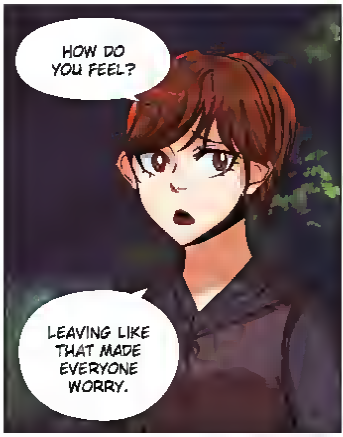
AH ..

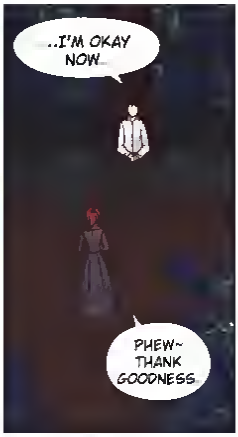
AREN'T THEY CRAZY?
NO MATTER HOW LITTLE YOU HAVE TO EAT, AN EARTHWORM..

WHAT ABOUT AN EARTHWORM?!
POPS OUT


UUWAA!! WHAT THE!! ALL OF A SUDDEN!!
STARTLED

MY MOM TOLD ME TO COME OUT HERE.
TAK
TAK
TOOK A WHILE TO FIND YOU.


HOW DO YOU FEEL?
LEAVING LIKE THAT MADE EVERYONE WORRY.


..I'M OKAY NOW..
PHEW~ THANK GOODNESS

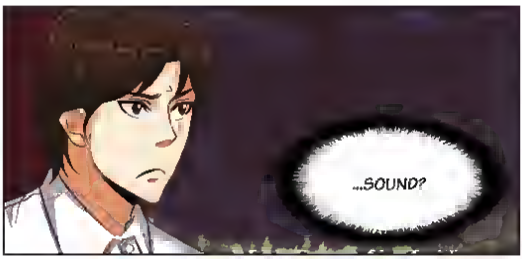
RUSTLE

?

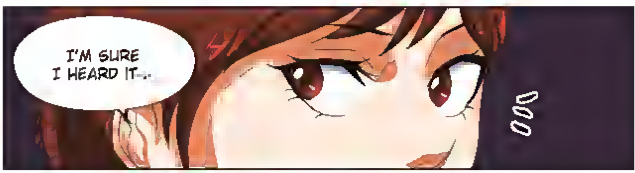
PAUL

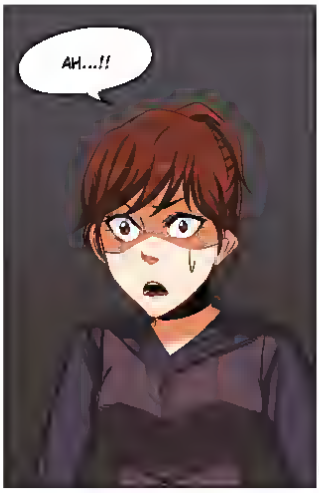
WHAT'S WITH HER?

DIDN'T YOU HEAR THAT JUST NOW?

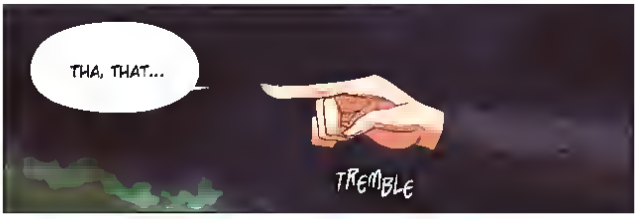

...SOUND?

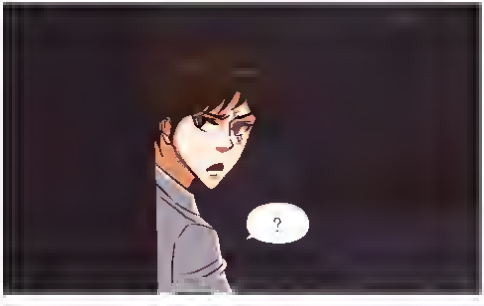
I DON'T THINK I HAVE?
LOOK AROUND
HM, THAT'S NOT IT...

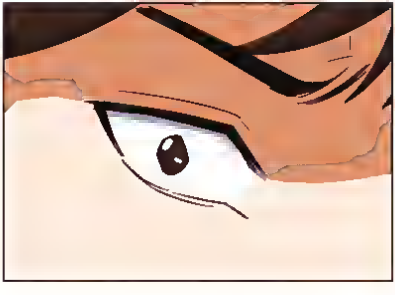

I'M SURE I HEARD IT...


AH...!!

WHA, WHAT IS IT?
WHY ARE YOU MAKING THAT FACE?


THA, THAT...
TREMBLE





...CONTINUED...

세렌디피티

우은지 http://chunris.blog.me | 홍성경 http://loveneco.blog.m

TRANSLATOR
SWTXGIRLL

IMAGE CLEANING
THINA

PROOFREADER & TEXT EDITING
OTAKUMIKI

WEBTOON LIVE .com

DUH
DUN
WO, WOLVES?!

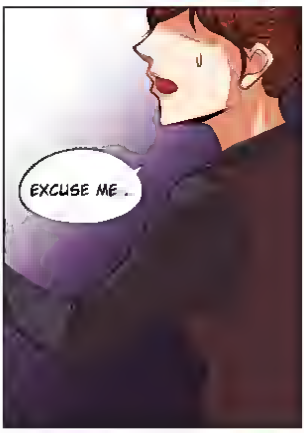
THEY REALLY ARE WOLVES!!

WHAT SHOULD WE DO? SHOULDN'T WE RUN?
NGH
NGH

AWOOO

WHAT DO WE DO? IT'S FIRST TIME I'VE SEEN A WOLF...
HWK
SHOULD WE RUN LIKE SHE SAYS? HOW DID THE SITUATION BECOME THIS?

PLOD
PLOD
DAMN,
THEY'RE COMING
THIS WAY?!


EXCUSE ME .

DAVE?
?

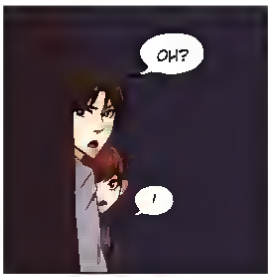
THEY'RE REALLY SCARY...
I'LL JUST BE LIKE THIS FOR NOW.

SHE'S SUCH A BOTHER.
GLANCE
GLANCE

TREMBLE
STOP TREMBLING, I'M SCARED TOO.

BA BUMP
BA BUMP..

BA BUMP
BA BUMP..


OH?
!

...WHAT THE.
...THEY AREN'T THAT BIG?

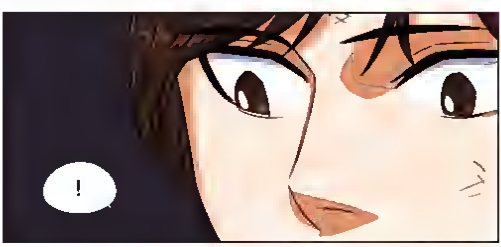
세렌디피티

글 우은지 * 그림 홍성경

Chapter 6

JUDGING FROM THEIR BODY FRAME, THEY SEEM TO BE AROUND 4-5 MONTHS OLD...
THE MOTHER COULD BE NEARBY.

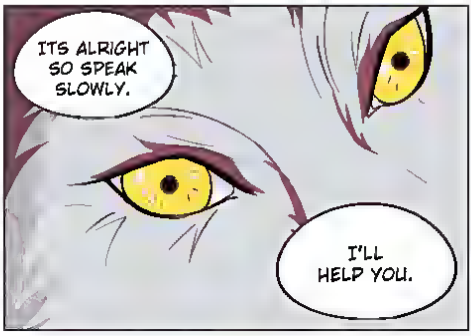
MO, MOTHER? THEN IT REALLY IS BEST TO GET AWAY...
GRRR
the mother must be

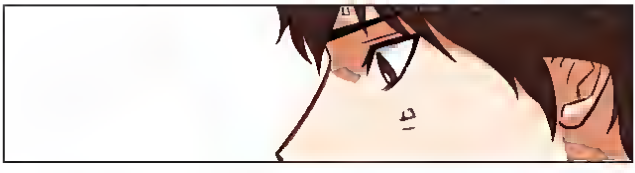

!

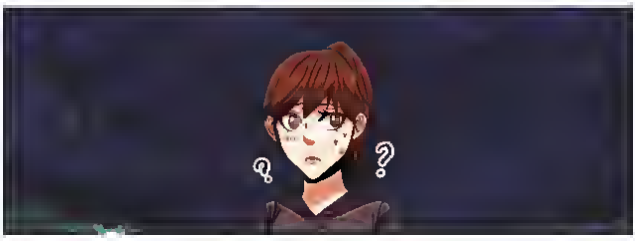
SHK

WHAT'S THE MATTER?

...DAVE?
WHAT ARE YOU DOING? IF YOU WERE TO GET SNAPPED UP NOW...


ITS ALRIGHT SO SPEAK SLOWLY.
I'LL HELP YOU.





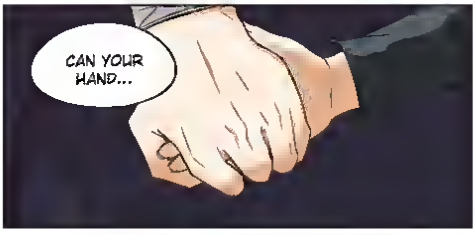
HOW LONG DOES IT TAKE TO GET HOME FROM HERE?
IF WE WALK, IT'S ABOUT FIFTEEN MINUTES AWAY

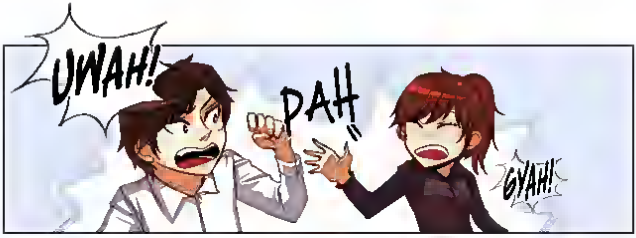
HURRY AND SHOW THE WAY.
GRAB
!!

HO-, HOLD ON A MINUTE!!

WHAT?

WELL...


CAN YOUR HAND...


UWAH!
PAH
GYAH!

THIS, THIS IS URGENT SO HURRY AND SHOW THE WAY!!
...I DIDN'T HOLD YOUR HAND BECAUSE I WANTED TO.

SWISH
STRIDE
STRIDE

THAT SURPRISED ME. WHY DID YOU SUDDENLY GRAB MY HAND?
BA BUMP
BA BUMP

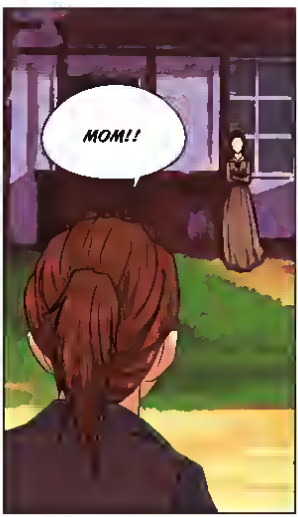
WE SHOULD HAVE ESCAPED WHEN I SAID TO BEFORE.
GLANCE

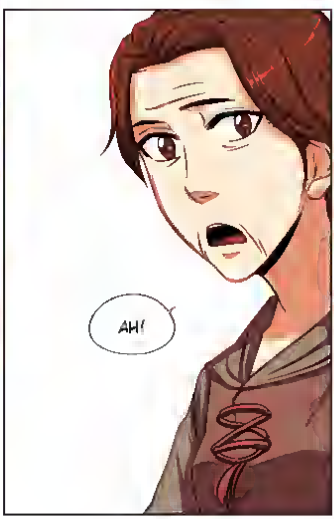
HIS PERSONALITY IS REALLY STRANGE.

LOOKS UP

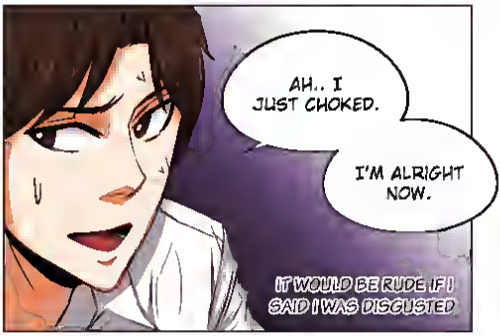
EEK!!

ARE WE STILL FAR?
ALMOST THERE

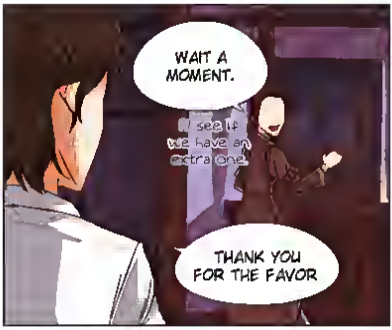

MOM!!


AH!

ARE YOU ALRIGHT, DAVE?
YOU LEFT SO SUDDENLY AND WE WERE ALL SO WORRIED.


AH.. I JUST CHOKED.
I'M ALRIGHT NOW.
IT WOULD BE RUDE IF I SAID I WAS DISGUSTED

ANYWAYS, WOULD IT BE ALRIGHT IF I BORROW A WASHBASIN?
WASHBASIN?
YES, A LARGE WASHBASIN, WITH WATER IN IT.


WAIT A MOMENT.
I see it we have an extra one.
THANK YOU FOR THE FAVOR

WHAT ARE YOU GOING TO USE THAT FOR?

...
He doesn't want to respond.
Hmm
...PRETENDING YOU DIDN'T HEAR ME.

HERE YOU GO, DAVE. THIS IS THE ONLY ASHBASIN WE HAVE THAT'S NOT IN USE.

THANK YOU, MADAM.
OH MY!
HUK, WHAT IS THIS!

WELL THEN.
HNK
LET'S GO TOGETHER, DAVE~.
Treated as an Invisible Person 161

TUMP
TUMP

YOU'RE NOT PLANNING TO GO BACK THERE AGAIN, ARE YOU?
I AM, WHY? IS THERE A PROBLEM?

N, NO!! JUST...
HAHA...
...SO, WE WEREN'T ESCAPING FROM THEM?
IT'S A RELIEF THERE'S NO WOLF IN SIGHT...

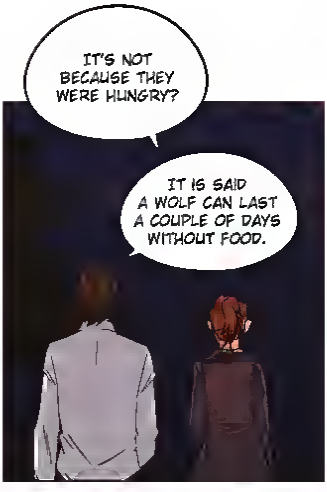
CARE-FUL
TUMP

?

IS IT ALRIGHT TO JUST LEAVE IT THERE?

...SAID THEY WERE THIRSTY.
PARDON?

SEEMS THEY HAVEN'T HAD EVEN A DROP OF WATER TO DRINK FOR A COUPLE OF DAYS
TRUDGE
TRUDGE
THOSE KIDDOS MUST HAVE BEEN THE WILD ANIMALS ROAMING AROUND HERE.


IT'S NOT BECAUSE THEY WERE HUNGRY?
IT IS SAID A WOLF CAN LAST A COUPLE OF DAYS WITHOUT FOOD.

DRAG
ON THE OTHER HAND, THEY HAVE TO CONTINUE TO DRINK WATER.
THE WOLVES BEFORE SHOWED SIGNS OF DEHYDRATION.
LAP
LAP
...ACTUALLY, IT HAS BEEN A WHILE SINCE IT LAST RAINED.

...OH?!
SURPRISE

BUT HOW DID YOU KNOW THAT?!

...THE WOLF TOLD ME?
THE WOLF... TOLD YOU?

SIS~TER~!!

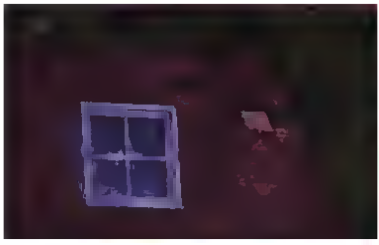
SIS, COME QUICK~!! WHERE HAVE YOU BEEN~?!

I'M GOING TO STAY HERE A BIT SO YOU GO IN FIRST

JUST NOW, HE REALLY DID SAY THE WOLF TOLD HIM

EVERYONE IS IN THE CELLAR AT HOME?!

DAMN. I'VE BEEN PLAYED BY GRAMS.
Although, it's a relief to know they are safe.
No use for me to be wandering around.
PANT PANT
...I WAS TOO AGITATED.



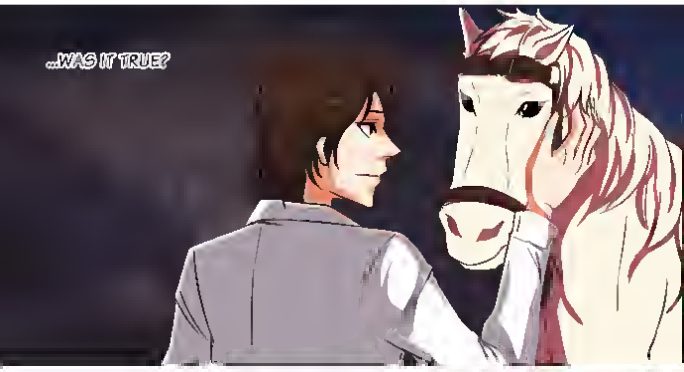
SIS, YOU AWAKE?

I'M GOING TO SLEEP NOW GOOD NIGHT, SALLY.
'KAY! SIS TOO!!

SUU

CLICK

WHAT
A WHILE AGO...



...CONTINUED.

세렌디피티

http://chunris.blog.me | 홍성경 http://loveneco1.blog.m

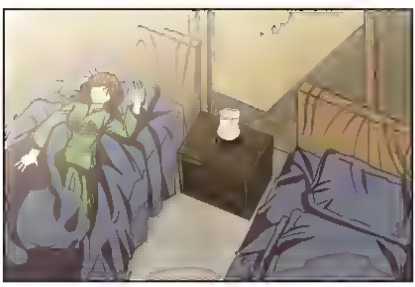
-TRANSLATOR-
SWTXGIRLL

-IMAGE CLEANING-
THINA

-PROOFREADER & TEXT EDITING-
OTAKUMIKI

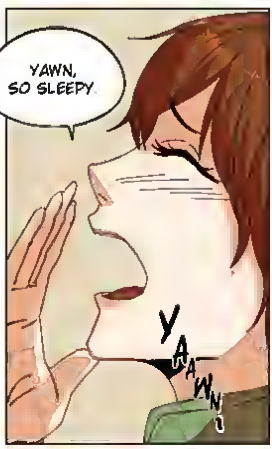
WEBTOON LIVE

chirp chirp
chirp chirp

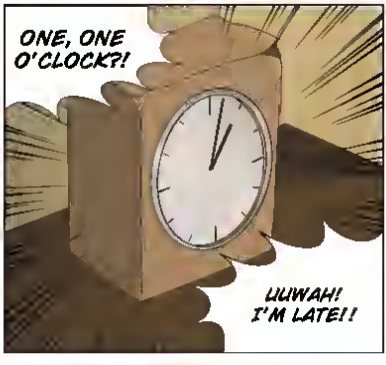


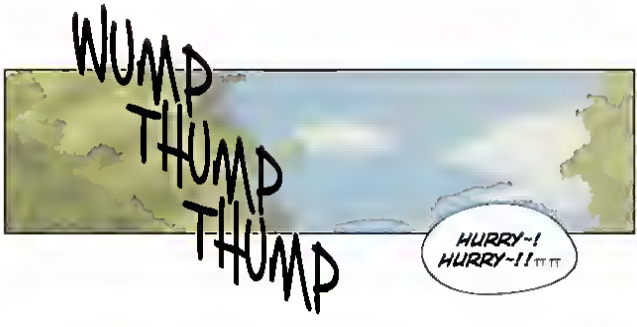
AH...
half awake
half asleep

WAKE UP...


YAWN, SO SLEEPY
YAAWN

...OH?


ONE, ONE O'CLOCK?!
UUWAH! I'M LATE!!


WUMP THUMP THUMP
HURRY~! HURRY~!!

UUHWA~!
OH NO~!!
RUSH
RUSH
TODAY'S THE DAY I SAID I WOULD DRAW GRANDPA BEN~!!

TUM
TUM
TUM
TUM
I'M LATE, I'M LATE~!!

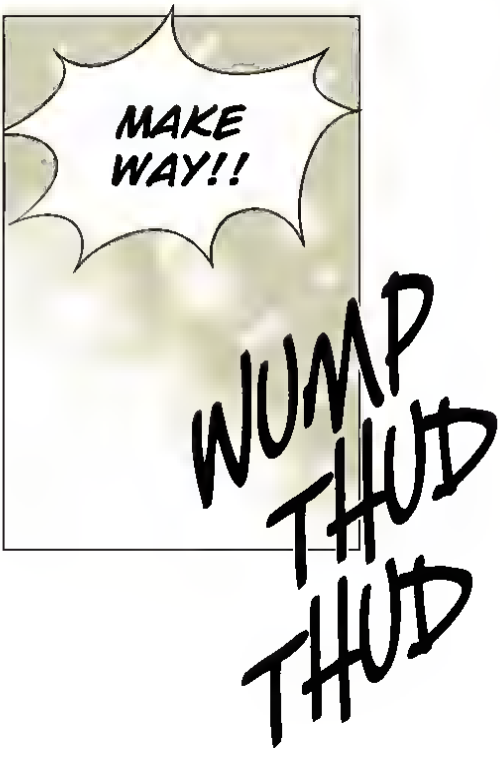
HNNG
I KEPT THINKING ABOUT WHAT DAVE SAID YESTERDAY SO I SLEPT LATE.

OH?

?

SLIP
AH!

DA-, DAVE-!

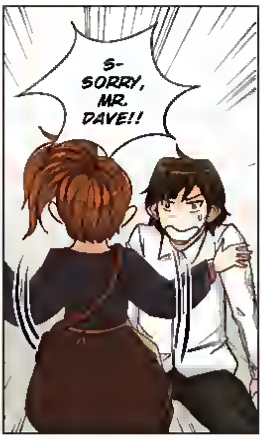

MAKE WAY!!
WUMP
THUD
THUD

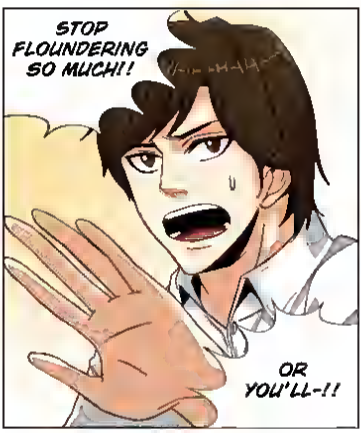
OOOW...

GET OFF.

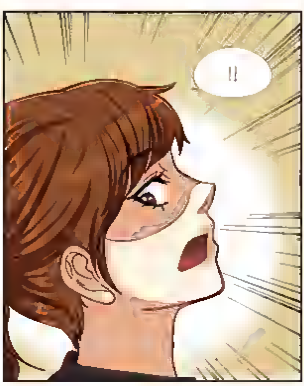
AH...

GYAAAH


S-SORRY, MR. DAVE!!

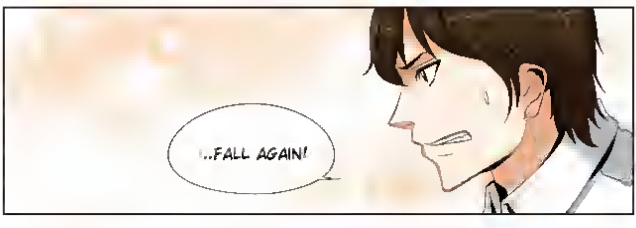

STOP FLOUNDERING SO MUCH!!
OR YOU'LL-!!

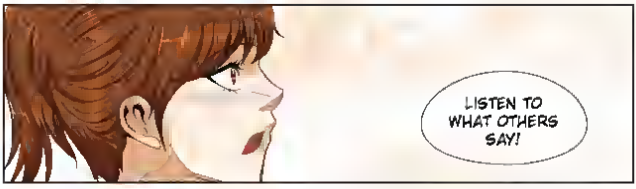
SLIP


!!

TAK

T
UK


..FALL AGAIN!

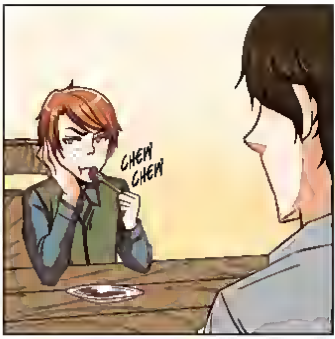

LISTEN TO WHAT OTHERS SAY!

WHAT DO YOU TWO THINK YOU'RE DOING?

세렌디피티

글 우은지 * 그림 홍성경

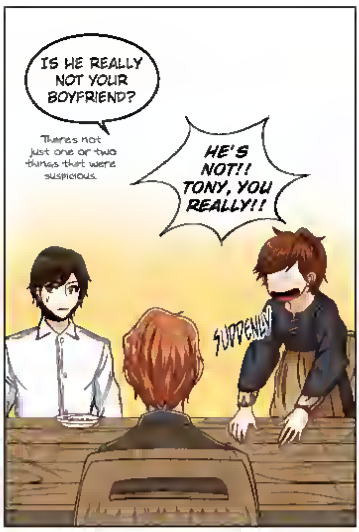
Chapter 7


CHEW
CHEW

PUK

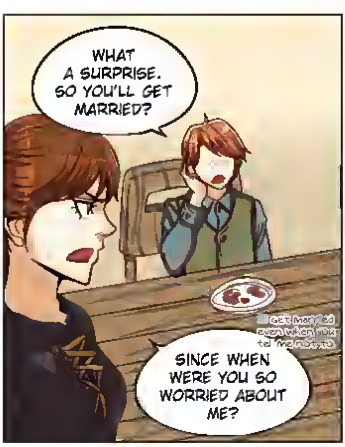
CHEW
CHEW

IT IRRITATES ME THE WAY THIS BRAT IS LOOKING AT ME.


IS HE REALLY NOT YOUR BOYFRIEND?
There's not just one or two things that were suspicious.
HE'S NOT!! TONY, YOU REALLY!!
SUPPRESS!

BESIDES, I HAVE SOMEONE I LIKE ANYWAY.

WELL, I HAVE EYES TOO.


WHAT A SURPRISE. SO YOU'LL GET MARRIED?
SINCE WHEN WERE YOU SO WORRIED ABOUT ME?

ANYWAYS, I'LL BE BACK LATER-
CHEW CHEW
WHERE'RE YOU GOING?
TO DRAW GRANDPA BEN.

AH, GOODBYE DAVE IT WAS NICE MEETING YOU.
TAKE GOOD CARE OF MARY. I'M LATE, SO I'LL LEAVE FIRST~.
FUMBLE

BANG

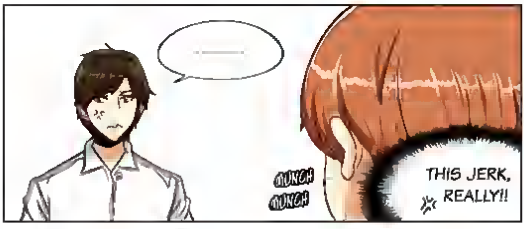
... AH, SISTER IS SO NUTSY.
BUT BRO, AREN'T YOU GOING TO EAT?

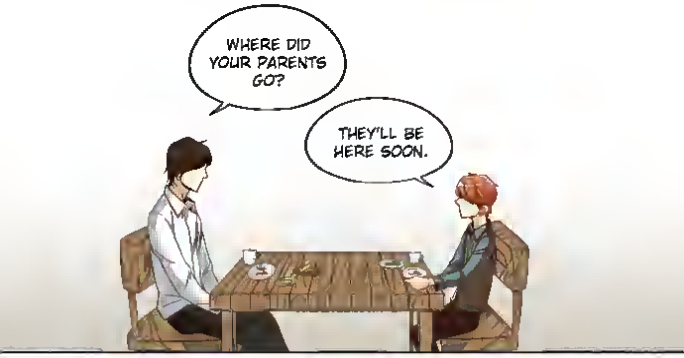
I'M NOT HUNGRY.
HM, THERE MUST BE SOMETHING WEIRD IN IT TOO.

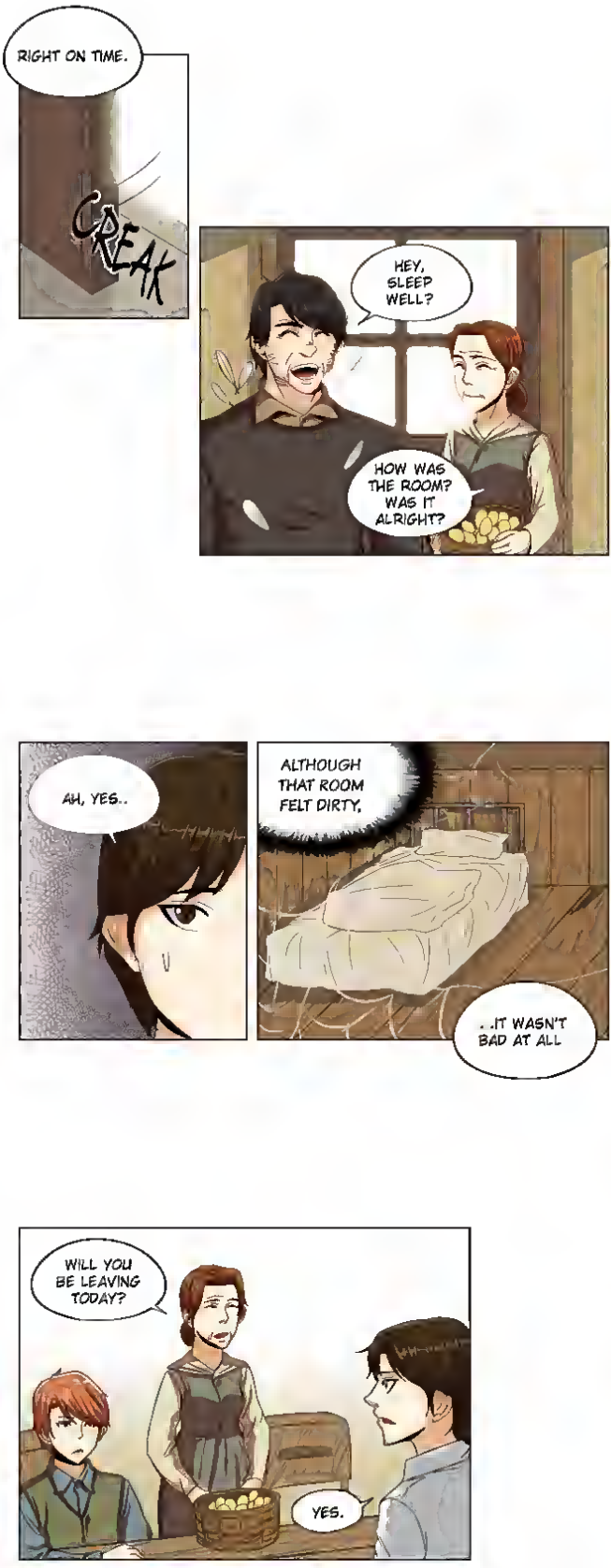
GU
RRR

ARE YOU SURE YOU'RE NOT HUNGRY?

THE BOOKS SAY ALL ADULTS ARE LIARS
BUT I GUESS IT'S REALLY TRUE.


.....
MUNCH
MUNCH
THIS JERK, REALLY!!


WHERE DID YOUR PARENTS GO?
THEY'LL BE HERE SOON.


RIGHT ON TIME.
CREAK
HEY, SLEEP WELL?
HOW WAS THE ROOM? WAS IT ALRIGHT?
AH, YES..
ALTHOUGH THAT ROOM FELT DIRTY,
..IT WASN'T BAD AT ALL
WILL YOU BE LEAVING TODAY?
YES.

ALTOUGH IT WAS A SHORT TIME, THANK YOU.
IT'S A PLEASURE

COME LOOK AT THIS.
?

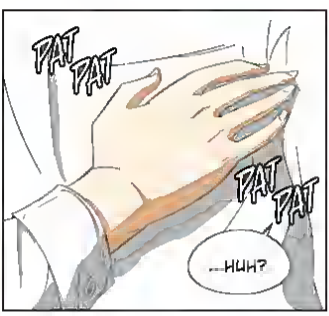
SEUK

TAK

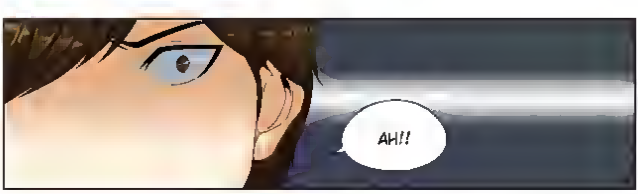
WHAT IS THIS?
FLUSTERED
IT'S A RECEIPT.
RECEIPT
Room charge 30 copper
...RECEIPT?
SINCE WE ONLY AGREED TO TREAT YOU TO A MEAL YESTERDAY~! HOHOHO
TREMBLE
TREMBLE
BY NAME, WE ARE AN INN, BUT WITH NO CUSTOMERS, WE...
BE AN UNDERSTANDING FELLOW IN RETURN, YOU CAN EAT AS MUCH AS YOU LIKE BEFORE YOU LEAVE
...THIS WASN'T FREE.

YES, I UNDERSTAND.
SEUK
I FEEL LIKE I JUST GOT SLAPPED.

WELL, IT WAS MY FAULT FOR EXPECTING MUCH FROM A PERSON
30 COPPER ISN'T MUCH ANYWAYS.
PAT PAT

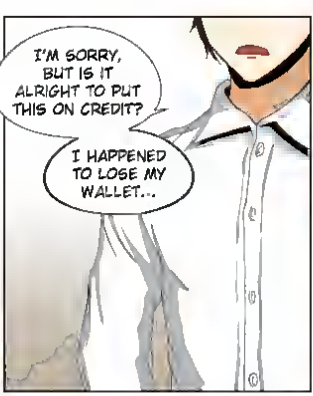

PAT PAT
PAT PAT
...HUH?

PAT PAT
PAT PAT


AH!!

KUHA
HAHA
THAT GOOD-FOR-NOTHING JERK TOOK MY CLOTHES AND MONEY!!

IS THERE SOMETHING WRONG?
AH, ACTUALLY, I...


I'M SORRY, BUT IS IT ALRIGHT TO PUT THIS ON CREDIT?
I HAPPENED TO LOSE MY WALLET...

LOOK OVER THERE
?

T/N **This probably sounds like Beethoven's 5th symphony too

WHAT DO THESE PEOPLE WANT ME TO DO THEN?
WAS THIS THEIR INTENTION ALL ALONG?
WAS THERE A REASON THEY WERE TREATING ME NICELY?

IT MAKES ME MAD, BUT THIS SEEMS TO BE THE ONLY WAY
DO YOU PEOPLE KNOW WHO I AM?!

WE KNOW.
!!

THEY KNOW? YET, THEY DO THIS TO ME?
DID THEY DO THIS AFTER CALCULATING EVERYTHING?

KOHHHHHH..?
TELL ME HONESTLY. WHAT DO YOU WANT?
THERE MUST BE SOME ULTERIOR MOTIVE.

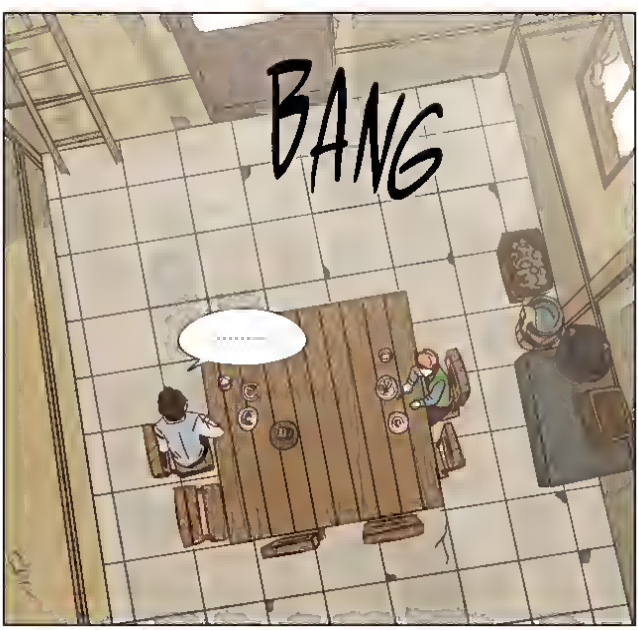
?

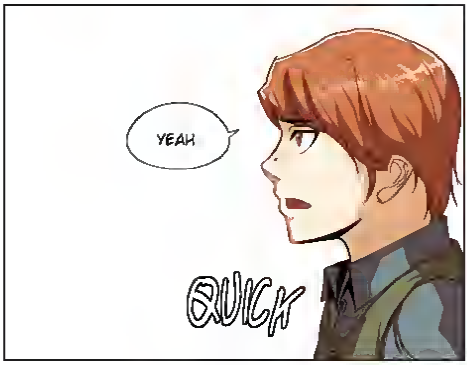
YOU JUST HAVE TO GIVE US THE ROOM FARE ..

WELL, YOU CAN LEAVE AFTER DOING SOME WORK HERE.
IT'S SIMPLE WORK, SO IT SHOULDN'T BE TOO HARD.

JUST TELL ME YOUR TRUE INTENTIONS!!

NO OTHER INTENTIONS. IF THE FARE IS EXPENSIVE, JUST SAY SO.
WE JUST WANT YOU TO DO SOME INN WORK SINCE WE DON'T ACCEPT CREDIT.
YOU CAN ASK TONY FOR THE SPECIFICS.


BANG
.....

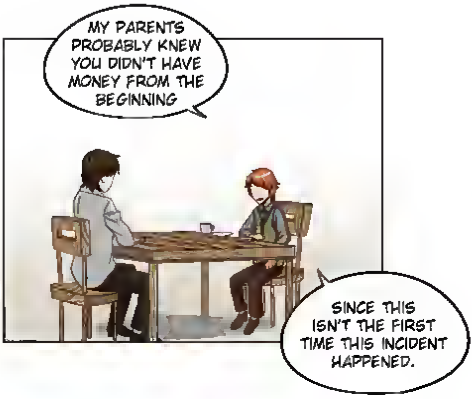


*typesetter's note: lol his face

YOU'RE THE DOG OWNER. THAT'S NOTHING GREAT.
WHAT?

...YOU JUST KNOW ME AS "THE DOG OWNER"?
T. TCH.
AM I THE ONLY ONE MAKING A FUSS?

IF IT'S TOLERABLE, JUST SAY YOU'LL DO THE WORK.


MY PARENTS PROBABLY KNEW YOU DIDN'T HAVE MONEY FROM THE BEGINNING
SINCE THIS ISN'T THE FIRST TIME THIS INCIDENT HAPPENED.

...To be continued...

세렌디피티

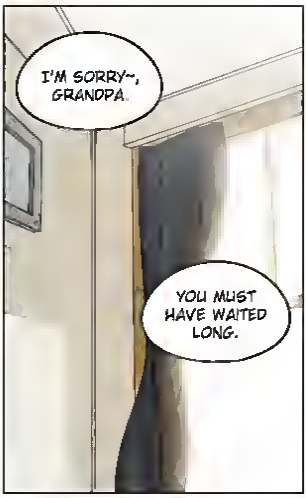
http://chunris.blog.me | 홍성경 http://loveneco1.blog.me

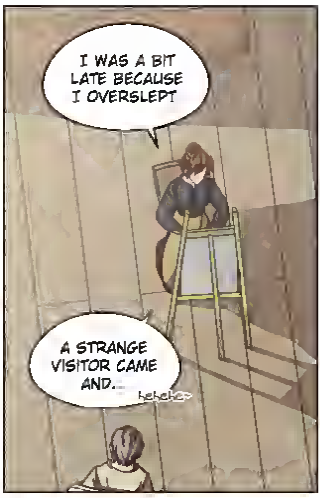
TRANSLATOR
SWTXGIRLL

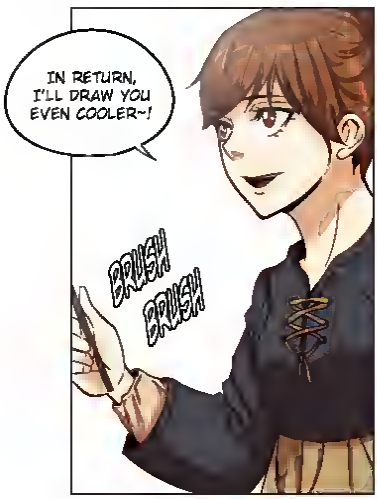
IMAGE CLEANING
THINA

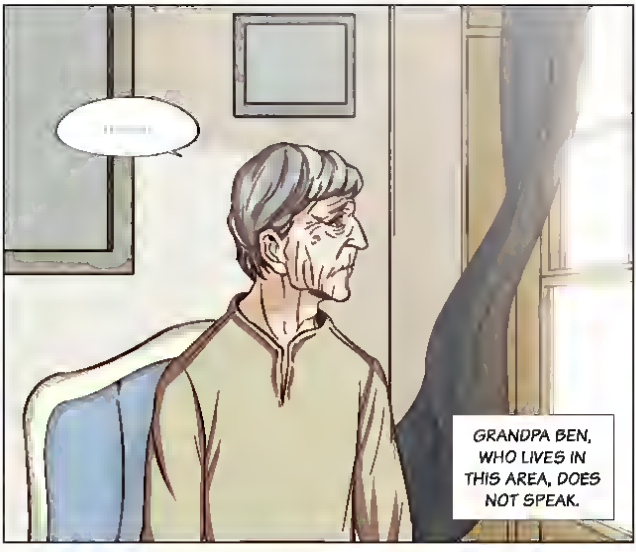
PROOFREADER & TYPOGRAPHY
OTAKUMIKI

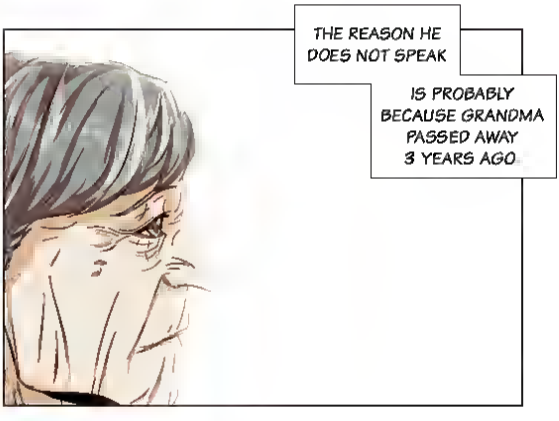
WEBTOON LIVE .com


I'M SORRY~, GRANDPA.
YOU MUST HAVE WAITED LONG.

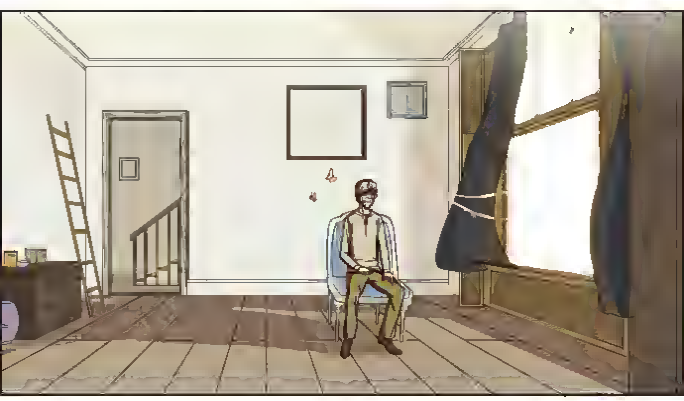

I WAS A BIT LATE BECAUSE I OVERSLEPT
A STRANGE VISITOR CAME AND...
hehehe


IN RETURN, I'LL DRAW YOU EVEN COOLER~!
BRUSH BRUSH


GRANDPA BEN, WHO LIVES IN THIS AREA, DOES NOT SPEAK.


THE REASON HE DOES NOT SPEAK
IS PROBABLY BECAUSE GRANDMA PASSED AWAY 3 YEARS AGO.

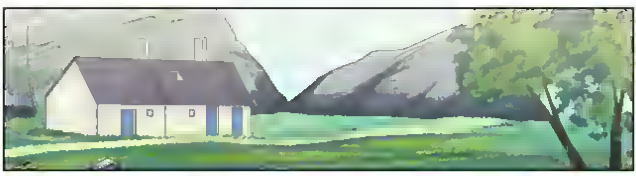
THEY ALWAYS TOOK CARE OF EACH OTHER
FLUTTER



세컨디피티

STORY WOO EUNJI ✦ ART HONG SUNGKYUNG

Chapter 8



AH, SO STIFF~!
STRETCH
AFTER SITTING FOR SO LONG, THERE IS NO PLACE WHERE I DON'T ACHE

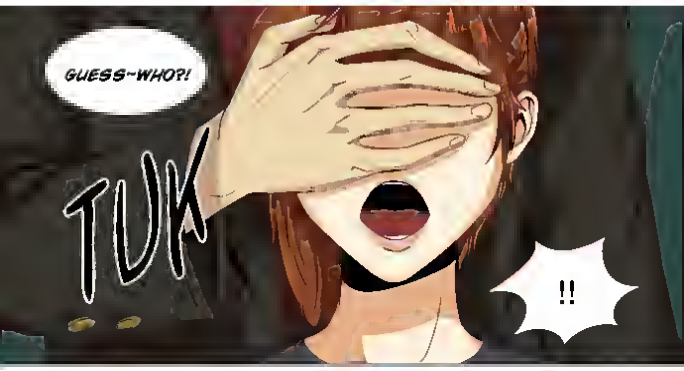
STILL, THE SKETCH CAME OUT NICE.
DRAWING ON CANVAS MAY BE DIFFERENT THOUGH. .

GRU
MBLL.

I'M HUNGRY SO I'LL GO HOME FIRST~!
WHAT WILL MOM MAKE TODAY?

SKIP
SKIP

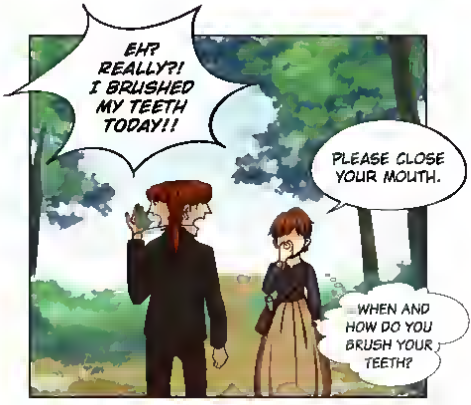
SHK

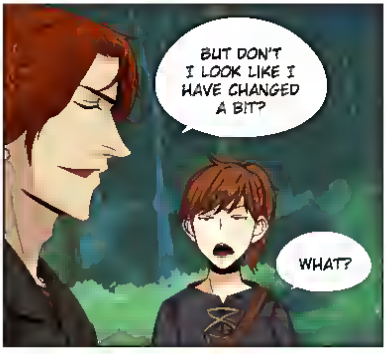

GUESS~WHO?!
TUK
!!

LET GO~! MELVIN!!
FLINCH!

BEFORE I BREAK YOUR FINGERS!
!!
GRAB

HOW DID YOU KNOW IT WAS ME?
NO ONE ELSE I KNOW HAS THE SMELL OF TRASH COMING OUT OF THEIR MOUTH BUT YOU.
What do you eat?


EH? REALLY?! I BRUSHED MY TEETH TODAY!!
PLEASE CLOSE YOUR MOUTH.
WHEN AND HOW DO YOU BRUSH YOUR TEETH?

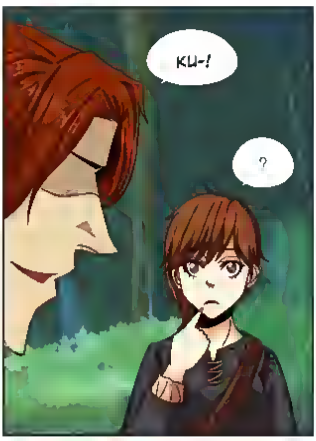

BUT DON'T I LOOK LIKE I HAVE CHANGED A BIT?
WHAT?

LOOK~ CLOSER!!
FULL OF CONFIDENCE
CLOSER~!!
OH?
SURPRISE?
AREN'T THOSE REALLY EXPENSIVE? WHERE'D YOU GET IT?
..OH, OH?!

IF I TELL THE TRUTH...
YOU'RE STILL ACTING LIKE A GANGSTER?
DON'T LIVE LIKE THAT! I REALLY HATE IT.
NAG NAG
...her reaction will definitely be like that
HMG

MY MOM BOUGHT THIS FOR ME YESTERDAY... IS IT THAT EXPENSIVE?
THAT CLOTHES SHOP DOWNTOWN, IS THAT WHERE YOUR CLOTHES ARE FROM?
THE CLOTHES AT THAT SHOP ARE REALLY EXPENSIVE ... AREN'T PRICES AT LEAST IN THE DOUBLE DIGITS?!

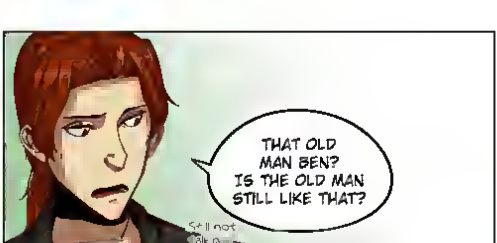
WAS THAT GUY A LOT RICHER THAN I THOUGHT?
My memory is a bit blurry...
THE PRICE IS IN THE DOUBLE DIGITS?!

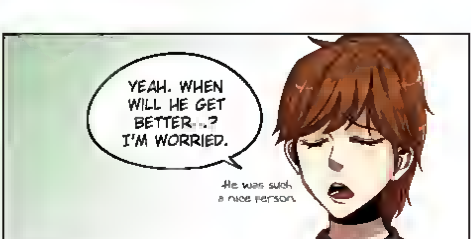

KU-!
?

KUHAHAHA
ME-MELVIN...?
JUST MY LUCK!!

BECAUSE OF HIS BAD ATTITUDE, I TOOK SOME THINGS, BUT THIS WAS UNEXPECTED!!
HAHA SMILE
IF HE WEREN'T MY CHILDHOOD FRIEND I WOULDN T HANG AROUND WITH HIM IT'S TOO EMBARRASSING
Look at him
IF I KNEW, I WOULD HAVE TAKEN MORE!!

SO WHERE DID YOU JUST COME FROM?
YOU ASK SO SUDDENLY. I JUST CAME BACK DRAWING GRANDPA BEN.


THAT OLD MAN BEN? IS THE OLD MAN STILL LIKE THAT?


YEAH. WHEN WILL HE GET BETTER...? I'M WORRIED.
He was such a nice person.

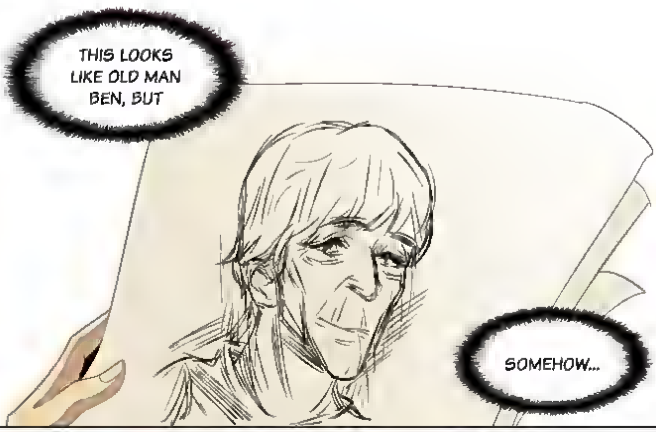
I HOPE HE LIKES THE DRAWING.
HE'LL LIKE IT~ AFTER ALL, YOU DREW IT.

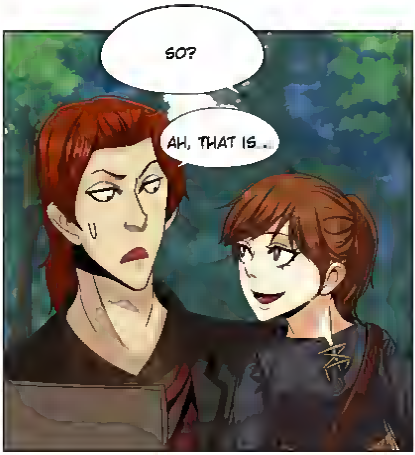
AH, ACTUALLY, TAKE A LOOK AT THIS SKETCH FOR ME.
IT'S JUST A DRAFT TO USE WHEN I DRAW ON THE CANVAS. .
...M, ME?

LOOKING AT IT ISN'T HARD. I JUST DON'T KNOW ANYTHING ABOUT DRAWING...
FROM HOW YOU LOOK AT IT, YOU CAN FIND THINGS THAT I COULDN'T.
TUK
BECAUSE YOU ALSO KNOW GRANDPA BEN'S FACE.

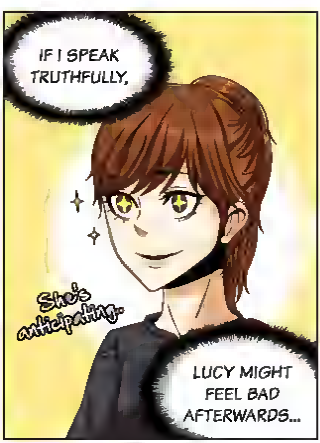
OKAY THEN... THERE'S NO BURDEN
GRAB

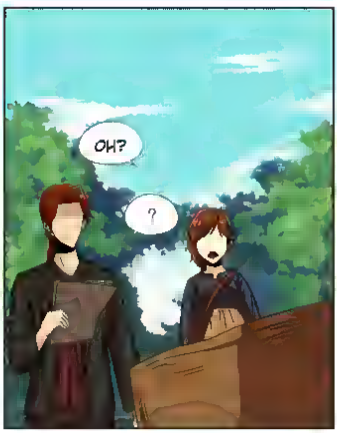
!!


THIS LOOKS LIKE OLD MAN BEN, BUT
SOMEHOW...


SO?
AH, THAT IS..

WHAT AM I SUPPOSE TO SAY?

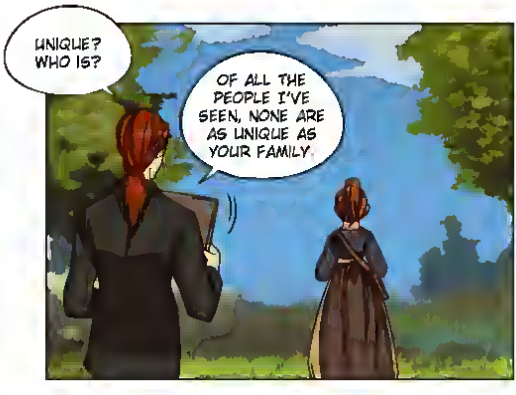

IF I SPEAK TRUTHFULLY,
She's anticipating.
LUCY MIGHT FEEL BAD AFTERWARDS...


OH?
?

IT'S HERE
THIS IS THE BOWL DAVE AND I PLACED YESTERDAY.

...DAVE?
PHEW, THANK GOODNESS!! THE TOPIC CHANGED
AH! HE'S A VISITOR FROM OUR INN YESTERDAY.
Though, it's a bit more complex than that.

HE WAS A BIT OF A UNIQUE CUSTOMER.
PICKS UP

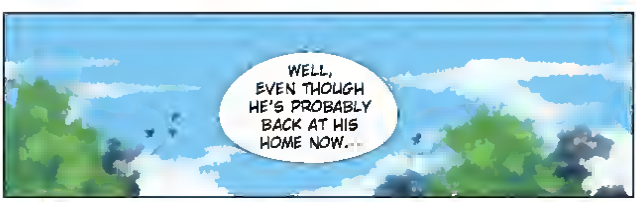

UNIQUE? WHO IS?
OF ALL THE PEOPLE I'VE SEEN, NONE ARE AS UNIQUE AS YOUR FAMILY.

HE LOOKED LIKE HE UNDERSTANDS WHAT THE ANIMALS SAY.
ISN'T THAT INTERESTING?

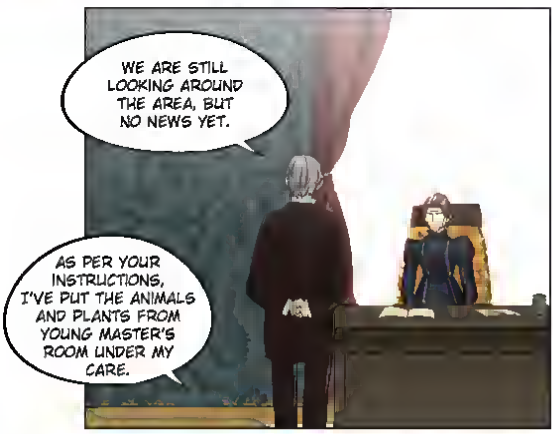
ANIMALS?!

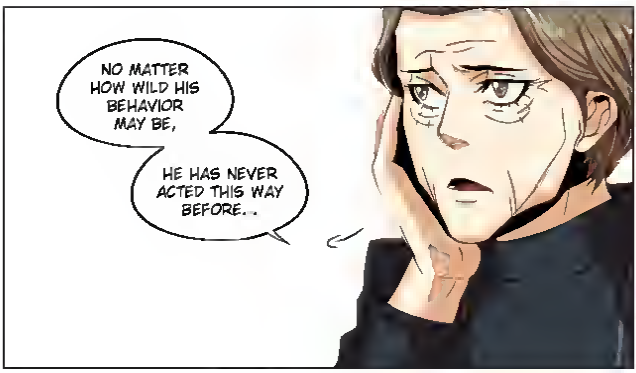
HEY, I UNDERSTAND WHAT ANIMALS SAY TOO!
ruff ruff. quack quack. Meow moo~! These are all animal words!!
THAT'S NOT WHAT I MEANT, YOU FOOL!
I don't understand you!

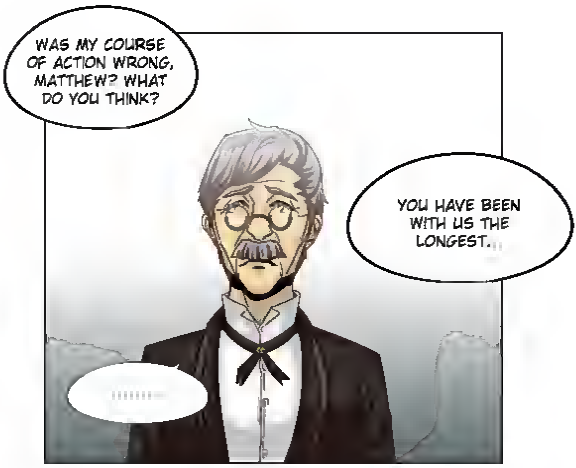
HE REALLY LOOKED LIKE HE WAS HAVING A CONVERSATION..
FIRST TIME I'VE SEEN THAT KIND OF PERSON.


WELL, EVEN THOUGH HE'S PROBABLY BACK AT HIS HOME NOW...

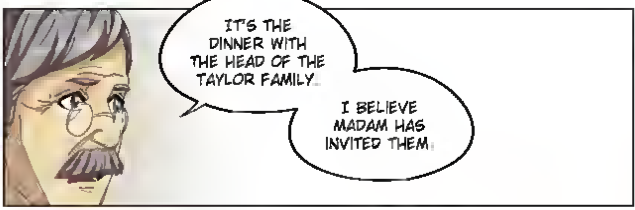
IS DAVID STILL MISSING?

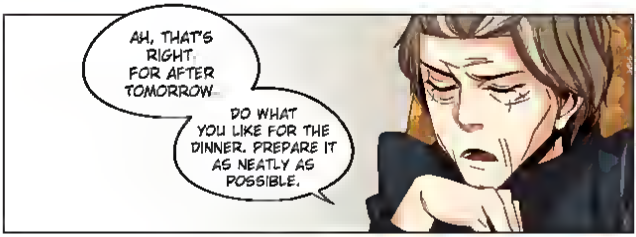

WE ARE STILL LOOKING AROUND THE AREA, BUT NO NEWS YET.
AS PER YOUR INSTRUCTIONS, I'VE PUT THE ANIMALS AND PLANTS FROM YOUNG MASTER'S ROOM UNDER MY CARE.


NO MATTER HOW WILD HIS BEHAVIOR MAY BE,
HE HAS NEVER ACTED THIS WAY BEFORE..

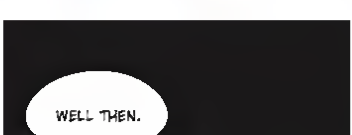

WAS MY COURSE OF ACTION WRONG, MATTHEW? WHAT DO YOU THINK?
YOU HAVE BEEN WITH US THE LONGEST...
.....

YOU HAVE A DINNER ENGAGEMENT THE DAY AFTER TOMORROW.
HOW SHALL WE PREPARE IT?
..AFTER TOMORROW?


IT'S THE DINNER WITH THE HEAD OF THE TAYLOR FAMILY.
I BELIEVE MADAM HAS INVITED THEM.

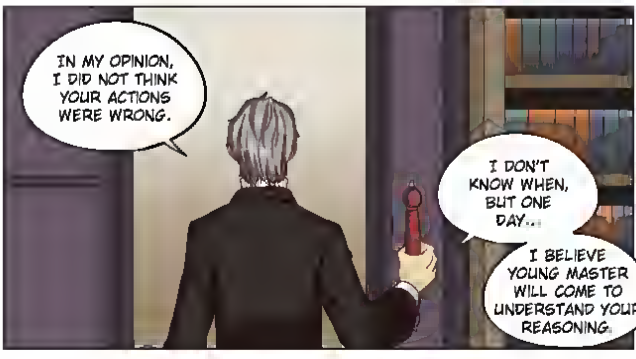

AH, THAT'S RIGHT. FOR AFTER TOMORROW.
DO WHAT YOU LIKE FOR THE DINNER. PREPARE IT AS NEATLY AS POSSIBLE.

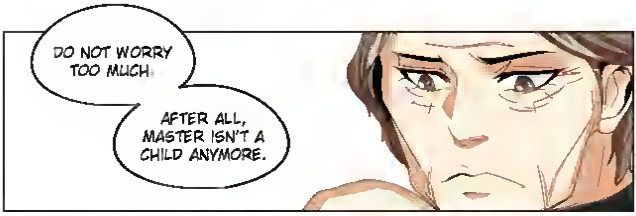
THEN I WILL TAKE MY LEAVE.
ALRIGHT, GO ON THEN


WELL THEN.

CREAK

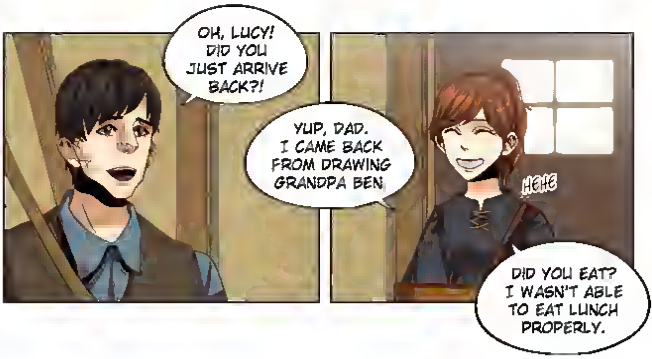
...MADAM.


IN MY OPINION, I DID NOT THINK YOUR ACTIONS WERE WRONG.
I DON'T KNOW WHEN, BUT ONE DAY...
I BELIEVE YOUNG MASTER WILL COME TO UNDERSTAND YOUR REASONING.


DO NOT WORRY TOO MUCH.
AFTER ALL, MASTER ISN'T A CHILD ANYMORE.

...MATTHEW,
I HOPE YOUR
WORDS PROVE
TRUE

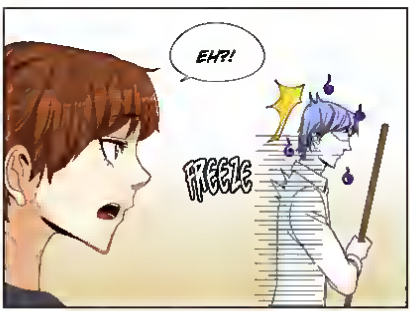
I'M HOME~!!


OH, LUCY! DID YOU JUST ARRIVE BACK?!
YUP, DAD. I CAME BACK FROM DRAWING GRANDPA BEN.
HEHE
DID YOU EAT? I WASN'T ABLE TO EAT LUNCH PROPERLY.

I HAVEN'T EATEN YET EITHER.
AS YOU CAN SEE, THE HOUSE..

EHHH?! WHAT HAPPENED?! DID A BURGLAR COME IN?!
A MESS...

YOU SEE, LUCY..
SCRATCH


EH?!
FREEZE

...TO BE CONTINUED...

세렌디피티

우은지 http://chunris.blog.me | 홍성경 http://loveneco1.blog.me

TRANSLATOR
SWTXGIRLL

IMAGE CLEANING
THINA

PROOFREADER & TYPOGRAPHY
OTAKUMIKI

WEBTOON LIVE

WHAT IS DAVE...
STILL DOING HERE?!

YOU SEE, DAVE DIDN'T HAVE ANY MONEY.
whisper whisper
EH? REALLY?
...I CAN HEAR YOU.

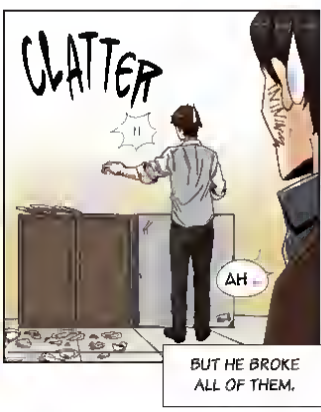
ANYWAYS, SO MOM TOLD HIM TO WORK HERE FOR A BIT..
whisper

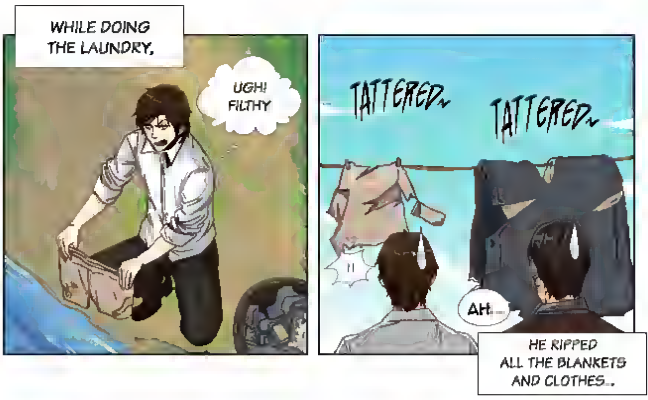
..AND?
THAT'S IT.

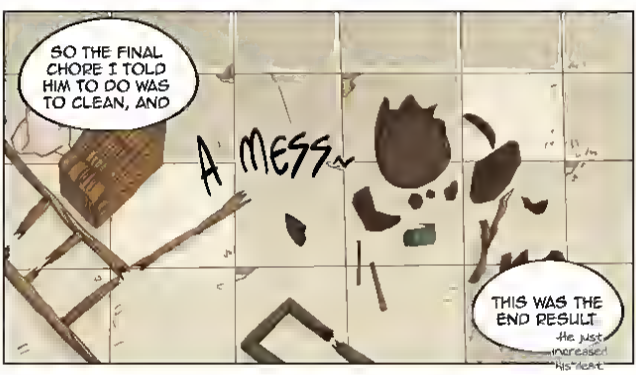
WHILE CHOPPING WOOD,
IF I JUST KEEP SWINGING THE AXE, IT'LL WORK SOMEHOW.

SWING
CRASH
AH..
HE DESTROYED THE HOUSE.

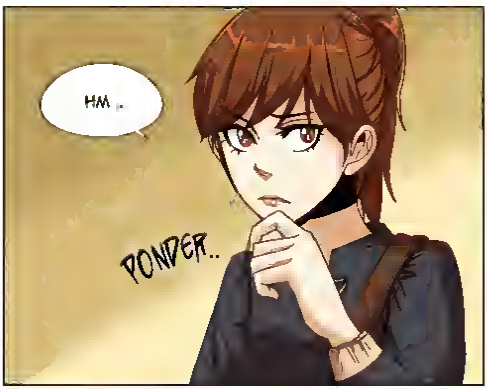
I TOLD HIM TO WASH THE DISHES
THIS IS MUCH EASIER TO DO
RATTLE
RATTLE


CLATTER
AH..
BUT HE BROKE ALL OF THEM.


WHILE DOING THE LAUNDRY,
UGH! FILTHY
TATTERED..
TATTERED..
AH...
HE RIPPED ALL THE BLANKETS AND CLOTHES..


SO THE FINAL CHORE I TOLD HIM TO DO WAS TO CLEAN, AND
A MESS~
THIS WAS THE END RESULT
He just increased his heat

HE WAS WORKING HARD WITHOUT SAYING A WORD, BUT I THINK HE JUST HAS ABSOLUTE ZERO~ TALENT IN THE FIELD OF LABOR
Out of the many guests we had hes the worst
Is that bad?
EXCUSE ME, BUT I CAN HEAR YOU


HM ..
PONDER..

SNAP!

OPPA, YOU CAN DO THE HOUSE CHORES ALONE RIGHT?!
YEAH, SURE...
I think doing it alone will actually be better

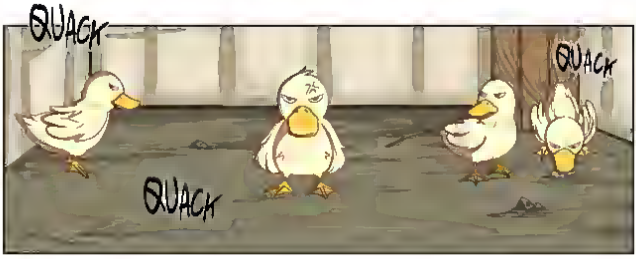
DAVE, COME WITH ME.

THERE IS A JOB THAT WILL SUIT YOU JUST FINE
CLACK

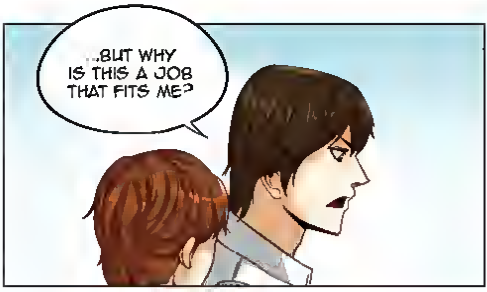
세렌디피티

STORY WOO EUNJI ♦ ART HONG SUNGKYUNG

CHAPTER 9

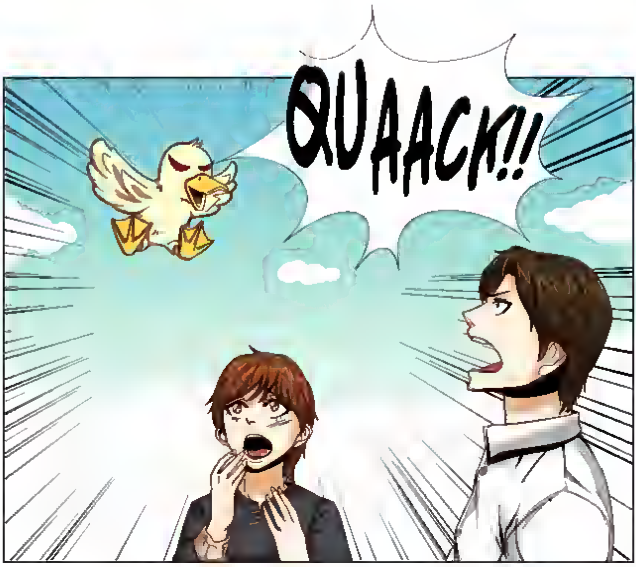

QUACK
QUACK
QUACK

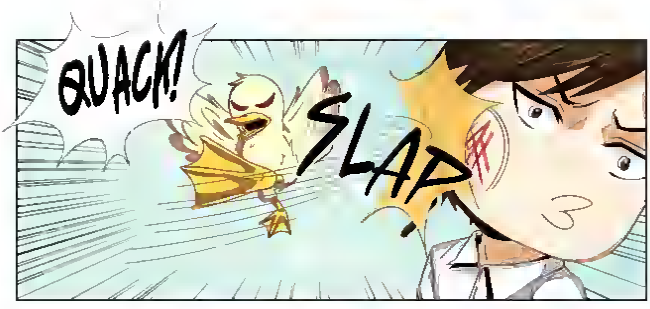
ALL YOU HAVE TO DO IS CLEAN AND FEED THESE KIDDIES
THEY'RE SMALL, AND THERE AREN'T THAT MANY DUCKS, SO THIS SHOULD BE A MUCH EASIER JOB THAN THE OTHER ONES


...BUT WHY IS THIS A JOB THAT FITS ME?

PARDON? WELL, SINCE DAVE OBVIOUSLY.

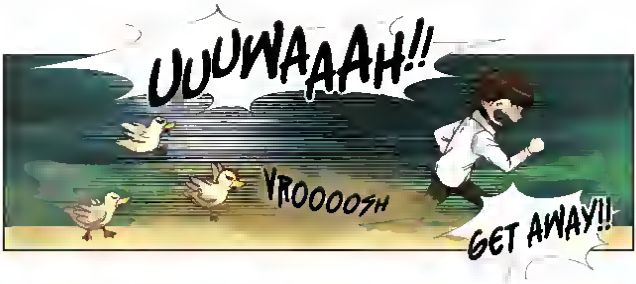
FLUTTER


QUAACK!!


QUACK!
SLAP!

HEY! WHAT'S UP WITH THESE DUCKS!!
WHAT JUST HAPPENED?!

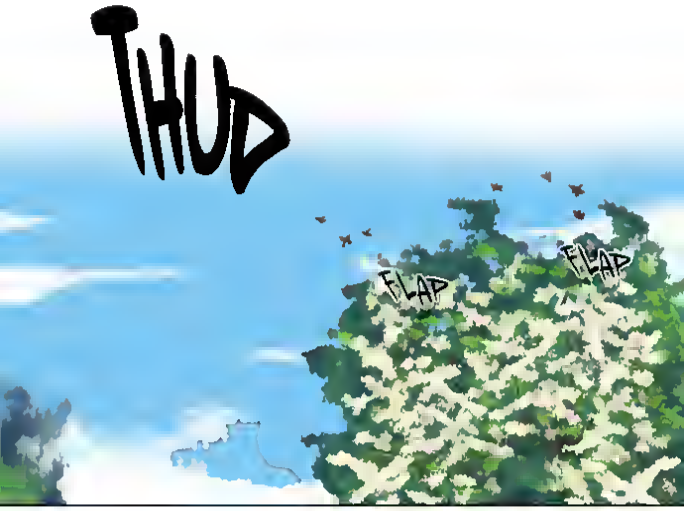
DO SOMETHING ABOUT THEM!!
I'VE NEVER SEEN THEM ACT THIS WAY BEFORE
FLAP
FLAP
PANIC
PANIC

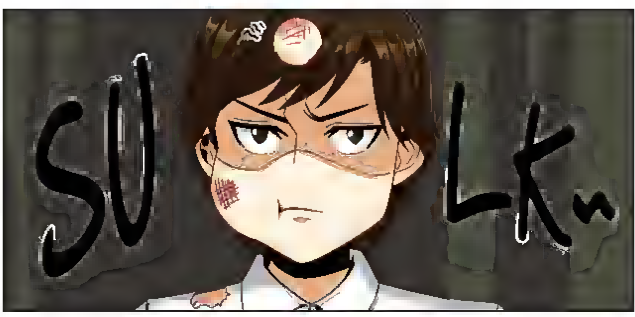

UUUWAAAH!!
VROOOOSH
GET AWAY!!

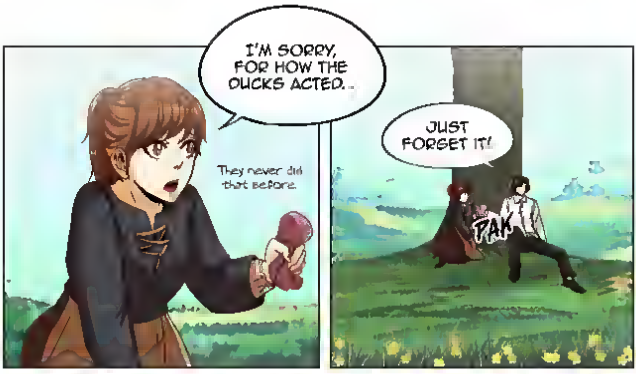
ANNOYING! SO ANNOYING!!
NOTHING IS GOING MY WAY AT ALL TODAY-!!

DAVE! LOOK OUT!!
!!
I'M...

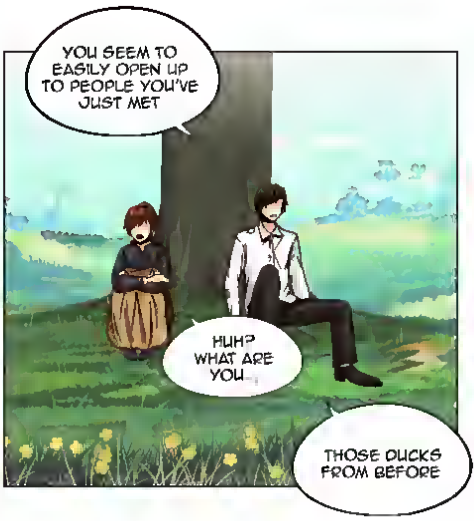
I'M IN TROUBLE!!

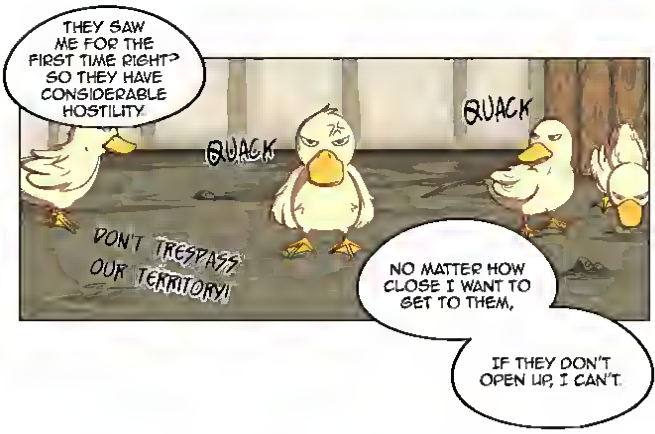

THUD
FLAP
FLAP


SU
LK


I'M SORRY, FOR HOW THE DUCKS ACTED...
They never did that before.
JUST FORGET IT!
PAK

I'M REALLY SORRY I JUST THOUGHT SINCE YOU SEEMED TO UNDERSTAND ANIMALS WELL...
I'VE MISUNDERSTOOD I SHOULD HAVE ASKED YOU FIRST.


YOU SEEM TO EASILY OPEN UP TO PEOPLE YOU'VE JUST MET
HUH? WHAT ARE YOU...
THOSE DUCKS FROM BEFORE


THEY SAW ME FOR THE FIRST TIME RIGHT? SO THEY HAVE CONSIDERABLE HOSTILITY.
QUACK
QUACK
DON'T TRESPASS OUR TERRITORY!
NO MATTER HOW CLOSE I WANT TO GET TO THEM,
IF THEY DON'T OPEN UP, I CAN'T.

BUT, YOU SAW THE WOLVES FOR THE FIRST TIME...

BECAUSE THE WOLVES WERE THE FIRST DOGS.
IF I WEREN'T THERE, THEY WOULD HAVE DONE THE SAME TO ANOTHER PERSON.

IT'S JUST THAT PEOPLE ARE AFRAID OF THE WOLVES,
SO WE GET SCARED, LIKE COWARDS, AND RUNAWAY
YOU'RE SAYING YOU FELT SCARED DURING THAT TIME?!

I WAS, AND I DIDN'T EVEN REALIZE IT.
I'VE ONLY MADE IT INCONVENIENT FOR THE DUCKS AND TO YOU ALSO

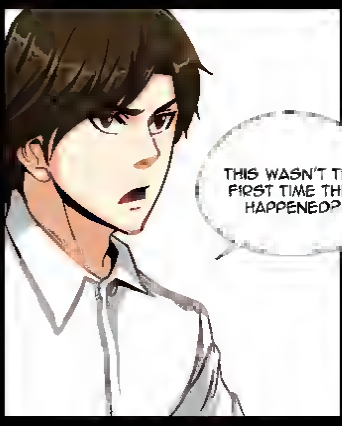
PLOP

HOW ANNOYING.

IT FEELS LIKE I'M ALWAYS BEING HELD UP.
IN THE BEGINNING, IF IT WASN'T FOR HER, THINGS WOULDN'T HAVE TURN OUT LIKE THIS.

NO, IF ONLY
GRANDMA DIDN'T...

NO.
IF I JUST WENT BACK
HOME AT THE TIME...

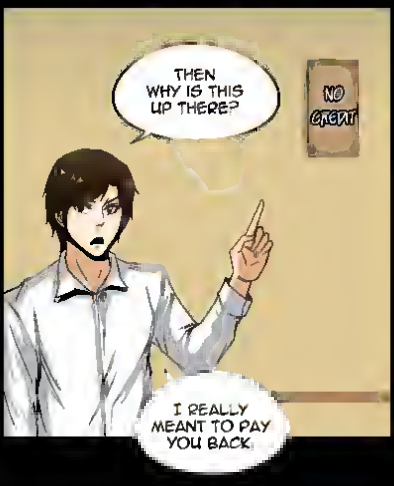

THIS WASN'T THE FIRST TIME THIS HAPPENED?

LOOK AT THE STATE OF OUR HOUSE.
IF WE GOT THE MONEY, DO YOU THINK WE'D LIVE LIKE THIS?!
TOC TOC

THERE WERE PEOPLE WHO WERE BEGGARS
OR CAME WITH NO MONEY, LIKE YOU.
Not to say that our family is rich or anything.

WHAT SHOULD WE EXPECT FROM THESE KIND OF PEOPLE?
BUT MY PARENTS SAY THAT IT WAS MEANT TO BE....
But our family is the one that really needs to be given something.

THE MORE I THINK ABOUT IT, THE MORE ANNOYED I GET. I DON'T GET THEM.
TOC TOC
JUST WHAT WERE THEY THINKING?


THEN WHY IS THIS UP THERE?
NO CREDIT
I REALLY MEANT TO PAY YOU BACK.

HOW WOULD I KNOW? MAYBE IT WAS PLACED THERE TO AVOID GETTING SCAMMED
THERE HAS BEEN MORE THAN JUST TWO PEOPLE WHO'VE SAID THEY'LL PAY BY CREDIT BEFORE.
BUT YOU DO SEEM DIFFERENT FROM THE TYPICAL GUESTS WE HAVE HERE.

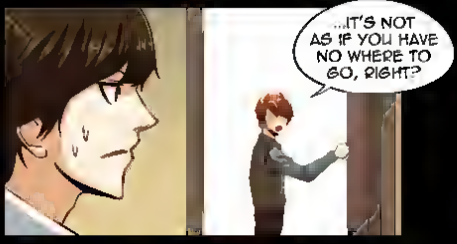
.....

.....

WHAT ANSWER WAS I EXPECTING IN THE FIRST PLACE?
IN THEIR EYES, I LOOKED LIKE A SHABBY PASSERBY.

IF YOU HAVE SOMEWHERE TO GO, YOU SHOULD GO NOW.

HONESTLY, A FREELOADING GUEST DOESN'T MAKE ME HAPPY.


...IT'S NOT AS IF YOU HAVE NO WHERE TO GO, RIGHT?

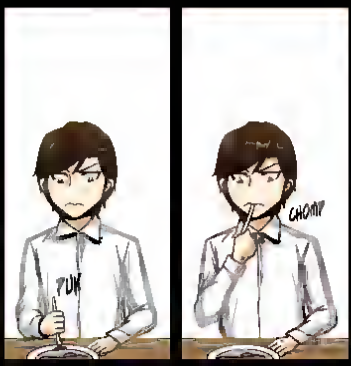
BANG

...PITIFUL.
GRIP
I THOUGHT OF HOW NICE IT WOULD BE IF I COULD JUST GET RID OF MY FAMILY NAME

BUT, INSIDE, I WANTED TO TELL THEM
I WAS THE SUCCESSOR OF THE PARKER FAMILY, DAVID.
PRETENDING I WASN'T, AND BEING IN DENIAL.
I WAS JUST BEING ROTTEN.

PATHETIC.

I DID SO BECAUSE I FELT PATHETIC!!
STAB
STAB
STAB
Venting anger quite rigorously

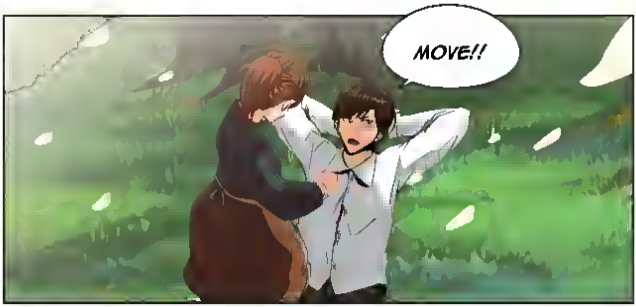

TUK
CHOMP

BACK THEN...

I SHOULD HAVE
JUST GONE HOME...

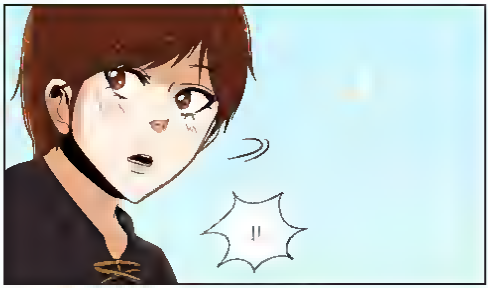
WHAT?!
EMBARRASSED

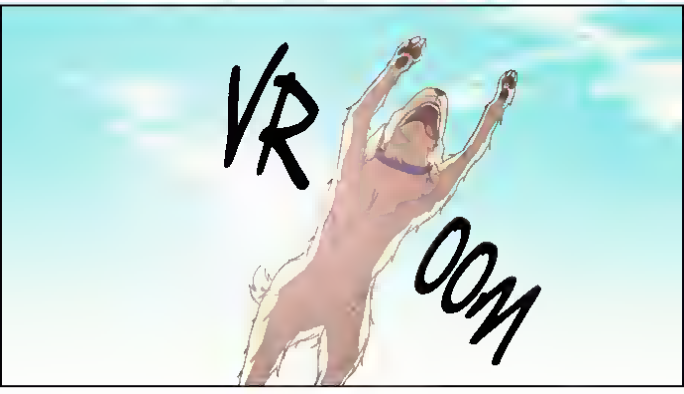
AH, THERE WAS A PETAL THAT LANDED ON YOUR FACE...
I THOUGHT YOU WERE SLEEPING


MOVE!!

AH, YEAH! YES!!
FLUSTERED

DADADADADA

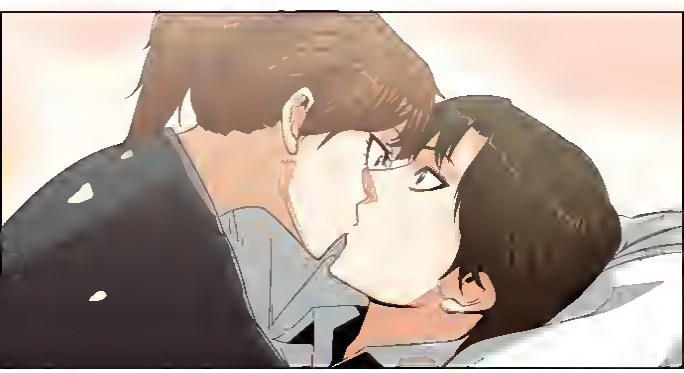

!!

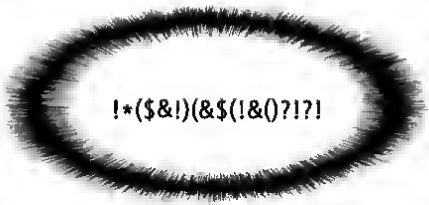

VR
OOM

WOOOSH

TUK

UHWAAH!!





...TO BE CONTINUED...

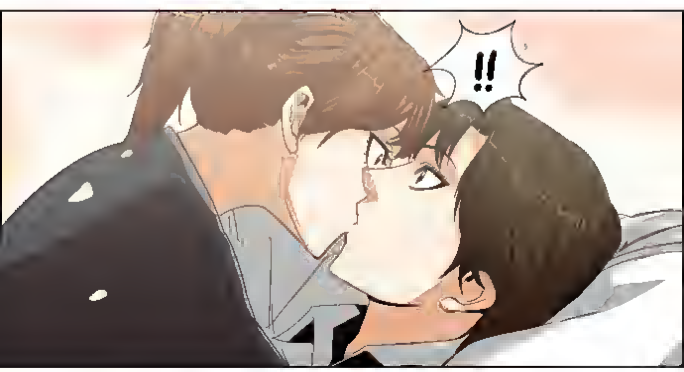
세렌디피티

http://chunris.blog.me | 홍성경 http://loveneco1.blog.me

TRANSLATOR
SWTXGIRLL

PROOFREADER IMAGE EDITOR
OTAKUMIKI

WAAH-!


!!

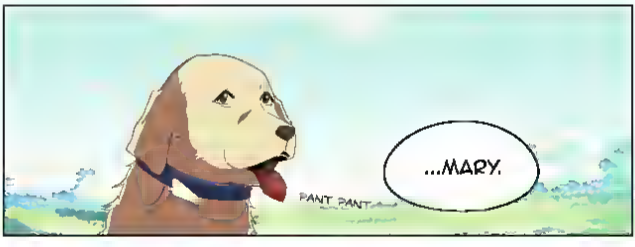
UH...

UH...

UHWAAH!!

TAK
MOVE.
TMP
DAVE! THIS WAS-!!

...AH

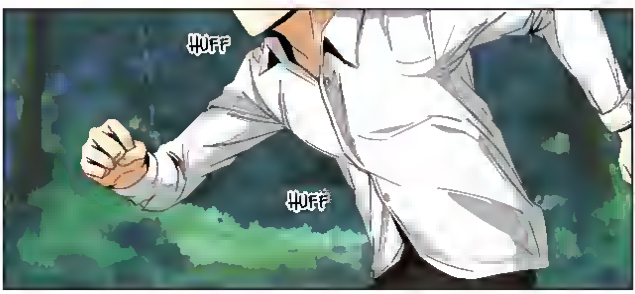

...MARY.
PANT PANT

WHAT DID YOU JUST DO..

HUFF

HUFF

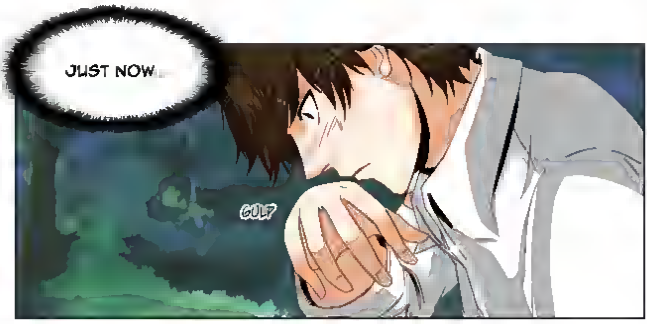
HUFF



BATHUNK

STOP

HUFF
HUFF



WHAT JUST HAPPENED?

세컨디미티

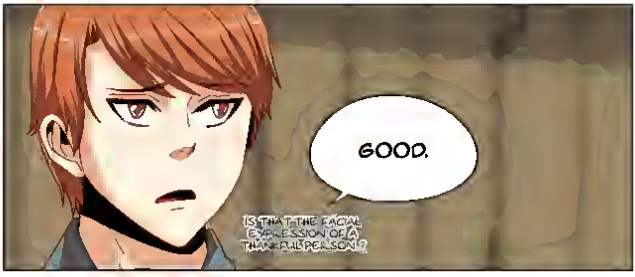
WOO EUNJI AND HONG SUNGKYUNG

CHAPTER 10

HERE ARE THE SPARE CLOTHES
TAK

YOU WON'T EVEN SAY A SIMPLE THANKS?

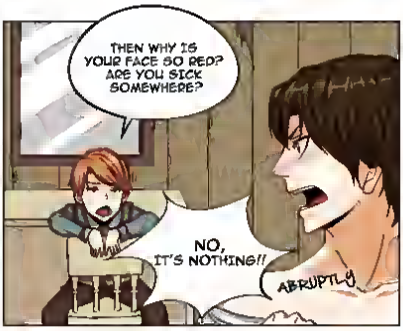
...THANK...YOU ..?

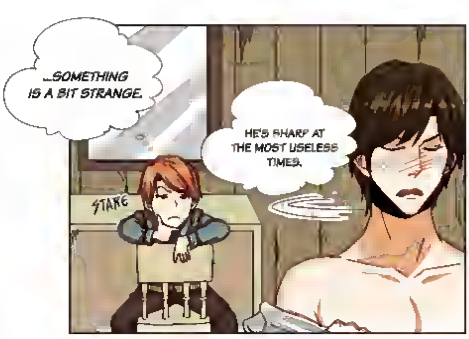

GOOD.
IS THAT THE FACIAL EXPRESSION OF A THANKFUL PERSON?

CREAK

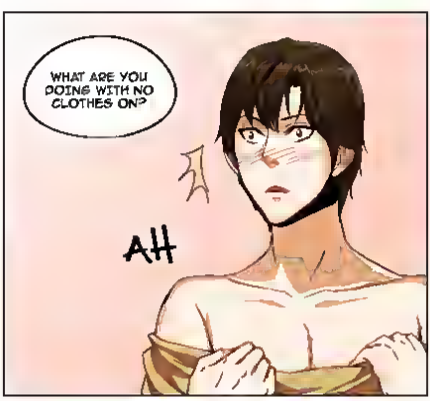
DID SOMETHING HAPPEN BY ANY CHANCE?
TAK
PHICK

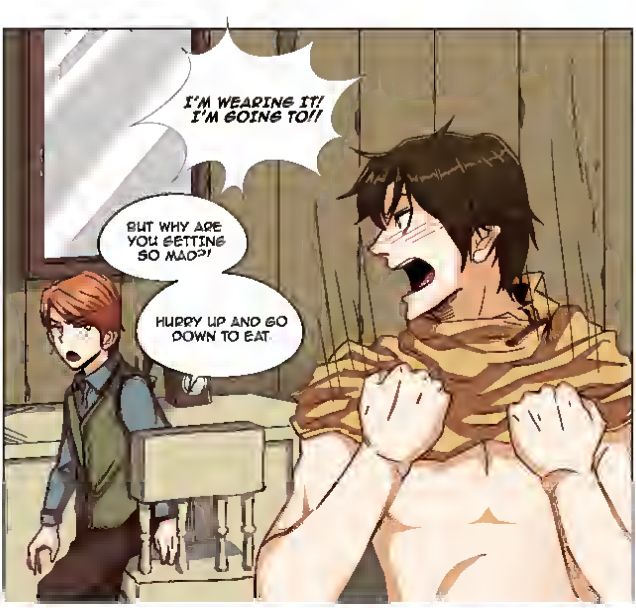
NOTHING REALLY HAPPENED
I JUST UPSET THE DUCKS, THAT'S ALL.

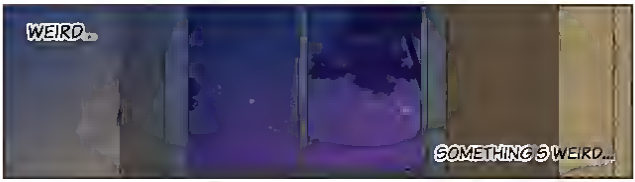

THEN WHY IS YOUR FACE SO RED? ARE YOU SICK SOMEWHERE?
NO, IT'S NOTHING!!
ABRUPTLY

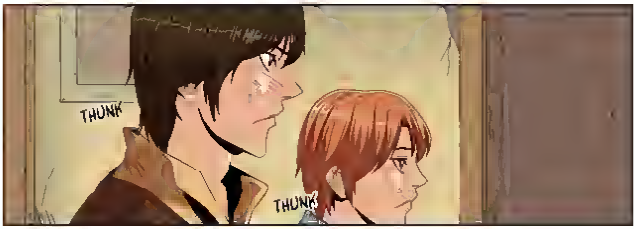

...SOMETHING IS A BIT STRANGE.
HE'S SHARP AT THE MOST USELESS TIMES.
STARE

WHY DID SHE DO THAT SO SUDDENLY?
IT WAS A KI KISS! OUR LIPS REALLY DID TOUCH

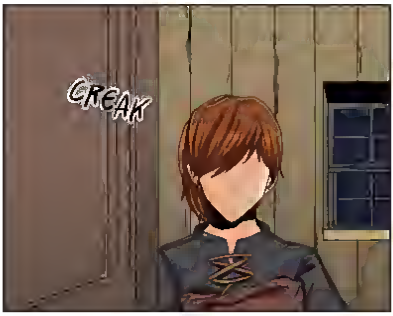

WHAT ARE YOU DOING WITH NO CLOTHES ON?
AH

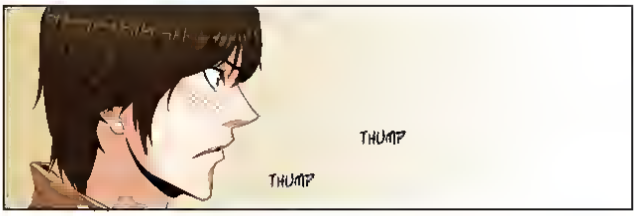

I'M WEARING IT! I'M GOING TO!!
BUT WHY ARE YOU GETTING SO MAD?!
HURRY UP AND GO DOWN TO EAT


WEIRD...
SOMETHING'S WEIRD...


THUNK
THUNK

CLICK
SQUEAK


CREAK


THUMP
THUMP

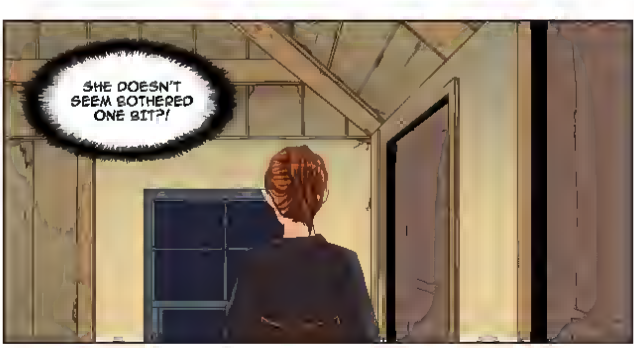
THUMP
THUMP

SIS, WHERE HAVE YOU BEEN?
ARE YOU NOT GONNA EAT?!

AH, I WAS JUST CLEANING MY ROOM.
AFTER I PUT THIS AWAY, I'LL BE RIGHT DOWN.

TAP
TAP
TAP
....?

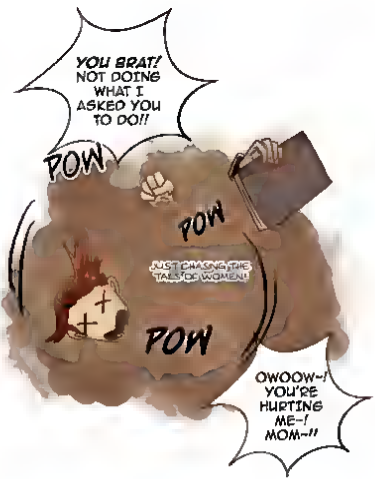
WHAT WAS THAT, JUST NOW...


SHE DOESN'T SEEM BOTHERED ONE BIT?!

...AM I THE ONLY ONE TAKING THIS SERIOUSLY?

I'M BACK~!!

WHERE HAVE YOU BEEN?
AH, I WAS WITH LUCY FOR A BIT AND THEN WENT DOWNTOWN

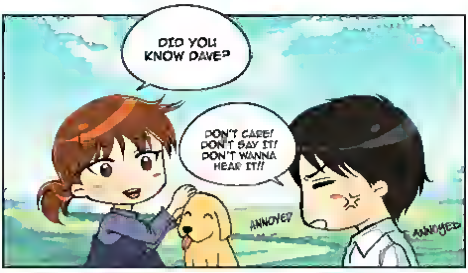

YOU BRAT! NOT DOING WHAT I ASKED YOU TO DO!!
POW
POW
JUST IMAGINE THE TALES OF WOMEN!!
POW
OWOOW~! YOU'RE HURTING ME~! MOM~!!

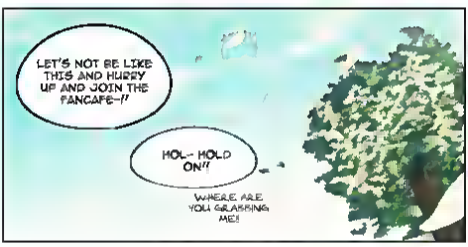
BUT MOM~! YOU SAID LUCY WAS ALRIGHT~!!
DOES LUCY LIKE YOU BACK?
NO...
THUNK

THOUGH YOU ARE MY SON, THIS IS REALLY PATHETIC!
YOU DON'T WORK, DON'T HAVE A JOB AND YOU'RE NOT EVEN BRIGHT!
GROAN
...OOH. MOM IS NAGGING AGAIN

AND WHAT IS THAT IN YOUR HAND? IT LOOKS LIKE PAPER
HM?

...TO BE CONTINUED...





TO VISIT THE SERENDIPITY FANCAFE GO HERE:

HTTP://CAFE.NAVER.COM/THEMOONTENTATION

TS: AT LEAST I THINK. THATS IT .

I DONT KNOW KOREAN... *CRIES*

세렌디피티

우은지 http://chunris.blog.me | 홍성경 http://loveneco1.blog.me

TRANSLATOR: SWTXGIRLL

CLEANER: KITTYCAT101303 & THINA

PROOFREADER: OTAKUMIKI

TYPESETTER: KITTYCAT101303

HAAH...

TOSS
TOSS

I CAN'T FALL ASLEEP...

WAS I MISTAKEN?

NO
I WOULDN'T MISTAKE THAT KIND OF INCIDENT
BLUSH

BUT WHY WAS SHE SO CALM?
WHEN SHE'S THE ONE THAT DID IT

AH, WHATEVER
LET'S JUST STOP THINKING ABOUT IT

PLOP
FLOP

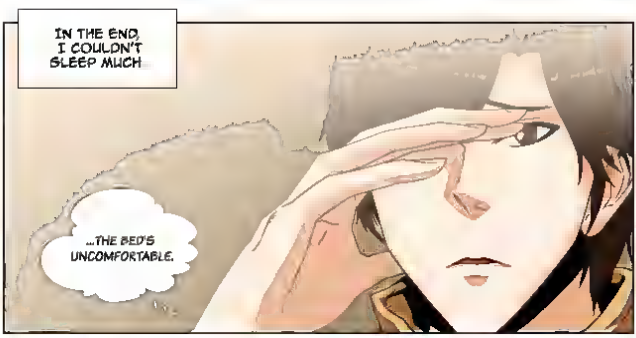
...FEELS LIKE I'M THE ONLY ONE THAT BECAME AN IDIOT

세렌디피티

글 우은지 * 그림 홍성경

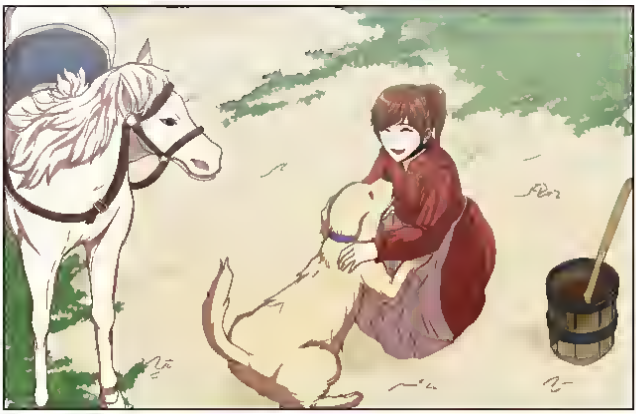
11화

CHAPTER 11



KYAHAHA ~
HEY ~
STOP

Sura is noisy outside.

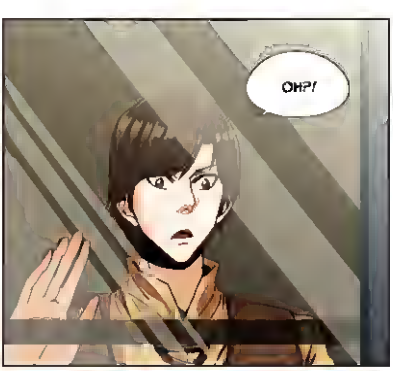


AH...

SWISH

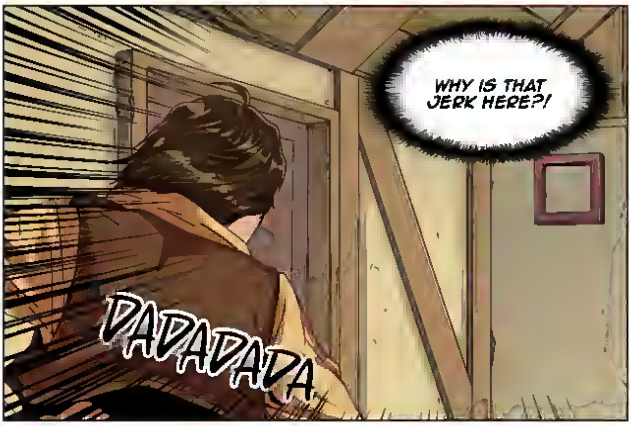
BABUMP
BABUMP
DARN!
I KEEP THINKING ABOUT IT!!

WEIRD... WHY AM I LIKE THIS?
BABUMP
BABUMP


OH?!

THAT JERK-!!

DASH


WHY IS THAT JERK HERE?!
DADADADA

OH? BRO?!
DADADADA

UHWAHK!!
DADADADADA

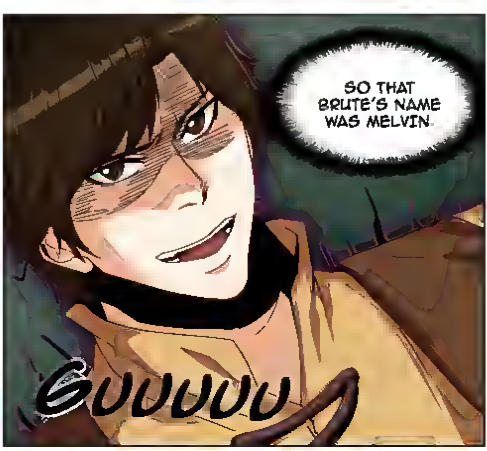
...WHAT'S WITH HIM?!

CREAK

AH...!
PANTPANT

WHERE DID THAT JERK GO?
SEARCH
SEARCH
HUH? WHO...

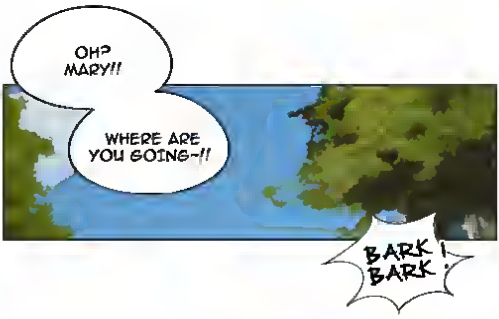
THE GUY WITH RED HAIR THAT LOOKS LIKE A JERK
AH, YOU MEAN MELVIN?


SO THAT BRUTE'S NAME WAS MELVIN.
GUUUUU

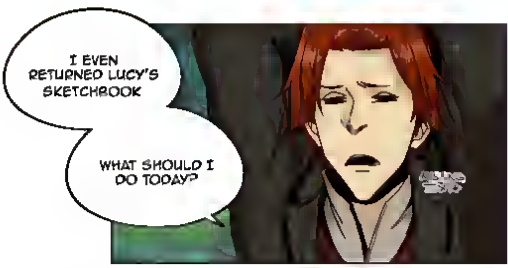
YEAH, MELVIN WHERE DID THAT SLY GO?
HE LEFT NOT TOO LONG AGO HEADING BACK HOME

HMPH! THAT GREASY LIKE RAT JERK!!
DA
DA
DA
DA
JUST WAIT TILL I CATCH YOU!!

DO THOSE TWO KNOW EACH OTHER?

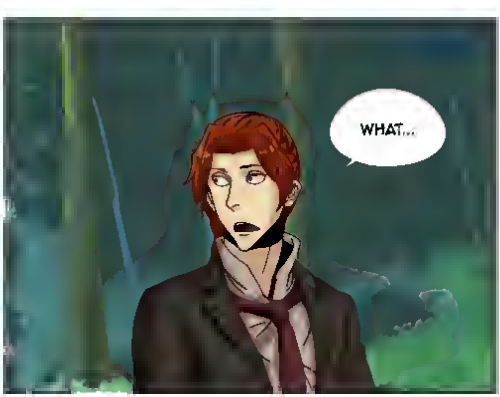

OH? MARY!!
WHERE ARE YOU GOING~!!
BARK! BARK!

YAWN~
STRETCH


I EVEN RETURNED LUCY'S SKETCHBOOK
WHAT SHOULD I DO TODAY?

HEY! YOU WITH THE RED HAIR!!
SURPRISED

WHO IS THIS JERK? TO DARE SPEAK THAT WAY TO SIR MELVIN!


WHAT...

WHAT THE, THIS JERK-!!
DADADADADA

STOP!!
DADADADADA
JUST RUN FOR IT FOR NOW!!

WAIT
I THINK I'VE
SEEN HIS FACE
BEFORE?
PANT
PANT

GUUUUU

!!

IT'S THE END
FOR ME IF I GET
CAUGHT-!!
DADADADADA

STAY RIGHT THERE!!
DADADADADA
WOULD YOU IF YOU WERE ME?!

BARK BARK!
WHICK

ALFREDO!!
DADADADADA
GO CATCH THIS JERK!!

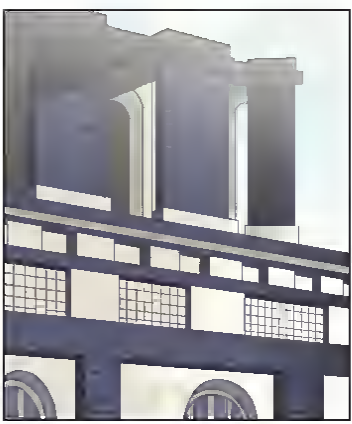
BARK! BARK!
DADADADADA

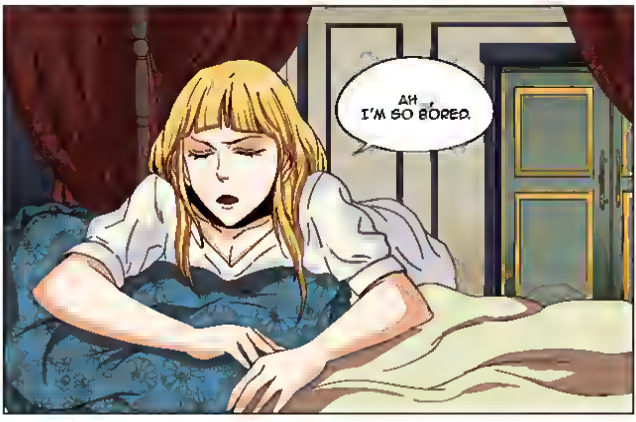
BARK!!
UHWAAH!!

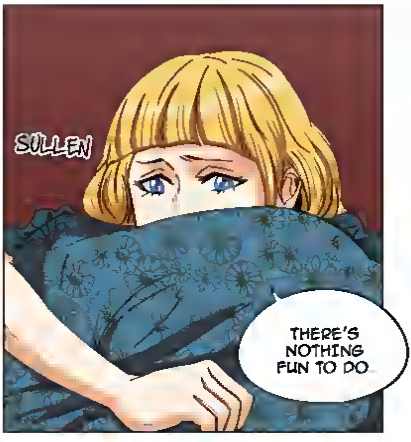
TACKLE

GRRRRRRRRRR
SA...

SAVE ME!!

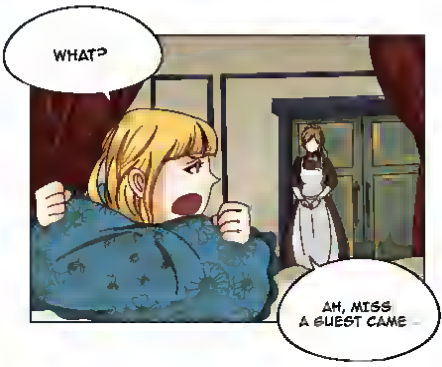


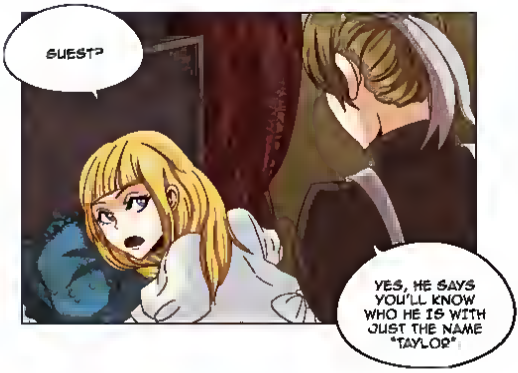

AH...
I'M SO BORED.

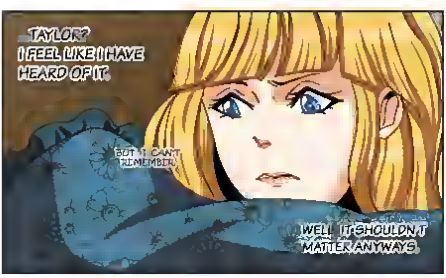

SULLEN
THERE'S NOTHING FUN TO DO.

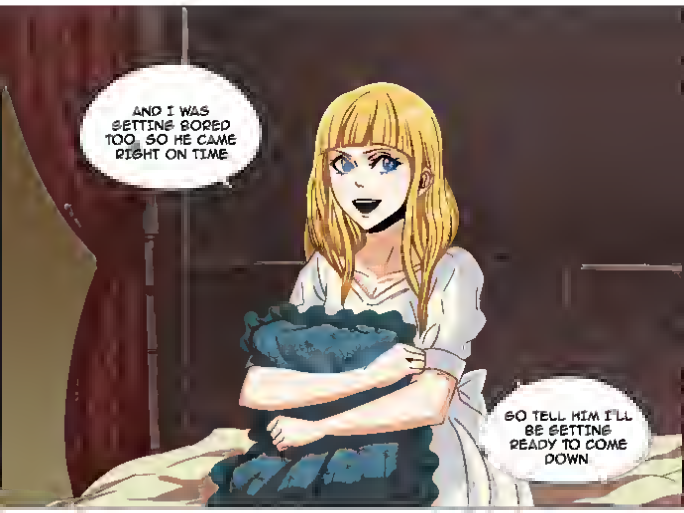
THERE HAS BEEN NO CONTACT WITH PARKER SINCE THAT INCIDENT.
ISN'T HE SUPPOSED TO APOLOGIZE FOR CANCELLING?
I COULDN'T EVEN GO OUT IN PUBLIC, BECAUSE I WAS TOO EMBARRASSED TO COME ACROSS PEOPLE WHO SAW THE INCIDENT.

UHWAAH! JUST YOU WAIT! DAVID PARKER! I WILL GET MY REVENGE!!
POUND
KNOCK KNOCK
POUND


WHAT?
AH, MISS A GUEST CAME


GUEST?
YES, HE SAYS YOU'LL KNOW WHO HE IS WITH JUST THE NAME "TAYLOR".

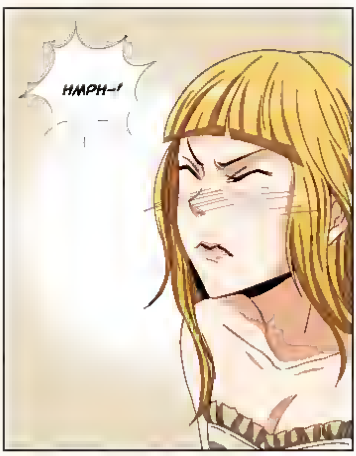

TAYLOR? I FEEL LIKE I HAVE HEARD OF IT.
BUT I CAN'T REMEMBER.
WELL, IT SHOULDN'T MATTER ANYWAYS.

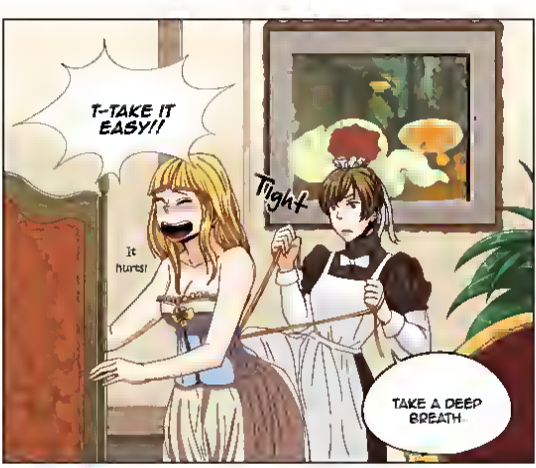


...TO BE CONTINUED...

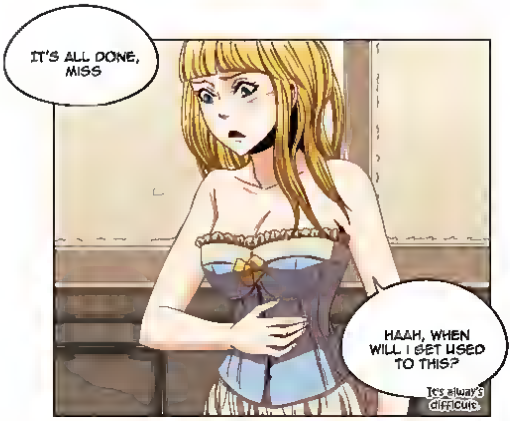
세렌디피티
우은지 http://chunris.blog.me | 홍성경 http://loveneco1.blog.m.c
관심작가 작가의 다른 작품 블로그주 캔카페

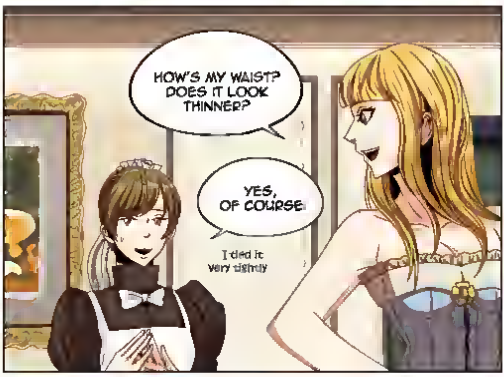
TRANSLATOR SWTXGIRLL
CLEANER THINA&KITTY
TYPESETTER KITTY
PROOFREADER OTAKUMIKI

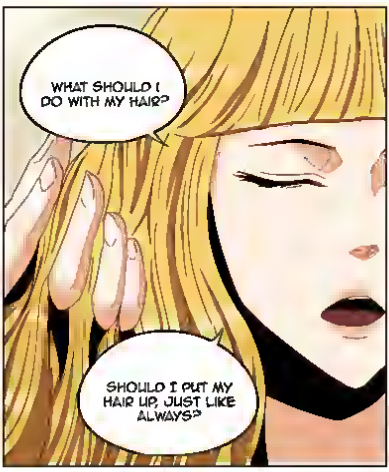

HMPH-!

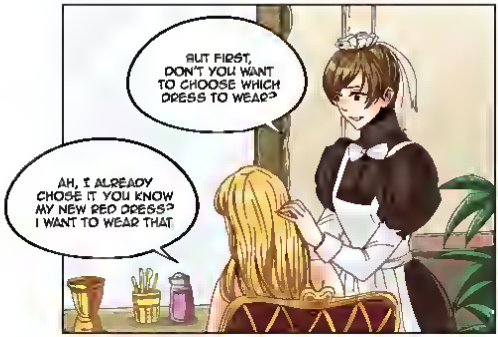

T-TAKE IT EASY!!
Tight
It hurts!
TAKE A DEEP BREATH.

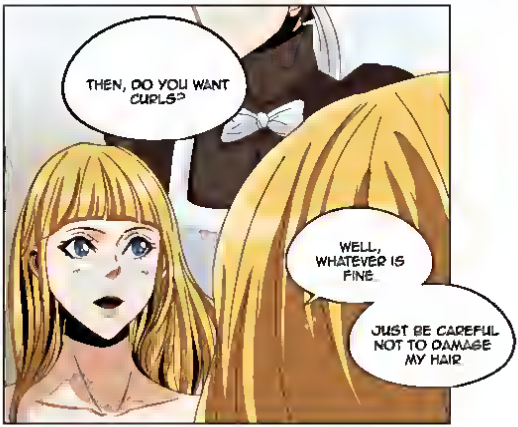
Tighten
HMPH!!

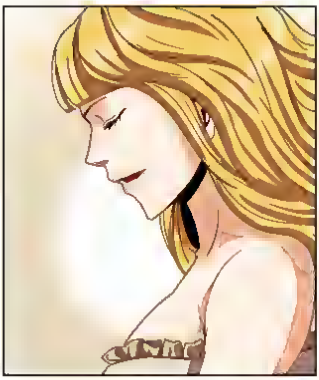

IT'S ALL DONE, MISS
HAAH, WHEN WILL I GET USED TO THIS?
It's always difficult.


HOW'S MY WAIST? DOES IT LOOK THINNER?
YES, OF COURSE.
I did it very tightly

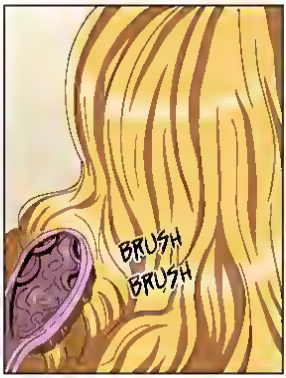

WHAT SHOULD I DO WITH MY HAIR?
SHOULD I PUT MY HAIR UP, JUST LIKE ALWAYS?

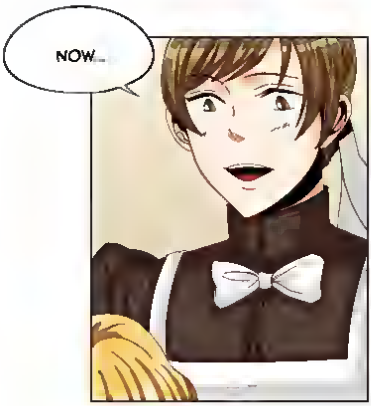

BUT FIRST, DON'T YOU WANT TO CHOOSE WHICH DRESS TO WEAR?
AH, I ALREADY CHOSE IT YOU KNOW MY NEW RED DRESS? I WANT TO WEAR THAT

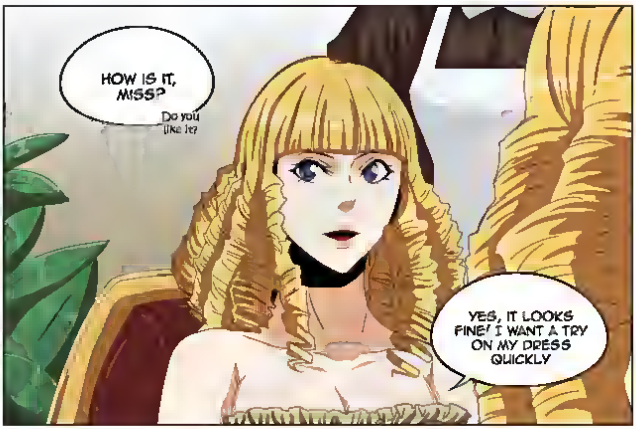

THEN, DO YOU WANT CURLS?
WELL, WHATEVER IS FINE
JUST BE CAREFUL NOT TO DAMAGE MY HAIR

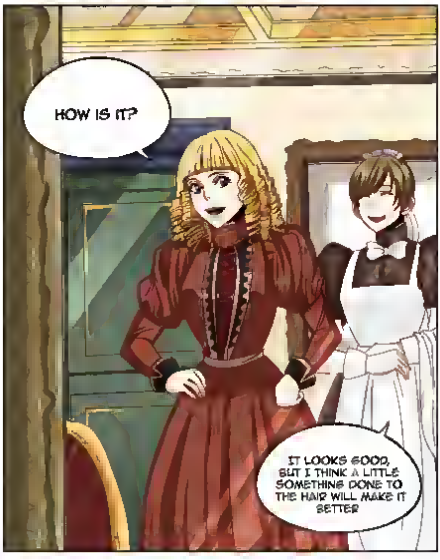


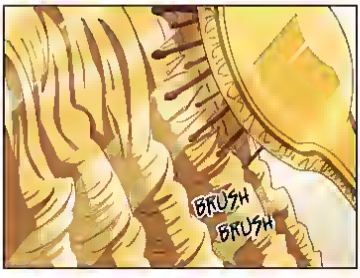
TAP

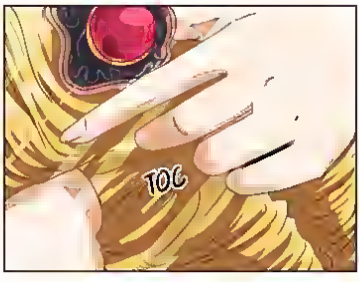



NOW...

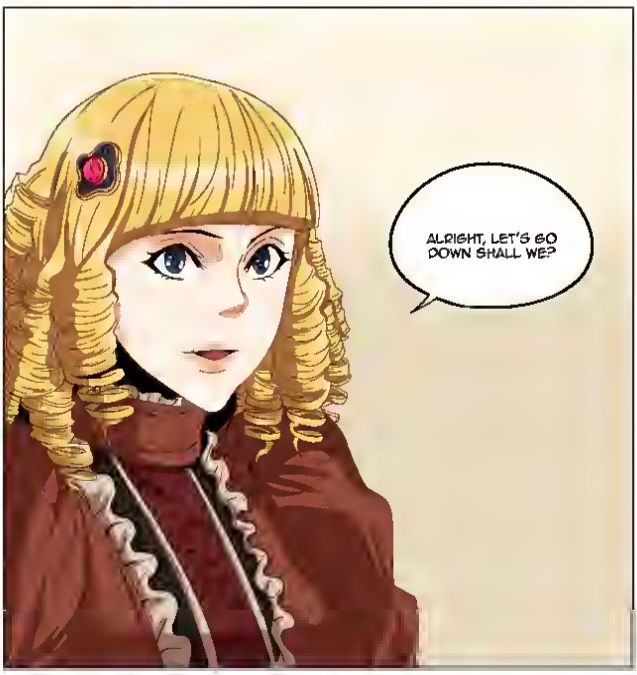

HOW IS IT, MISS?
Do you like it?
YES, IT LOOKS FINE! I WANT A TRY ON MY DRESS QUICKLY


HOW IS IT?
IT LOOKS GOOD, BUT I THINK A LITTLE SOMETHING DONE TO THE HAIR WILL MAKE IT BETTER


BRUSH
BRUSH

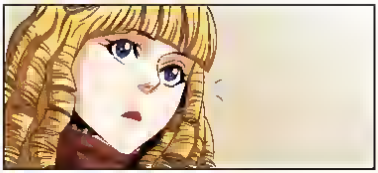

TOC

YOU LOOK BEAUTIFUL, MISS
I THINK YOU'RE READY TO GO DOWN NOW?
PULL

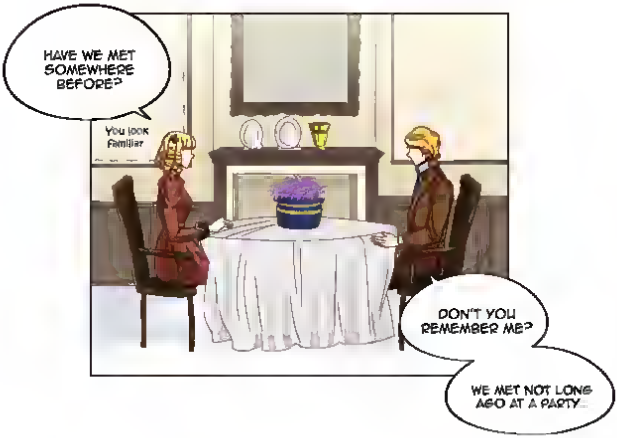

ALRIGHT, LET'S GO DOWN SHALL WE?

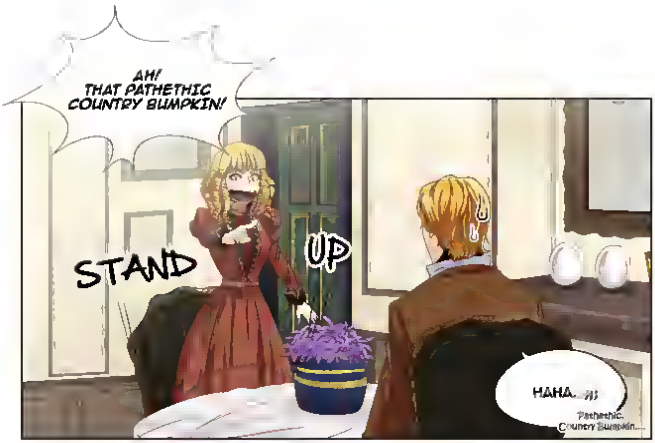
세컨드 포지션

CHAPTER 12



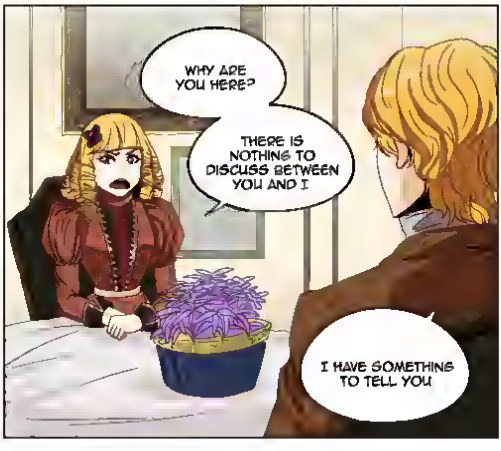
?

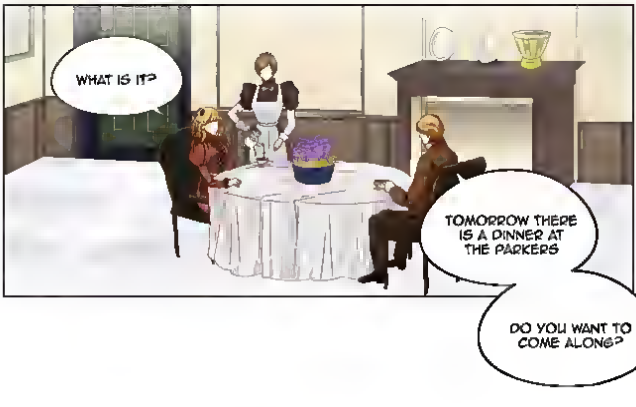

HAVE WE MET SOMEWHERE BEFORE?
You look familiar
DON'T YOU REMEMBER ME?
WE MET NOT LONG AGO AT A PARTY...


AH! THAT PATHETHIC COUNTRY BUMPKIN!
STAND
UP
HAHA...!!
Pathetic Country Bumpkin...

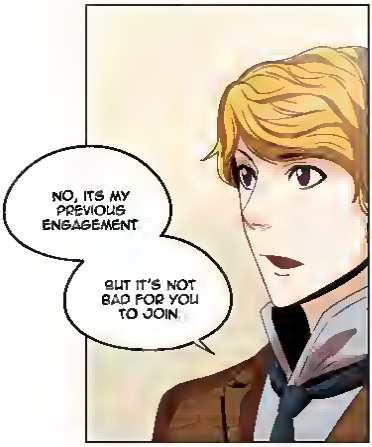
How annoying. That country bumpkin was the guest?
Speaking of which, David didn't show up that day.
It's embarassing that he disregarded me like that.

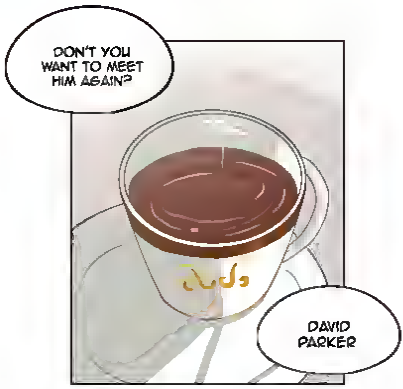
What a waste of my time!!


WHY ARE YOU HERE?
THERE IS NOTHING TO DISCUSS BETWEEN YOU AND I
I HAVE SOMETHING TO TELL YOU


WHAT IS IT?
TOMORROW THERE IS A DINNER AT THE PARKERS
DO YOU WANT TO COME ALONG?

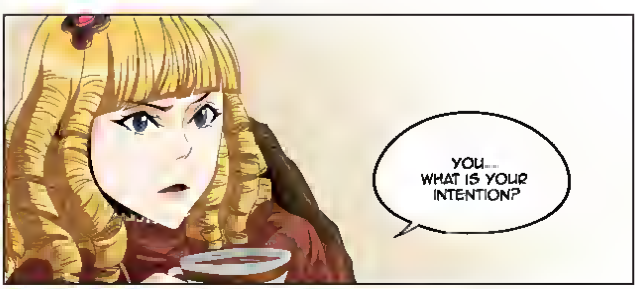
PARKERS?
TH-THEY INVITED ME?!

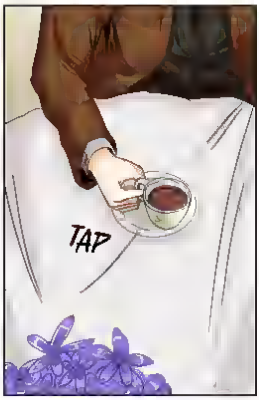

NO, IT'S MY PREVIOUS ENGAGEMENT
BUT IT'S NOT BAD FOR YOU TO JOIN


DON'T YOU WANT TO MEET HIM AGAIN?
DAVID PARKER

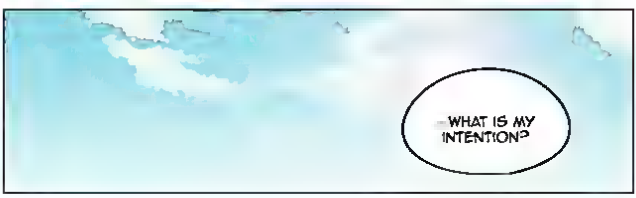
WELL YEAH, BUT..
IF IT'S OK, I WILL SEND A CARRIAGE BY 5:00PM TOMORROW TO PICK YOU UP.

What is his intention? Last time he only embarrassed me.
Now he wants to me to join him for dinner at the Parker's?
Something is odd.

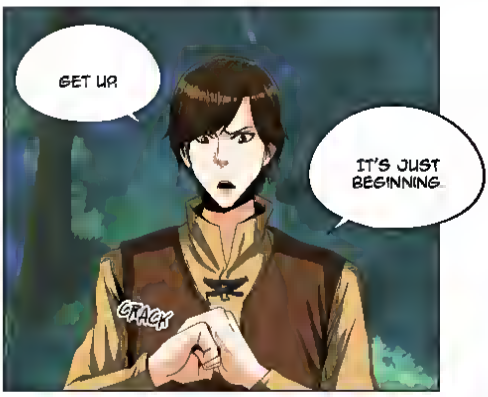

YOU... WHAT IS YOUR INTENTION?


TAP

WELL...


WHAT IS MY INTENTION?

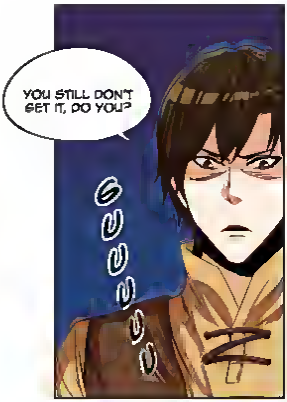
BAM


GET UP.
IT'S JUST BEGINNING.
CRACK

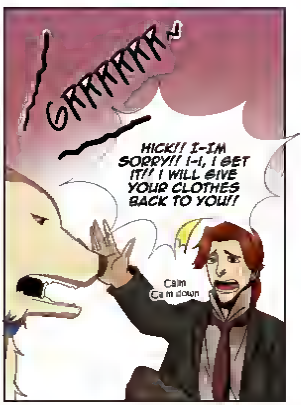
HUING~ IT HURT~S
I SAID I WAS SORRY!!

SORRY? IT ISNT GOOD ENOUGH!!!
CHOKE
I... let go and we can talk this out...
I WAS AT LUCY'S HOUSE DOING ALL THE LAUNDRY, CLEANING...
IF I DIDN'T MEET YOU IN FIRST PLACE THIS WOULD HAVE NEVER HAPPENED!!

WELL, YOU SHOULDA JUST GONE BACK!! WHY ARE YOU STILL HERE!!
CHOKE
CHOKE
WHO THOUGHT YOU WOULD STAY HERE?!


YOU STILL DON'T GET IT, DO YOU?
GUUUU

AL·FR·ED·O


GRRRRRR
HICK!! I-IM SORRY!! I-I, I GET IT!! I WILL GIVE YOUR CLOTHES BACK TO YOU!!
Calm down

YOU DON'T NEED TO GIVE THEM BACK.
WHAT?
YOU SAID THESE CLOTHES WERE WORTH A FEW DOZEN PIECES OF GOLD.
YET, YOU DON'T NEED THEM?!
I DID, BUT NOT ANYMORE
I HAVE MANY CLOTHES AT HOME

INSTEAD YOU GOTTA DO ME A FAVOR FOR A WHILE.

F-FAVOR..?

EVERY MORNING, AND EVENING WHEN YOU COME TO THE INN,
PRETEND YOU DON'T KNOW ME
CAN I JUST GIVE THESE BACK AND GO HOME?

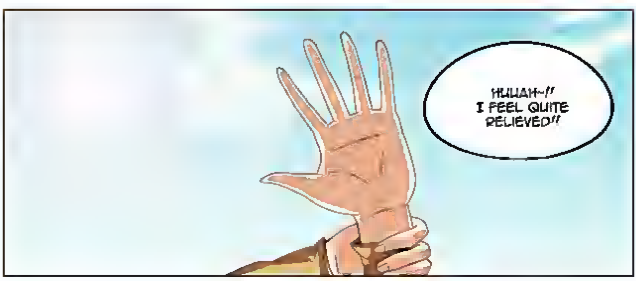
THE MONEY I OWE TO THE INN I WILL PAY WITH MY OWN ABILITY
MY DEBT IS SMALL, SO IT WON'T TAKE LONG

HEH~ ARE YOU STUPID?
IF I WAS YOU, I WOULD JUST TELL THEM THAT 'I AM A RICH PERSON!'

THEY WOULDN'T BELIEVE ME EVEN IF I DID.
ACK? WHY??

ANYWAY IF YOU SAY ANYTHING ABOUT ME BEING RICH TO THE PEOPLE AT THE INN
IF I DO?!

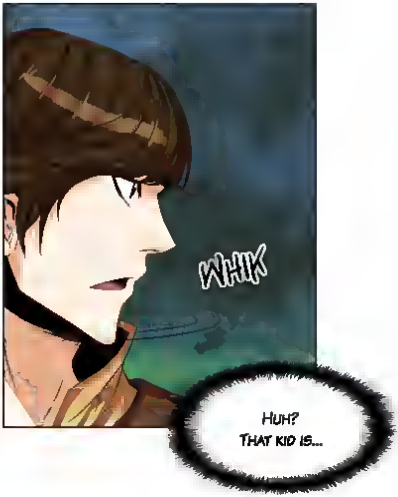
I . WILL . KILL . YOU.
GUUUUUUUUU
HIICK!!
I-I GOT IT!!!


HUUAH~!!
I FEEL QUITE
RELIEVED!!

I AM GONNA USE THAT PUNK AS MY SLAVE UNTIL I FINISH MY WORK AT THE INN
IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I'VE FELT SO GREAT
Huh!Huh

YOU FEEL GREAT TOO, ALFREDO?
IF YOU WEREN'T HERE, I WOULD HAVE BEEN
Pet
Pet
Huh!Huh

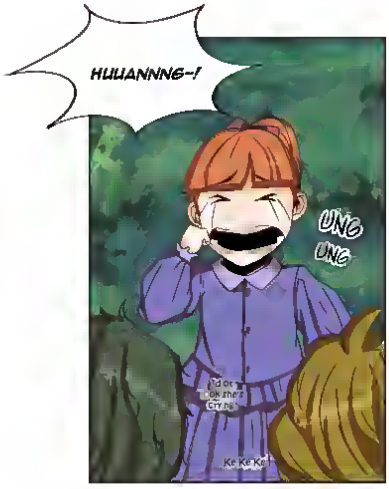
Ahhhhhhang!
SURPRISED


WHIK
HUH?
THAT KID IS...

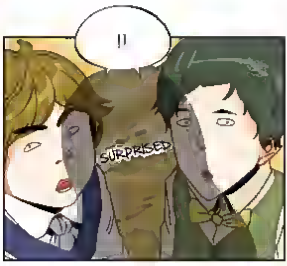
LUCY'S YOUNGER SISTER FROM THE INN? WHY IS SHE CRYING?
SOB
SOB

HAVE YOU RODE IN A CARRIAGE BEFORE? NEVER RIGHT??
HAVE YOU EVER EATEN CHOCOLATE?!
UNG UNG
I-I HAVE!! WHY!!

WELL WHAT DOES A CARRIAGE LOOK LIKE?
WHAT'S CHOCOLATE TASTE LIKE?
HU...

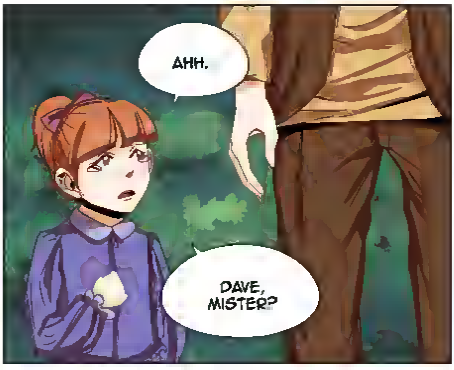

HUUANNNG~!
UNG UNG
Ke Ke Ke

HUH...


!!
SURPRISED

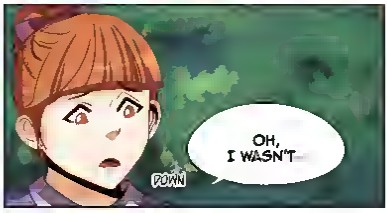
GRRRRRRRRR~
Hiiick!!
M-Monster!!
GUUUU
Hiiuaaa...

ACK!!
S-SORRY!!
??
RUNNING


AHH.
DAVE, MISTER?

MIS...TER...
N-NO, DAVE OPPA!!

WHY WERE YOU CRYING?


OH, I WASN'T
DOWN

LIAR.
I AM NOT A LIAR. THOSE KIDS WERE JUST TEASING ME...
WALK
WALK

YOU WANNA RIDE IN A CARRIAGE?
I WANT TO... BUT IT'S OK, I DON'T HAVE TO
JUST DON'T TELL MY FAMILY ABOUT IT, THEY WOULD FEEL BAD.

TO BE CONTINUED...

세렌디피티
우은지 http://chunris.blog.me | 홍성경 http://loveneco1.blog.me
관심작가 · 작가의 다른 작품 블로그 팬카페

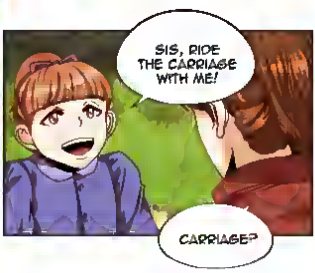
TRANSLATOR MOONLIGHT_RABBIT
CLEANNER THINA&KITTY
TYPESETTER KITTY
PROOFREADER THINA

WELL, WHAT DO YOU THINK?
WOW~!!
HERE IS THE CARRIAGE YOU WANTED TO RIDE
...OR DO YOU WANT TO RIDE THE HORSE?
N-NO!! I'LL RIDE THE CARRIAGE!

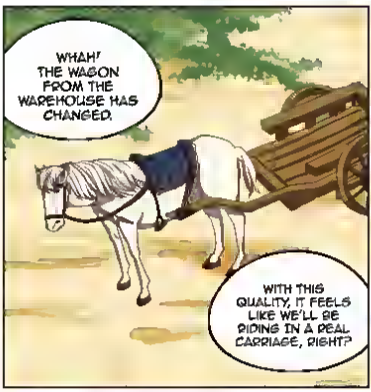
OKAY, THEN GO AHEAD AND TRY IT
EHH? BY MYSELF?
YES

..WELL, I'M A NOBLE,
ISN'T IT WEIRD IF I CROUCH INSIDE OF A CARRIAGE?

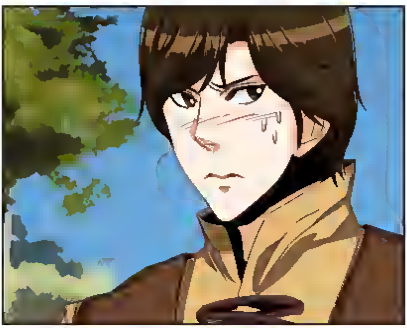
HUH? SIS!
FLINCH
SALLY!

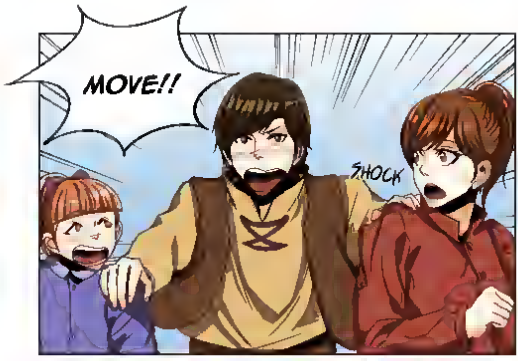

SIS, RIDE THE CARRIAGE WITH ME!
CARRIAGE?

YEAH, MISTER DAVE MADE IT, BUT HE TOLD ME TO RIDE IT BY MYSELF
WILL YOU RIDE IT WITH ME, SIS?
HE MADE A CARRIAGE?

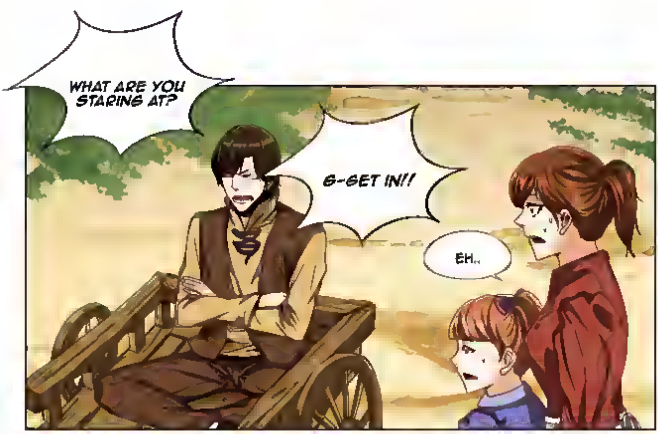

WHAH! THE WAGON FROM THE WAREHOUSE HAS CHANGED.
WITH THIS QUALITY, IT FEELS LIKE WE'LL BE RIDING IN A REAL CARRIAGE, RIGHT?

SIS, COME ON, LET'S TRY IT, QUICKLY! QUICKLY~!
YEAH, YEAH




MOVE!!
SHOCK

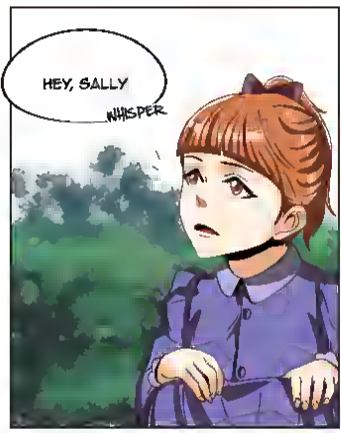
D-DAVE?


WHAT ARE YOU STARING AT?
G-GET IN!!
EH..

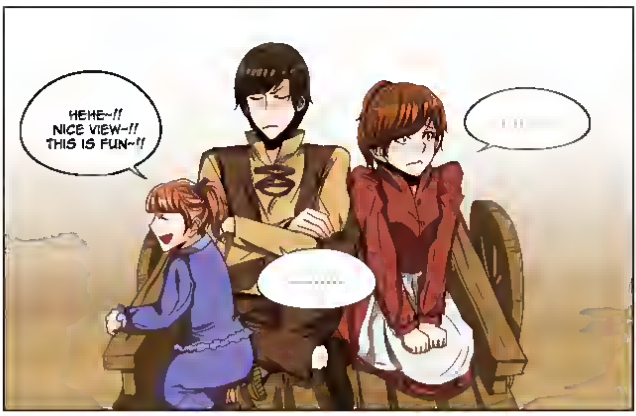
BUT YOU SAID YOU DIDN'T WANT TO RIDE
YOU TOLD ME TO RIDE BY MYSELF

I CH-CHANGED MY MIND!!
SHOUT
STOP STARING AND GET IN!!

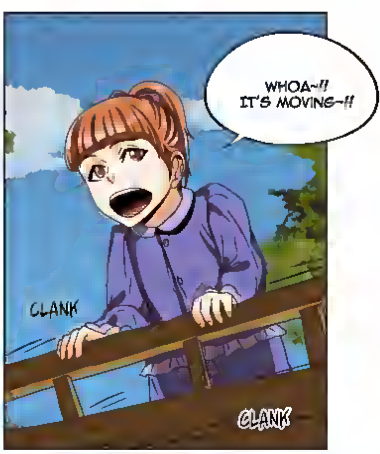
.....
GULP


HEY, SALLY
WHISPER

DO YOU WANT TO SIT ON THIS SIDE? IT HAS A BETTER VIEW.
WHISPER
WHISPER
AH, YOU'RE RIGHT!!


HEHE~!!
NICE VIEW~!!
THIS IS FUN~!!

ANGEL.
NOD

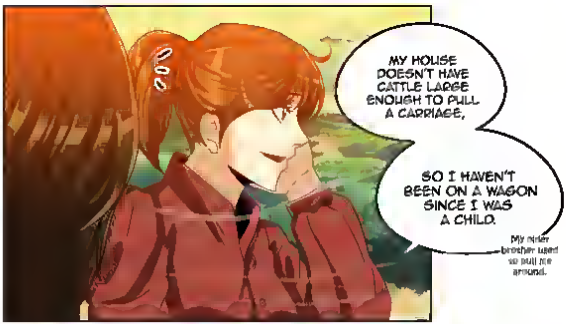

WHOA~!!
IT'S MOVING~!!
CLANK
CLANK

세렌디피티

글 우은지 » 그림 홈성경

CHAPTER 13

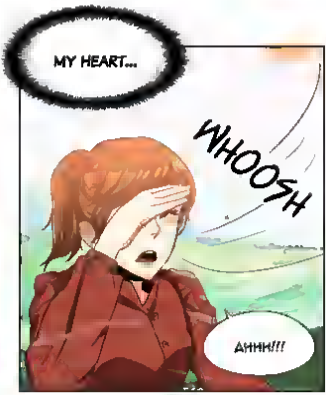
THIS IS SO COOL. I REALLY LIKE THE SMELL OF THE WIND
Hehe
CLANK
CLANK


MY HOUSE DOESN'T HAVE CATTLE LARGE ENOUGH TO PULL A CARRIAGE,
SO I HAVEN'T BEEN ON A WAGON SINCE I WAS A CHILD.
My older brother used to pull me around.

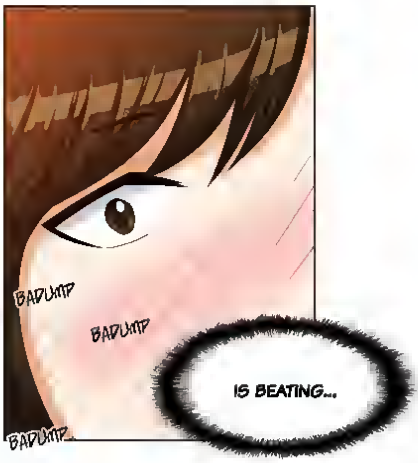
BECAUSE OF YOU, DAVE, I AM HAVING FUN.
IT REMINDED ME OF AN OLD MEMORY AS WELL. Hubu

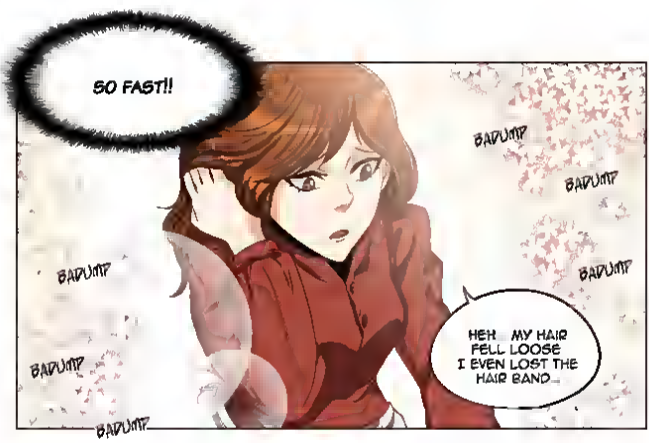
THANK YOU SO MUCH

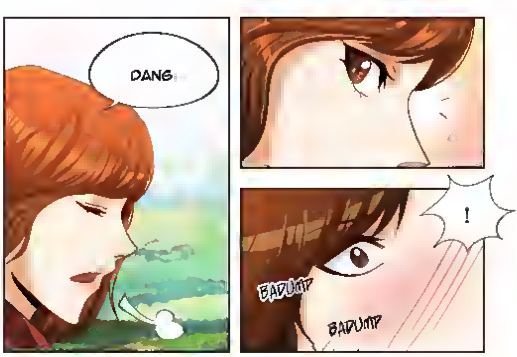
BADUMP
BADUMP
...AH, WEIRD.

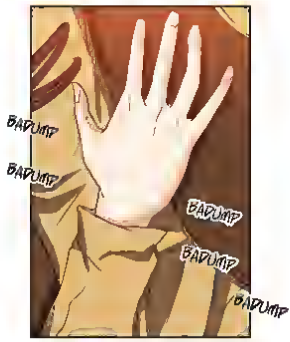

MY HEART...
WHOOSH
AHHH!!!

O
POP


BADUMP
BADUMP
BADUMP
IS BEATING...

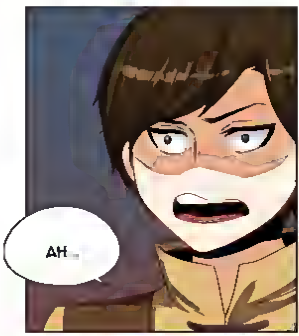

SO FAST!!
BADUMP
BADUMP
BADUMP
BADUMP
BADUMP
BADUMP
HEH.. MY HAIR FELL LOOSE I EVEN LOST THE HAIR BAND...


DANG.
!
BADUMP
BADUMP


BADUMP
BADUMP
BADUMP
BADUMP
BADUMP

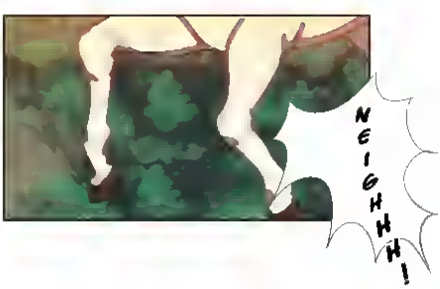
WHOA!! HOW FRUSTRATING!!
STAND
UP
HIT.HIT

SHOCK


AH...

Oh Shit...
BREAKS

WE'RE DOOMED!!
CLANK
CLANK
AHHAAAACK~!


NEIGHHHH!

CRASH

AH....

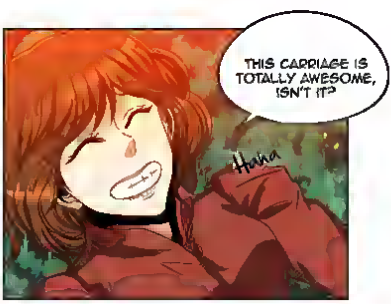
DAZED~

DAZED~

DAZED~

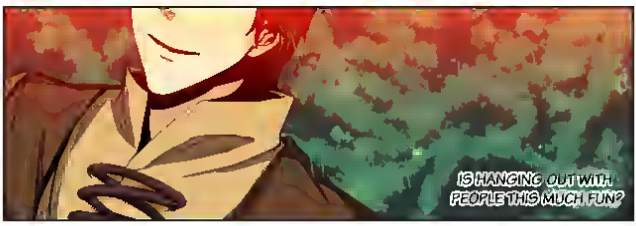
WUU
Grin
HUUU..
Grin
HA. .
Grin

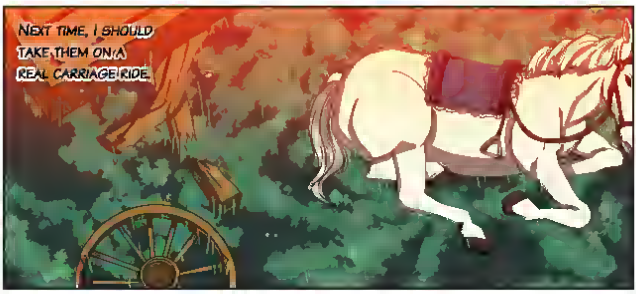
HUHHAAAHHAHAHAH!!


THIS CARRIAGE IS TOTALLY AWESOME, ISN'T IT?
Haha

I WAS SO SCARED.
Haha
WELL IT IS KINDA FUN.

HEY, DAVE JUST LAUGHED!
IT'S THE FIRST TIME I'VE HEARD YOU LAUGH
AH, YOU'RE RIGHT! DAVE WAS LAUGHING JUST NOW!!


IS HANGING OUT WITH PEOPLE THIS MUCH FUN?

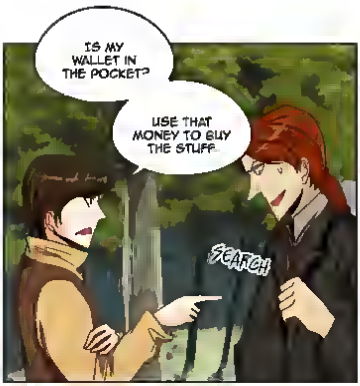

NEXT TIME, I SHOULD TAKE THEM ON A REAL CARRIAGE RIDE.

I HOPE THEY'LL LIKE IT

YEAH, AND MAKE SURE THE HAIR PIN YOU BUY IS AN EXPENSIVE AND LUXURIOUS ONE
ALSO, BUY THE CHOCOLATE FROM SUNDAY BAKERY
SUNDAY BAKERY?!

NO... I MEAN, I'LL DO IT, BUT I DON'T HAVE THE MONEY TO BUY THOSE THINGS.
PLUS, WE'RE IN THE COUNTRY, WHICH MEANS WE DON'T HAVE ANY TRANSPORTATION AT ALL.

HAVE YOU EVER SEARCHED THROUGH MY CLOTHES?

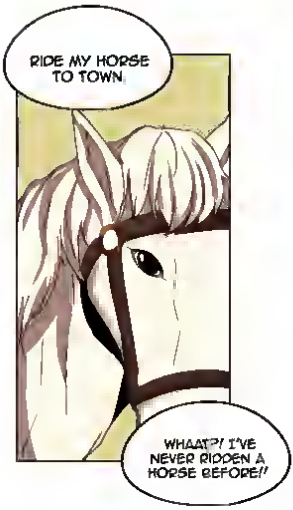

IS MY WALLET IN THE POCKET?
USE THAT MONEY TO BUY THE STUFF.
SEARCH

HUCK!!

H-HOW MUCH IS THIS?!
SHOCK
IS THIS JERK RICHER THAN I THOUGHT?

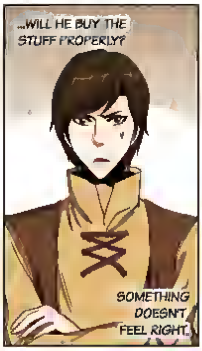
I CANT BELIEVE THERE WAS A WALLET INSIDE THE CLOTHES...
??

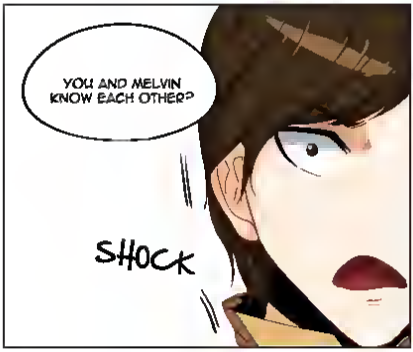
I SHOULD HAVE CHECKED FOR IT!!
TCTC


RIDE MY HORSE TO TOWN.
WHAAT?! I'VE NEVER RIDDEN A HORSE BEFORE!!

ANGEL IS A GOOD GIRL, AS LONG AS YOU DON'T MAKE ANY LOUD NOISES SHE WON'T KICK YOU OFF
SHAKE SHAKE
SHAKE SHAKE
SHAKE
HIICK ..!!
HOLD THE REINS TIGHTLY AND GO

NOW GO!!
SMACK
HIIICK!!


...WILL HE BUY THE STUFF PROPERLY?
SOMETHING DOESN'T FEEL RIGHT.


YOU AND MELVIN KNOW EACH OTHER?
SHOCK

N-NO, IT'S JUST
HE'S TAKING YOUR HORSE, DAVE
Is it ok to let him ko?

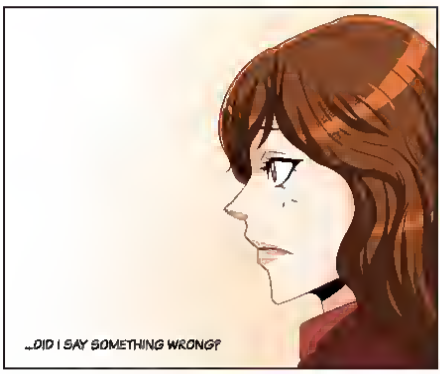
AH, AH~!! THAT GUY SAID HE NEEDED TO GO SOMEWHERE REALLY FAST!!
AHH.. !

PEOPLE USUALLY DON'T TRUST MELVIN BECAUSE OF HOW ROUGH HE LOOKS..

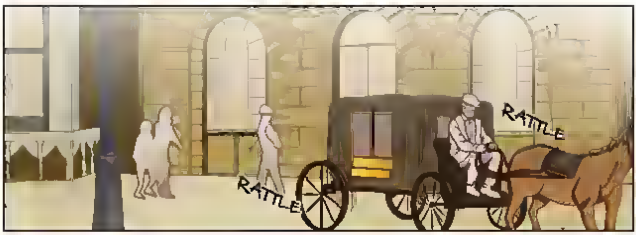
DAVE, YOU REALLY ARE A GOOD PERSON.

BLUSH

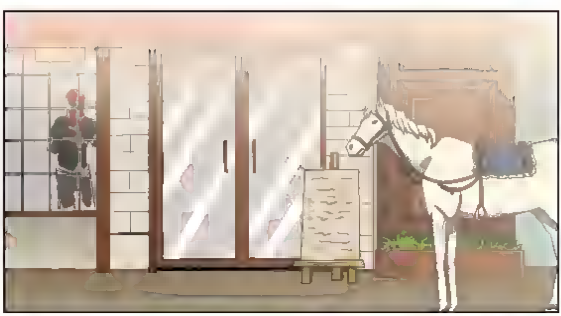
HUH?
SMACK!


...DID I SAY SOMETHING WRONG?

...
SQUEEZE


RATTLE
RATTLE

HOLD ON



THAT HORSE...
ISN'T IT DAVID'S?

HMMMM.... IT SEEMS LIKE DAVID IS NOT THE RIDER.
GRDAN GRDAN

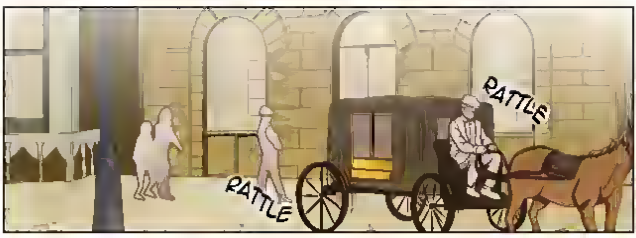
COME ON
HOW INTERESTING.

WHAT KIND OF EXPRESSION
WILL DAVID PARKER HAVE
WHEN HE FINDS OUT?

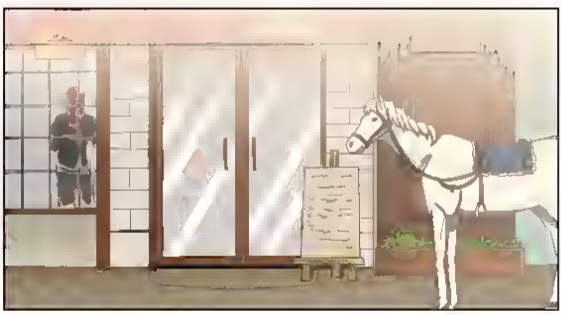
TO BE CONTINUED...

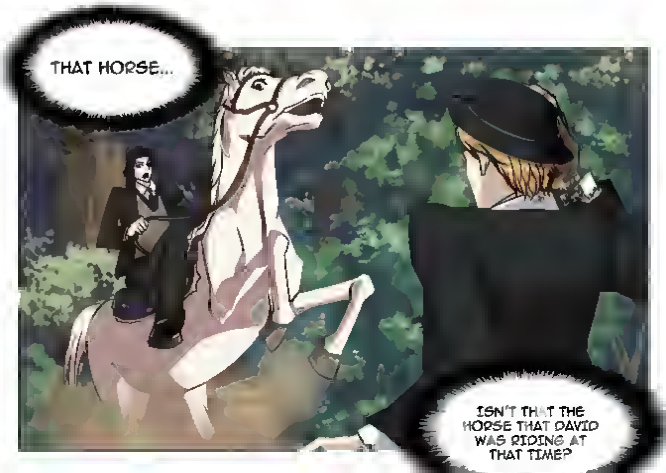
세렌디피티
http://chunris.blog.me | 홍성경 http://loveneco.blog
관심작가 · 작가의 다른 작품 블로그 팬카페

TRANSLATOR MOONLIGHT_RABBIT
CLEANNER THINA&KITTY
TYPESETTER KITTY
PROOFREADER THINA

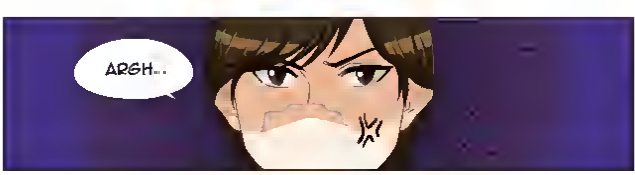

RATTLE
RATTLE

WAIT.

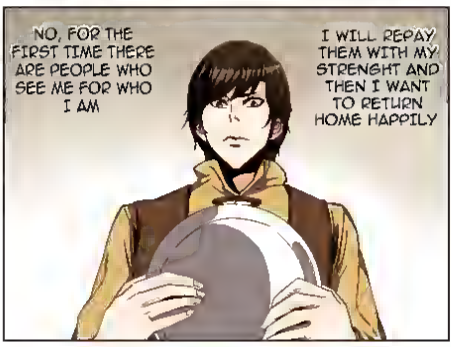


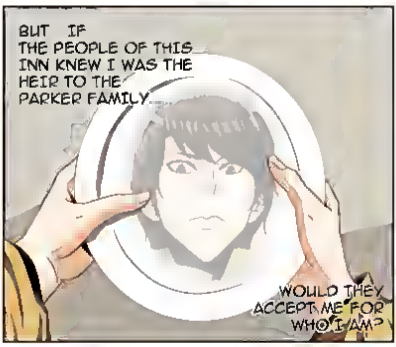

THAT HORSE...
ISN'T THAT THE HORSE THAT DAVID WAS RIDING AT THAT TIME?

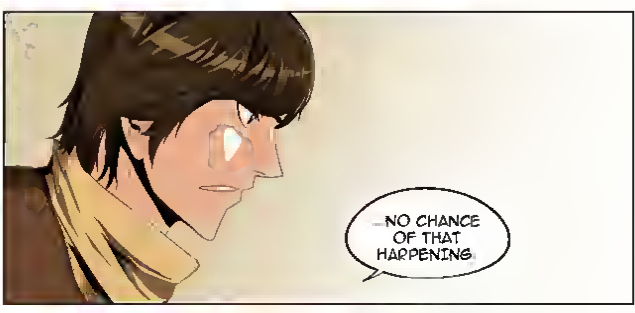
THE KIND OF EXPRESSION DAVID'S FACE WILL MAKE TODAY...



I THOUGHT I WOULD BE FINISHED SOON
I THINK I REALLY HAVE NO TALENT FOR THIS
I'LL GET MY STUFF BACK FROM THAT NO GOOD BASTARD AND GO HOME


NO, FOR THE FIRST TIME THERE ARE PEOPLE WHO SEE ME FOR WHO I AM
I WILL REPAY THEM WITH MY STRENGHT AND THEN I WANT TO RETURN HOME HAPPILY

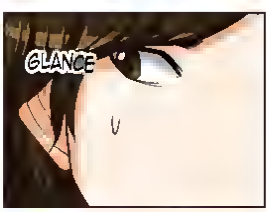

BUT IF THE PEOPLE OF THIS INN KNEW I WAS THE HEIR TO THE PARKER FAMILY
WOULD THEY ACCEPT ME FOR WHO I AM?

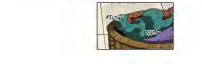

NO CHANCE OF THAT HAPPENING

EXCUSE ME, DAVID.
!

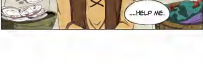
WHAT?
I WAS WONDERING IF THERE IS ANYTHING YOU NEED ME TO HELP YOU WITH
SMILE
THAT'S A SURPRISE.

YOU DID THIS YESTERDAY AND
IF IT'S ALRIGHT I WILL LEND YOU A HAND.


GLANCE



EVEN THOUGH IT LOOKS LIKE THERE ISN'T ENOUGHTENDNESS TO OVERCOMETHEFILTH
FIRST YOU SCRUB OFF ALL THE REMAINING FOOD FROM THE PLATE.
SCRUB
YOU SPRINKLE IT WITH FLOUR
SPRINKLE
AND WHEN YOU RINSE IT WITH WATER. THEN~!



1. YOU SCRUB THE REMAINING FOOD FROM THE PLATE.

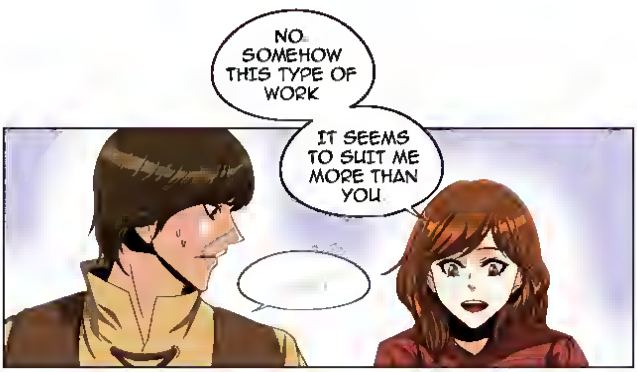
2. AFTER YOU SPRINKLE THE FLOUR, WAIT.

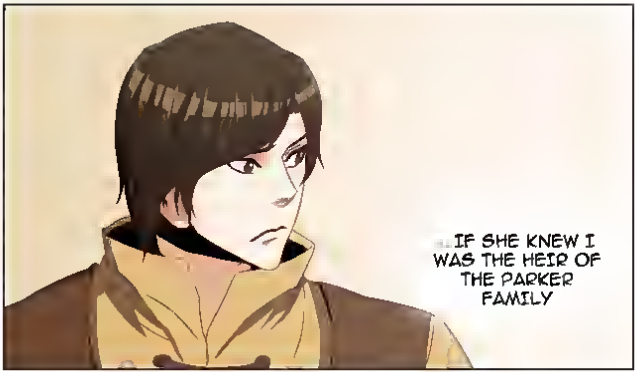
3. THEN RINSE THE DISHES.

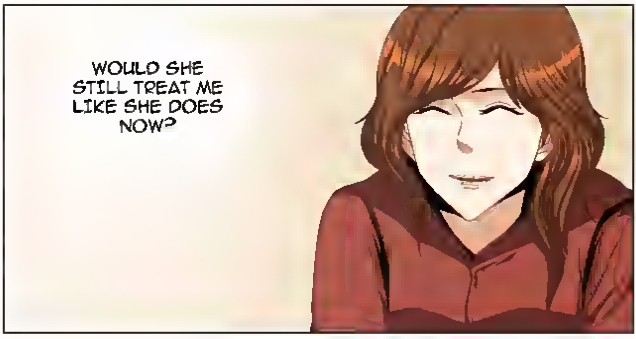
AH!
IT'S REALLY
SHINING.

ISN'T IT EASY WHEN YOU DO IT LIKE THIS?
I WILL DO THE REMAINS SO YOU CAN REST

NO, I CAN DO...


NO. SOMEHOW THIS TYPE OF WORK
IT SEEMS TO SUIT ME MORE THAN YOU


IF SHE KNEW I WAS THE HEIR OF THE PARKER FAMILY



세렌디피티

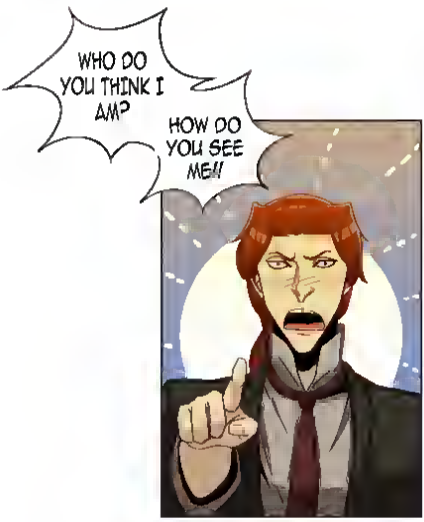
글 우은지 * 그림 홍성경

HERE.

YOU BOUGHT IT?

I THOUGHT YOU WOULD TAKE THE MONEY AND RUN.

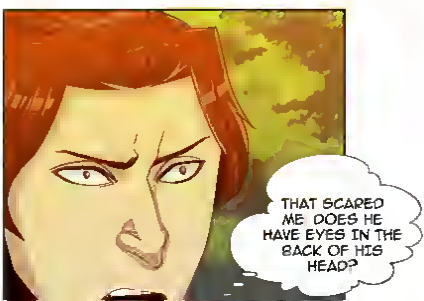
MELVIN TECHNIQUE 3RD DAN EATING METHOD



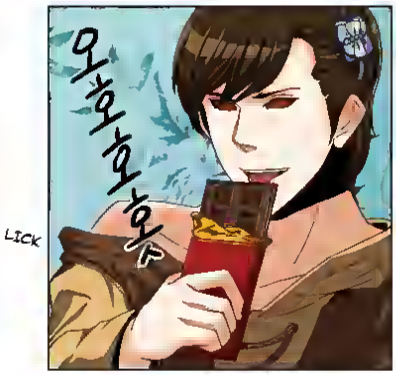
HERE
I WILL SEE YOU TOMMOROW MORNING
AM I YOUR PERSONAL ATTENDANT?

REALLY IF IT WASN'T FOR THESE CLOTHES I'D SO!!

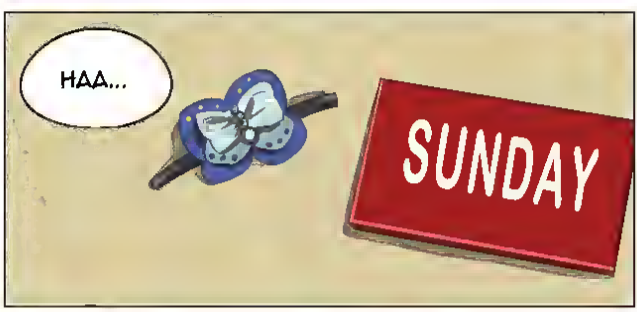
WHAT IS IT?
AH, NOTHING


THAT SCARED ME. DOES HE HAVE EYES IN THE BACK OF HIS HEAD?

BUT WHERE DOES HE INTEND TO USE THAT HAIR PIN AND CHOCOLATE?
HE COULDN'T BE...

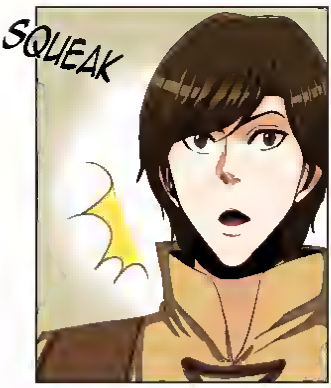

오호호호
LICK
LICK

ECK, I THINK I'M GOING TO THROW UP...
...AND HIS TASTE.


HAA...
SUNDAY

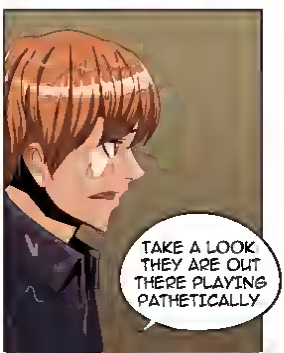
BOTH OF THEM WERE BOUGHT...

WHAT DO I SAY WHEN I GIVE IT?
SUNDAY

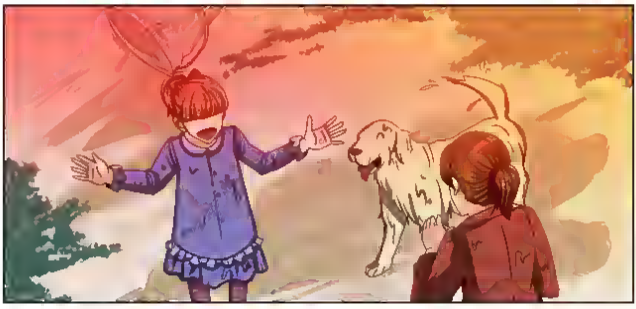

SQUEAK

AH, HYEONG?
QUICKLY!
SWISH

WHAT, WHAT IS IT?
I WAS PLAYING OUTSIDE AND GOT ALL WET.
MY CLOTHES GOT THIS WAY
DRIPPING
DRIPPING
WHY ARE PEOPLE IN THIS HOUSE ALWAYS APPEARING OUT OF NOWHERE?


TAKE A LOOK. THEY ARE OUT THERE PLAYING PATHETICALLY

SUDDENLY
?



HER HAIR...
AHAHA! LETS STOP NOW! SALLY

HER HAIR IS TIED UP!!
??

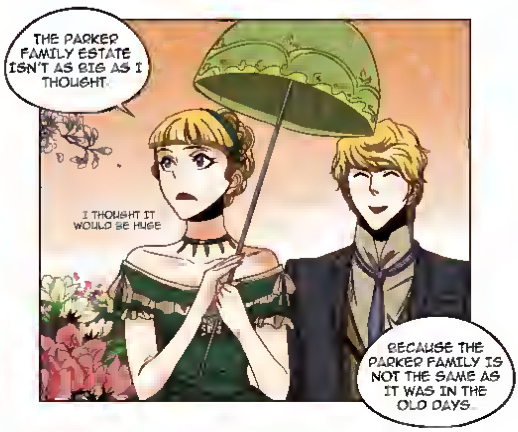
SWISH

GRAB

CLANG

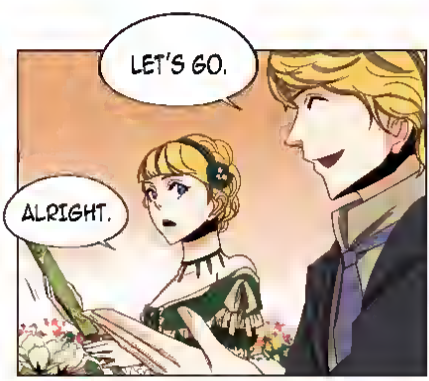
DAMN!

WHAT'S WRONG WITH HIM? REALLY

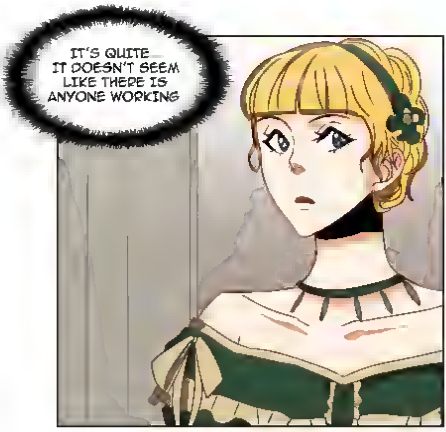

THE PARKER FAMILY ESTATE ISN'T AS BIG AS I THOUGHT.
I THOUGHT IT WOULD BE HUGE
BECAUSE THE PARKER FAMILY IS NOT THE SAME AS IT WAS IN THE OLD DAYS.

WHAT DO YOU...

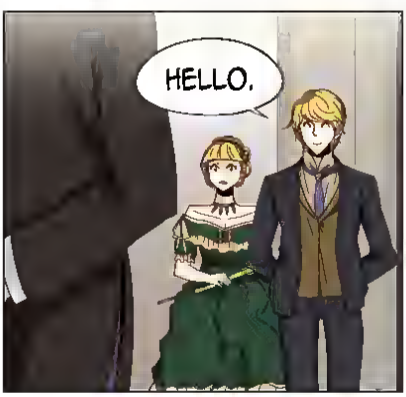
AH-! HAHA IT'S NOTHING.


LET'S GO.
ALRIGHT.

CLOP
CLOP



YOU'VE ARRIVED?

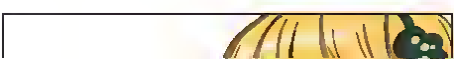


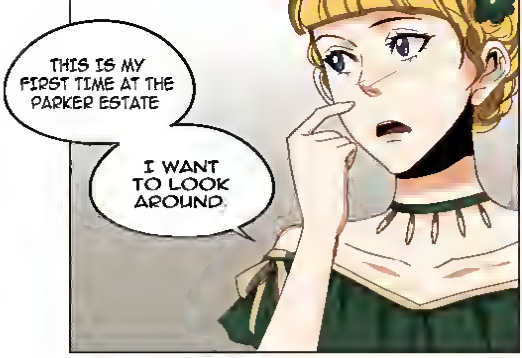
THIS IS THE WATSON FAMILY'S SECOND DAUGHTER LO...
I THOUGHT IT WOULD BE GOOD IF WE DINED TOGETHER SO I BROUGHT HER.

.....

PLEASE COME IN.

EXCUSE ME, WAIT!
HMM?



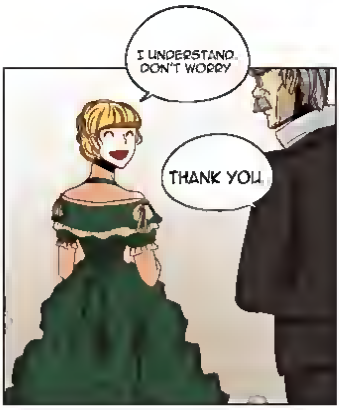

THIS IS MY FIRST TIME AT THE PARKER ESTATE
I WANT TO LOOK AROUND.

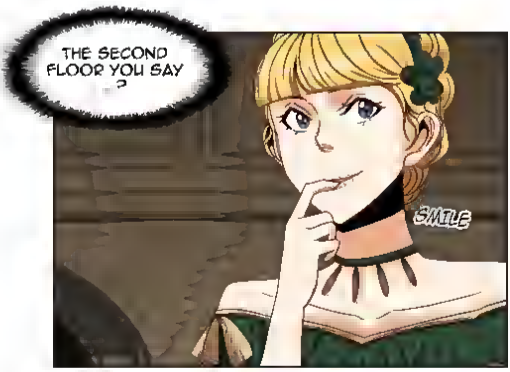
I CAN'T?
...THAT'S NOT IT.

DON'T GO TO THE SECOND FLOOR.
SECOND FLOOR? WHY?

YOUNG MASTER'S ROOM IS THERE.
YOUNG MASTER DOESN'T LIKE

OUTSIDERS ENTERING HIS ROOM





…계속…

EDITING DONE BY POP
TRANSLATIONS DONE BY POP
Pop is known as AddNine and can be found at Webtoon Live

세븐나인

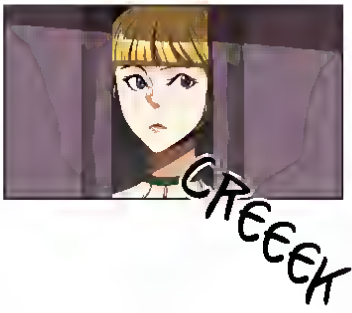
우은지 http://chunris.blog.me | 홍성경 http://loveneco1.blog.me

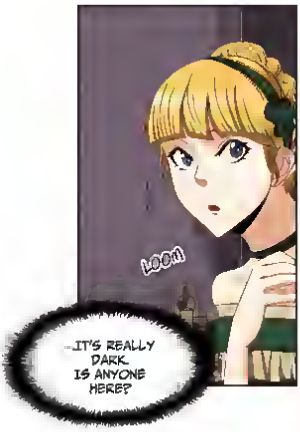
관심작가 작가의 다른 작품 블로그 페이스북

We are looking for a dedicated proofreader!

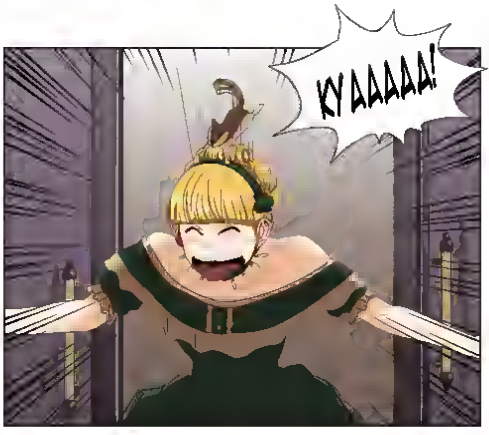
Please PM otakumiki in the forum if you're looking to speed this project up!

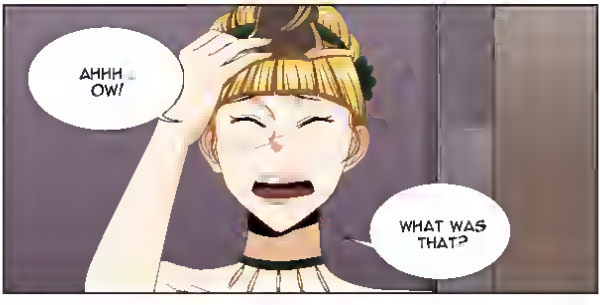
...IT SHOULD BE OKAY, RIGHT?
I'M JUST GOING TO TAKE A PEEK


CREEEK

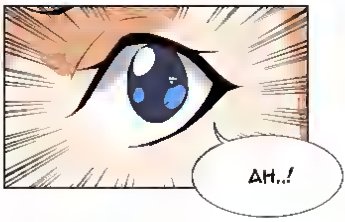

LOOM
...IT'S REALLY DARK. IS ANYONE HERE?

TUMP


KYAAAAA!


AHHH
OW!
WHAT WAS THAT?

HUH? WHAT'S THIS?
Is it-is it-?
FEEL
FEEL

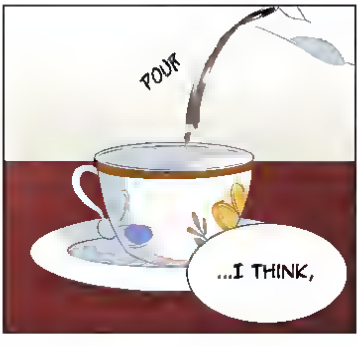

AH..!

CHIK!

KYAAAA!

JUMP

WHAT WAS THAT NOISE?

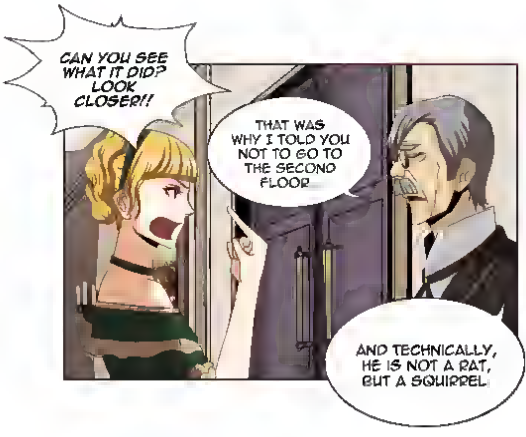

POUR
...I THINK,

MISS JUST WENT INTO THE MASTER'S ROOM

세컨디미티

Story Woo Eun Ji
Art Hong Sung Kyung

Chapter 15


CAN YOU SEE WHAT IT DID? LOOK CLOSER!!
THAT WAS WHY I TOLD YOU NOT TO GO TO THE SECOND FLOOR
AND TECHNICALLY, HE IS NOT A RAT, BUT A SQUIRREL

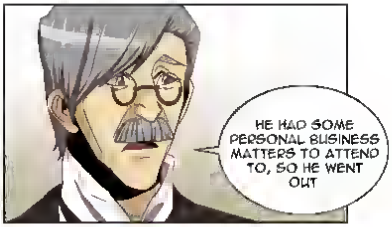
ANGER
SO?! ARE YOU SAYING IT'S MY FAULT NOW?!
MISS, PLEASE CALM DOWN...

NEVERMIND! I'M LEAVING NOW.
YOU CAN TELL THAT COUNTRY BUMPKIN THAT TOO!
.....

MISS LORA WENT HOME?

...WELL, THAT WAS QUICKER THAN I THOUGHT.
DID SHE HAVE ANOTHER PROBLEM WITH MR. PARKER?

THE MASTER IS NOT HOME AT THE MOMENT.
WHAT?


HE HAD SOME PERSONAL BUSINESS MATTERS TO ATTEND TO, SO HE WENT OUT

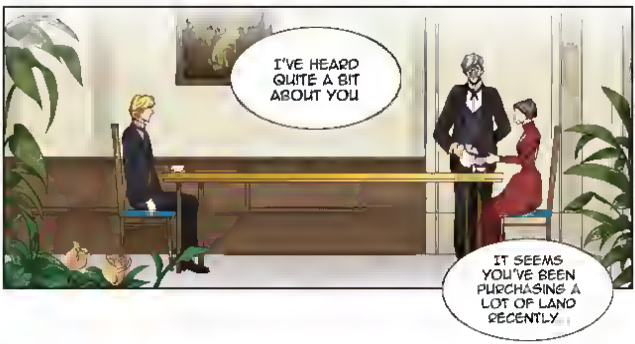
AH, RIGHT...
HE WENT OUT ON A DAY LIKE TODAY?

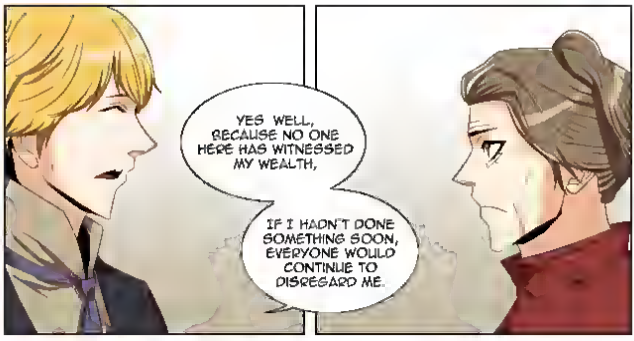
IS HE REALLY NOT INTERESTED IN BEING THE HEIR?
OR...

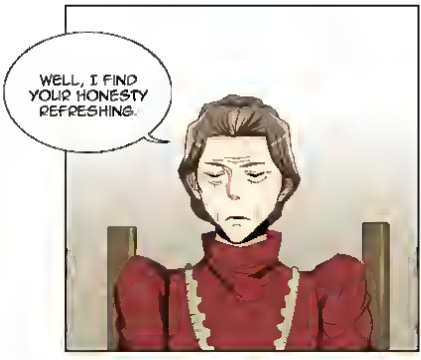
WHAT WAS ALL THE RUCKUS?
!!

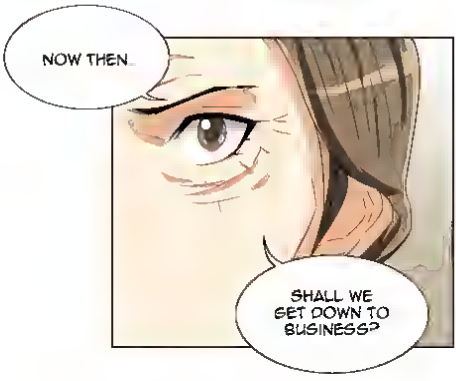
AH, MY APOLOGIES, MR TAYLOR
MY ARRANGEMENTS WENT ON A BIT LATE

NO, MA'AM IT WASN'T A LONG WAIT


I'VE HEARD QUITE A BIT ABOUT YOU
IT SEEMS YOU'VE BEEN PURCHASING A LOT OF LAND RECENTLY...


YES. WELL, BECAUSE NO ONE HERE HAS WITNESSED MY WEALTH,
IF I HADN'T DONE SOMETHING SOON, EVERYONE WOULD CONTINUE TO DISREGARD ME.


WELL, I FIND YOUR HONESTY REFRESHING.

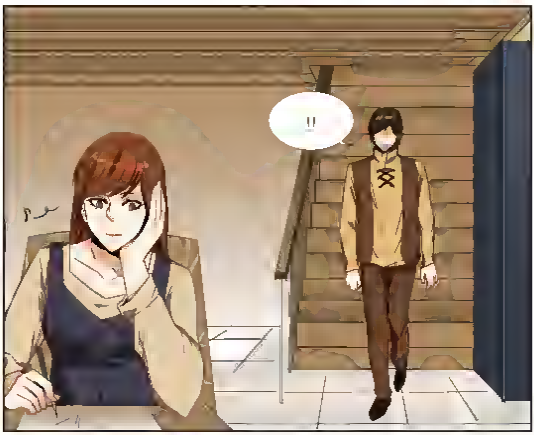

NOW THEN...
SHALL WE GET DOWN TO BUSINESS?

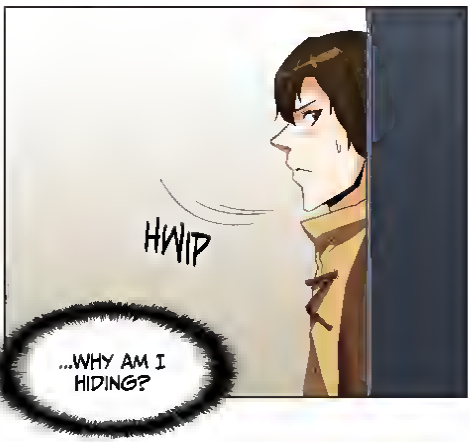
AH, HOW ANNOYING.

I SHOULD HAVE JUST GIVEN IT TO HER...
I REALLY WANTED TO SEE HER WEARING THE HAIR PIN.

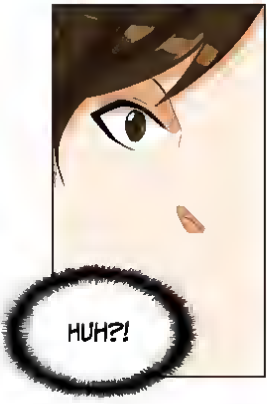
SIGH...
I CAN'T SLEEP
I SHOULD GET SOME WATER.

TAP
TAP

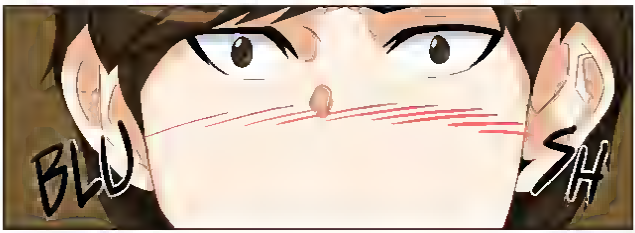

!!


HWIP
...WHY AM I HIDING?

STARES


HUH?!

I-IT'S THE HAIR PIN!!

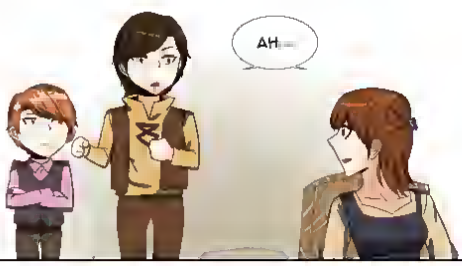

BLU
SH

H-HOW?!!

WHAT ARE YOU LOOKING AT?
!!

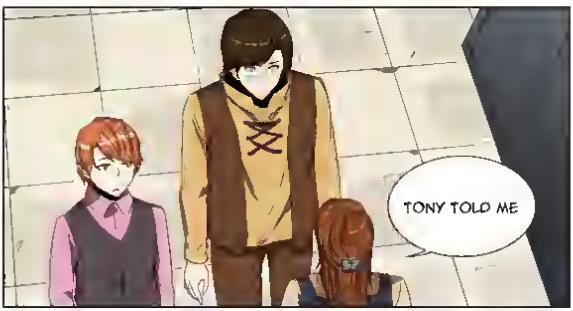
WHAT, YOU-?! WHERE DID YOU-?!!
SHF
SHF...
I'M JUST HERE FOR SOME WATER
BY THE WAY, DO YOU HAVE A THING FOR MY SISTER?
WHY ARE YOU STARING AT HER?
You look like a fairy

WHA-WHAT?!! LIKE HER?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...?!!
LOUD

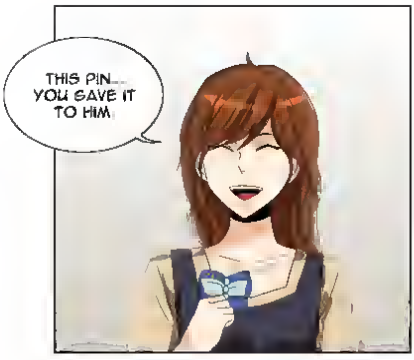

AH...

MR DAVE...!

BLUSH
GAH.. HOW DID THIS HAPPEN?!


TONY TOLD ME

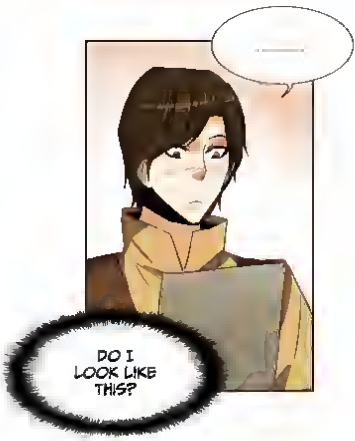
CLICK


THIS PIN... YOU GAVE IT TO HIM.

WE-WELL.. I JUST HAPPENED TO FIND IT ON THE GROUND.

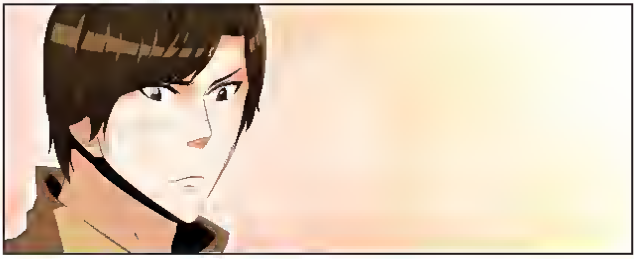
TA DA~! SO I WANTED TO GIVE YOU A PRESENT AS WELL~!
HEHE

I STILL LACK SOME SKILLS,
SO, THIS IS ALL I GOT.


.....
DO I LOOK LIKE THIS?

I WAS THINKING THE ONLY TIME YOU SMILE IS WHEN YOU'RE WITH MARY,
HEHE
NO, ALFREDO SO I DREW THE TWO OF YOU TOGETHER

At that moment,
I didn't know what
expression to make.



I stood there
for a long time.

THREE PEOPLE THINKING THREE DIFFERENT THOUGHTS

.. to be continued..

세렌디피티

우은지 http://chunris.blog.me | 홍성경 http://loveneco1.blog.me

관심작가 · 작가의 다른 작품 | 블로그 | 팬카페

Welcome hero and addnine!
Thanks to them, this project has finally seen the light of day (*'▽`*)

WEBTOON LIVE
webtoonlive.com

Translator : Moonlight_Rabbit
Proofreader : THINA
Cleaner : AddNine
Typesetter : hero
Quality Control : otakumiki

*Serendipity is a Korean webtoon from Naver.com
This is an English version made by the fans at Webtoon Live